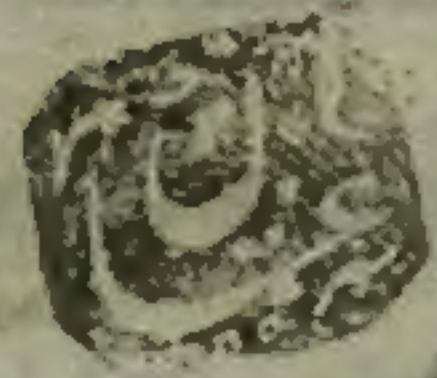


کتاب شرح کیاثر 7

صاحب کتاب

شہری عثمانی

الہدی



1200

Süleymaniye U. Kütüphanesi

Kısım 1

H. Hüsnî

Yeni

avlatı

Eski Kayıt No

1200



هَذَا كِتَابُ تَفْرِيعِ كَبَائِرَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ • وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ • وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ  
**وَبَعْدُ** فيقول العبدُ الفقيرُ السَّيِّئُ السَّمِيعُ حَقِّ  
شَرَفِهِ اللَّهُ بِبَرِيقِ التَّجَلِّي وَمَزِيدِ التَّرْقِي • إِنَّ اللَّهَ  
تَعَالَى دَعَا عِبَادَهُ إِلَى دَارِ السَّلَامِ • عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ  
الَّذِي أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْإِسْلَامِ • بِأَن أَمَرَ  
أَوَّلًا بِالتَّوْحِيدِ الَّذِي هُوَ لِحَسَنِ الْحَسَنَاتِ • وَنَهَى  
عَنِ الْإِشْرَاقِ الَّذِي هُوَ أَسْوَأُ السَّيِّئَاتِ • ثُمَّ بَيَّنَّ  
تَهُمُ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ • وَعَيَّنَ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنْ

الشرائع والأحكام • فلا بد للعبد المؤمن المدعو  
بعد ملازمة التوحيد ومجانبة الإشراك • أن  
يكون من الذين يجتنبون كبائر الأثام لئلا يقع في  
ورطة الردى والهلاك • فان جميع المعاصي لا سيما  
الكبائر منها طريقة موصلة إلى الكفر المعبود •  
والعيان بالله تعالى من البعد بعد القرب ومن الرد  
بعد القبول ومن النزول بعد الصعود • وقد سألتني  
أول من ينظر إلى جمال الله تعالى ولقائه • يوم يتجلى الله  
بخلقته بوجوه عظمائه • وهو محمد الصوفي البصير  
فتح الله بصيرته وهو على ما يشاء قدير • أن أشرح  
له الكبائر باللسان التركي ليعم نفعه لأهل الدين  
• فاجتبه ذلك ابتغاء لمرضات رب العالمين • والله  
أَسْأَلُ أَنْ يعصمني وجميع عبادته المؤمنين من الزلل  
والعشار • ويهديني وإياهم إلى ما دعا إليه من طريقة  
بما وضع من الآثار • ويجعلني وإياهم من الذين زكاهم  
عن سفاسف الأخلاق وشفالة الأوصاف • وحلاهم  
بجليّة التوحيد الحقاني وزينة نفوس الأنوف والأشراف



**الاول من كبائر المعاصي الشريك بالله تعالى**

يعني الله تعالى به مخلوقا تشدن بر دهنه بي الوهيتده  
شريك قلمقدركرك اول شريكه واجب الوجود و  
كرك عبادته مستحق ديسون اگرچه مشركك شريك  
اشيات اتدكرك نشنه به واجب الوجود د مشركد  
بلکه الله تعالى نك الوهيت و خالقيتده اقرار ايدوب  
عبادت اصنامي حقه تقريبات ايجون سبب قريب

قلمشردر نكتم قرآنده كلور مانعيد هم الا ليقرتونا  
الى الله بسر شرك ايله كاه اولور كه مطلق كفر مراد  
اولفور كركسه اوراده عبادت صنم بولنسون زيرا  
كفر شركدن خالي دكلدر نكتم قرآنده كلور ان الله  
لا يغفر ان شرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء  
يعني بوآيت كريمه شركدن مراد كفردر والايهود  
ونصارى وامثالي مغفور اولمق لازم كلور زيرا الله  
اهل كتاب اولمغله مشرك دنلر بلكه كافردنلور  
پسر اگر مشرك و اگر مشركك غيري كافردر مطلقا مغفور  
دكلدر و كاه اولور كه مشرك ايله اصنامه عبادت

ايدنر مراد اولفور الحاصل بوراده شركدن مراد  
مطلقا كفرد كه اكبر كباتر در پسر شول كسه دن  
كه الفاظ كفرو يا افعال كفر صادر اولسه بونده  
داخلدر مثلا صنمه سجده ايتمك و يا مصحف  
شريف مزبليه القا ايلك و يا اوزر نه او توقم  
وامثالي كبي زيرا شارع بومقوله معصيتك علامت  
تكذيب قلمشدر پسر بوني اشليه نك باطننده تصديقي  
وارايسه ده اعتبار اولنماز بلكه كفردنه حكم اولفور  
وكفر حكيم بيشدر اولكسي جميع اعمال خيري باطل  
اولمقددر اگر صدوري جبرله و يا خود سبق لسان  
ايله دكل ايسه و لكن حقي قضا ايدر غيري عبادتي  
قضا ايتمز زيراج عمرى در يعنى عمرده بر كره فرض  
درومما ته دك وقتي باقيددر ايكنجيسى متزوج  
ايسه نكاح منفس اولمقددر يعنى امام اعظم و امام  
ابو يوسف رحمهما الله تعالى بو كا انفساح نكاح  
در لير طلاق ديمز لير كرك اردن و كرك عورتدن  
صادر اولسون حتى اوج كره صادر اولسه بيله حله



لازم كلز امام محمد ايسه انفساح نكاحه طلاق  
اطلاق ايدرانكچون اكراردن اوج كره صادر اولور  
ايسه انك قاتنده حله واجب اولور بوندن فهم اولور  
كه امام محمد قاتنده ردت ايله طلاق منقض اولور  
امام اعظم و ابو يوسف قاتنده منقض اولماز بلكه  
فرقت بلا طلاق اولور و لكن اكر بعد الدخول صادر  
اولديسه عورت اوزر نه عدت لازم كلور و اكر كلز  
كفر عورت دن صادر اولوسه بالاجماع طلاق واقع  
اولماز اكر چه عدت كلور و لكن عورت دن صادر  
اولدوغى صورتده بعد التوبه نكاح اوزر نه جبر  
اولنور و اكراردن صادر اولدى ايسه بعد التوبه  
خاتون مخيره در وقتاواده كلور اولكى مهرنك  
اوزر نه اون در هم كشتن <sup>زبان</sup> وضع اولنور ذير نكاح  
جديد در او جنجيسى ذبيحه سى حرام اولمقدرد  
يعنى مرتدك بوغازلدوغى كى مردار در اندن اكل  
اتمك كركدر ذير امام يذ كراسم الله عليه قبيلندند  
دور دنجسى مرتدى قتل ايتك حلالدر پس آنى

اول حاله قتل ايدن كسيه ديت لازم كلز  
بشنجسى توبه اوزر نه جبر ايتمكدن توبه دن  
مراد ديدوكى سوزدن رجوعدر يوخسه مجرّد  
كلمه شهادت كتور مك دكلدر انكچون بر كافره  
ايمان تلقين اولنسه دين اسلامك ماعداسى  
اولان اديانه باطله دن برى اولدمر ديو سويلتمك  
كر كدر ذير اقرانده كلور اتى برى ممتا شركون  
واكر مرتد اولان كسه اردادنى انكار ايدرسه  
انكارى توبه دن عدت اولنور و اكر توبه و رجوع  
اتمزه قتل واجب اولور و جهنمده ابدى قالور  
وروايت حديثى و وقفى دخى بطلانه دفتر نه  
يازيلور و اكر ردت اوزر نه فوت اولور و يا قتل  
اولنور سه كلب كى بر حفرة ايجه القا اولنور  
و هيچ بر ملتك مقبره سنده دفن اولنماز  
بوندن صكره شرك ايكى در كه برى شرك جلى  
و برى شرك خفى در شرك جلى دن مراد كغدر ننتكم  
شرح اولندى و شرك خفى دن مراد يادر ننتكم



لسان فارسی اوزره دیمشردر مُرائی هر کسی معبود  
 سازد مُرائی را از ان کشتند مشرک یعنی مُرائی  
 اولانه مشرک دید یلر زیر اهر کسی معبود اتخاذ  
 ایدر و عبادتی غیر ایچون ایلر حق ایچون ایلر و تانا  
 خانیته ده کلور که اگر بر مصلی صلاوته خالصا لله  
 افتتاح ایدوب صکره قلبینه ریاء دخول ایلسه  
 ینه افتتاحی اوزرنه باقیدر بویله یرده ریاردن  
 مراد خلقدن تنها اولسه قلمایچی و خلقله اولسه  
 قلیجی اولدوغیدر فاما اگر خلقله قلدوغی زمان  
 کوزل قیلوب تنها قلدوغی وقتده رعایت آداب  
 اتمزسه اصل نماز نک ثوابیله مثاب اولور یعنی  
 اصل صلوت نک ثوابی اولور فاما حسنی اولما مغله  
 حسنی ثوابندن محروم قالور و دیمشردر که صومه  
 ریاداخل اولماز انچون حدیث قدسیده کلور  
 الصوم لی وانا الجزی به ولكن آخرتہ سائر عبادات  
 ثوابی کبی اهل حقوقه دفع اولنمقده اختلاف وارد  
 بعض علما نک مختاری عدم دفعدر **والتانی**

قتل النفس بغير حق یعنی نفس محترمه بی ظلماً  
 قتل اتمکدر اگر قصاص طریقيله قتل ایدر سه حلالدر  
 قتل حیاتی ازاله در پسربونده غیرک فعلی اعتبار  
 اولنور موت ایسه حیاتک زوالیدر پسربونده  
 فعل غیر اعتبار اولنماز و بوندن فهم اولنور که  
 موت و قتل ظاهر نفس ناطقه اوزرنه واقع اولور  
 نکیم قرأنده کلور کل نفس ذائقة الموت ولكن  
 ذوقدن مراد بدندن مفارقتدر و الم و وجع فی  
 الحقیقه روح حیوانی نک صفتیدر نفس ناطقه  
 اصلندن روح منفوخ منهک آثارندن در روح  
 حیوانی دخی نفس ناطقه آثارندن در و لکن نفس  
 ناطقه نک بدنه و روح حیوانی یه شدت اتصالی  
 اولدوغندن آثار طبیعت ساریه اولوب فساد قبول  
 ایدر و الا کندی ذانتندن طهارت و سعادت اوزرنه  
 خلق اولنمشدر و دنیا و آخرتده اولان الم و عذاب  
 الم و عذاب جسمانی و روحانی در لر معا و بر زحده  
 اولانه الم و عذاب روحانی در لر فقط لذت و ثواب



دخی بویله در پس بر ز خده یعنی دنیا و آخرت  
اراسنده حائل اولان عالم مثاله روحانی در لر زیر  
مقر آرواح در پس اوراده اولان نعیم و حجیم <sup>نصفیت</sup>  
اوزرنه در روح دیننده کلور القبر روضه من  
ریاض الجنة او حفرة من حفر النيران یعنی بوحیدتی  
اهل جنتک بالفعل جنته و اهل جهنمک بالفعل ناره  
دخولتری لازم کلز زیر بالفعل دخول اتمک <sup>حشر</sup>  
جسمانی دن صکره در بلکه روحانیتلریله نعیم  
جنان له متلذذ و حجیم نیرانله متالم اولور لر  
الحاصل بالفعل جسمانیتته موقوف در مکره روحانیت  
دخی فعلده داخل اوله و لکن بوکا دخول متعارف  
دیمزلر متکیم بر کسه رؤیاسنده یا بیستانه و یا  
زندانه داخل اولسه بقطعه ده کئی <sup>دخول</sup> کئی اولماز اگرچه  
روح یا متلذذ و یا متالم اولور بعد زابونده کشو  
کدی نفسنی قتل اتمک دخی دلخادر و لکن بو  
مسئله بخصوصها آشفده کلور **والتالث**  
عقوق الوالدین المسلمین بقول او فعل عقوق

عقوق برک ضدیدر یعنی اوزر که حق واجب اولان  
کسسه نک امرنه اطاعت اتمک در پس معنای کلام  
بودر که والدین مسکینه عاصی اولوب قولله و یا  
فعلله ازیت اتمک در اگر عقوق قری اضاعت حقوقه  
مؤدی اولور سه والا لاطاعة لمخلوق فی معصية  
الخالق موجب بنجه رضاء مخلوق ایجون رضاء حق  
ترک اتمک یوقدر مثلاً نماز قلمغه و اورج طوتمغه  
وجج اتمک مانع اولسار بویله خصوصاً درده انلره  
مخالفت اتمک عصیان و عقوق دیمزلر واکروالدین  
کافرین اولور لر سه شرکه متعلق اولان امورده  
انلره دخی اطاعت اتمک کرکدر زیر اقرانده کلور  
وان جاهدک علی ان تشرک بی شیئاً فلا تطعهما  
و سائر معاصی دخی شرک حکمنده در پس  
معاصی دن غیری امور عادیّه ده خدمت و اطاعت  
لازمدر حتی دیمشدر در که انلری کنیسه یه کتور  
یوقدر و لکن کنیسه دن منزل لرینه وصولده  
معاونت جائزدر بوندن فهم اولور که مسلمان



اولان شاگرد لر کافر اولان استاذ لرینه اداره خمر  
اتمک جائز دکلدر زیرا فسقه معاونت دروسائر  
معاصی دخی بوکا قیاس اولنه و دیمشلدر که  
اگر نافله نماز قیلورکن والده سی اکاندا ایلسه  
نمازی قیوب اکا اجابت اتمک کرکدر زیرا والده<sup>سنه</sup>  
اجابت اتمک نافله عبادتدن افضلدر زیرا اجابت  
فرضدر انکچون زمان اولده جریح راهب نماز قیلورکن  
والده سی جاغرد قدده جواب ویرمه مکن بعض  
زانیات ایله مشتم اولدی و امام غزالی رحمه الله  
بیورر که اکثر علما بونک اوزرنه در که شبهات  
مقوله لرنده طاعت والدین واجبدر حرام محضده  
ایسه واجب دکلدر زیرا ترک شبهه ورع بابندند  
رضاء والدین ایسه واجبدر و کذلک برکسه نماز  
جائز اولاجق قدر قرآن بلسه رضاء والدین اولدجه  
طلب علم ایچون خروج اتمک جائز دکلدر زیرا قرانی  
ختم اتمک نوافلدر سائر ضروری اولیان علوم  
دخی بوکا قیاس اولنه فاما ضروری اولانده اطاعت

دکلدر احکام ظاهره و اخلاق باطنه کی و کذلک  
معاصی ظاهره و معاصی باطنه بی تعلیم کی معاصی  
باطنه دن مراد حسد و کبر و دیار سوء ظن  
و امثالیدر و والدینه دخی واجبدر که سوء معامله  
و جفا ایله اولادک عقوقنه سبب اولیار و انلر  
دخی آثم اولورلر زیرا بویله یرلرده سببیت معتبر  
در حتی برکسه آخرک والدینه سبب ایدوب  
آخردخی انک والدینه سبب اتشه سببیتی حبسید  
کندی والدینه سبب اتمش کی اولور که اودخی  
عقوق دن عدا اولنور بعد ذاقولیه عقوقدن  
در که انلری اسملری ایله جاغروب مثلاً یا عبد الله  
و یا علی و یا فاطمه و یا امینه دیه و یا خود انلرک  
کراحت اند کلری سنه بی انلره القا ایلیه الحاصل  
اگر غیا بلرنده و اگر حضورنده انلری تعظیم ایله  
ذکر ایلیه و بی حضور اولاجق سوز سوییله و حیا  
حیاتلرنده و بعد الممات دعاء خیر له مقید اوله و فعل  
ایله عقوقندر که انلرک اوکجه یورمیه مکر یورمه<sup>سو</sup>



اصلاح طريق و دفع آدن و محافظه ایچون اوله و شاکر  
و استاذ و تابع و متبوع دخی بویله در انکچون ابوبکر  
الصديق رضی الله عنه ليله هجرتده کاهیبه  
رسول الله علیه السلام لاجل المصلحة اوکلرجه  
یوررلردی و كذلك اکل و شرب و جلوس و کلامده  
دخی سبق اتمک کرکدر و برکسه نک والدینی  
و یا خود بریسی کافر اولسه هدایت و توفیق لریچون  
دعا این تکیم حضرت ابراهیم علیه السلام پدری آذر  
ایچون دعا ایدردی صکره کفر اوزرته موتی متبیتن  
اولدقده دعا ین ترک اتدی زیر کافره و فاتندن صکره  
خیر له دعا اتمک یوقدر و بزم پیغمبر یمیزک علیه السلام  
پدری عبد الله و والدی سی آمینه کرچه جاهلیت  
اوزرته وفات اتدیله فاما بعض اخبار آحاد ایلله  
ثابتدر که رسول الله علیه السلام اندری حج و داعی  
عودتده باذن الله احیا ایدوب تلقین ایمان ایلدی  
و عمیلری ابوطالب دخی احیا و انلرده دخی تلقین اتدی  
نتکیم امام قرطبی تذکره الموقدده و نیجه علماء کبار

دخی روایت مذکوره نک صحتنه ذاهب اولدیله  
بومعنا رسول الله علیه السلام علوجاهنه دلالت  
ایدردیله دیناده حضرت عیسی علیه السلام نیجه  
موتی احیا اتمش ایدی بونلردن خود عیسی دن  
افضلدر پس بومعنا نک حصونی انلرکشان  
عالیله رینه نسبت ایلله بعید دکلدر نتکیم نفسیتر  
روح آلبیانده و کتاب محمدیه اوزرته اولان شرح  
فرج المروحه مفصلا کشیده سلاک تقریر قلمش  
و خصوص مزبوره دال اولان جمله اخبار صحیحه <sup>انلرده</sup>  
درج اولنمشدر **المحرمه** دیدی مولی خبر قد سیده  
**سبقت** رحمتی علی غضبی **و** غضب اتمز بوامته  
زیرا **رحمت** مطلقه در ذات بنی **الرابع** الفرار  
من الزحف و زحف زاء معجمه و حاء مهمله ایلله  
ایمکملک و آهسته آهسته کتمک و سورتتمک و قار  
اوزرته سورتمک معنا رینه کلور و قاموسده  
کلور الزحف انجیش ینحفون الی العدو ای میشون  
و مفرد اتده کلور که اصل الزحف انجا انبعاث مع



مع جر الرجل كانبغات الصبي قبل ان يمشي وكا  
البعير اذا اعمى فخر فرسنة وهو بال كسر للبعير  
كالخافر للدوابه وكال عسكر اذا كسر فتعثر انبعاثه  
وشرح رمضانده كلور كه الرحف الجيش الذي ير  
لكثرته كاته يزحف اى يدب ديبا انتهى پس  
بوراده فراد من الرحفن مراد غزاده دشمن <sup>عسكروند</sup>  
قاچمقدرو لکن مثل ايله وياضعفله مقید در یعنی  
فرار اندوکی کافر حربی بر کسه و یا ایکی کسه اولسه  
فراری کبار ثردن عدا اولور فاما اگر دشمن ایکیدن  
زیاده ایسه اول وقتده بر مسلمان اوج عدد کافردن  
فرار اتمک کبار ثردن اولماز بلکه انسان طاقت کنور  
مدیکی نشسته دن فرار اتمک کر کرد رنتکیم حضرت  
موسی علیه السلام قبل النبوة مصرده قبطدن فرار  
ایلدی رنتکیم قرأنده کلور ففررت منکم لما خفتکم  
ودیمشلودر که الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین  
بوندن فهم اولور که مؤمن نقدر ضعیف ینه کافرک  
قویسندن قوتلور در زیرا صه شجاعت صفتی فطرت

اصلیه نك سلامتنه موقوف در ایمان ایسه اش  
فطرتدر پس کافر جبن اهلیدر زیر کفرله فطرت  
اصلیه یی تغییر ایلشدر و مؤمنك کندی نفسنده  
ایکی دشمنی واردر که بری طبیعت و بری نفسدر  
و یا خود بری نفس و بری دخی شیطاندر و بونلرک  
صفتلری کفر در رنتکیم قلبك و روحك صفتلری  
ایماندر پس مؤمن کندی نفسنده صفت قلب و  
روحله متصف اولوب ذکر اولنان نفس و شیطان  
دشمنلرینه غالب اولیجق آفاقده دخی بو ایکی دشمنك  
حکمنده اولان کافر حربی یه دخی غالب در زیر ایمان  
و تقوی نور و کفر معصیت ایسه ظلمتدر ظلمت  
ایسه نورله مندفع اولور انچون قرأنده کلور  
واعلموا ان الله مع المتقين و بوسبیدندر که بعضر  
اوقاتده ذکر جهری ایدر لر زیر دشمن و سارق  
مقابله سنده تهییب و تخویف ایجون تکبیری جبر  
اتمک مشر و عددر نفس ایسه دشمن و شیطان ایسه  
سارقدر پس جبر اتمک بو وعدو و بوسارقی دفع



اتمك ايجون در والا الله تعالى ياننده چهر و اخفا  
برابر در انچون تركيه نفس ايدنلر اكثر حالده اخفا  
ايدر لر و يا خود ذكر قلبی ايدوب خارجده خاموش  
اوتور لر **والخامس البدعة** معلومه اولاه كه  
بدعت رسول الله دن عليه السلام وكذلك اصحابه دن  
رضي الله عنهم معروف و معروف اولان طريقه  
مسلكه كه نك خلافي اوزر نه احداث و اختراع اولنا  
نسبه ي اعتقاد اتمك در و لكن بواحد اثنان  
نسبه معاونده و مقابله طريقه اولور سه كفر در  
واكر نوعا شبهه يعني دليل باطل ايله اولور سه  
كفر دكلر يعني اهل بدعتك دليل ثابت بكنر  
ولكن في الحقيقة ثابت دكلر زير اجماله سي مدخول  
و دليل لر قرآن دن اولق مفيد دكلر زير قرآنده  
كلور يضل به كثير او يهدي به كثير يعني الله تعالى  
قرآنله نيجه لر ين اضلال و نيجه لر ين هدايت ايدر  
پس انلر كه هدايت حقه مظهر اولمشلر در اهل  
سنت و جماعت كبي ادله قرآني حقيقي اوزر نه فهم

اتمشلر در بوجهت دن دليل لر مد عالرنه مطابق  
در و انلر كه قرين ضلالت اولمشلر در فرق ضاله  
كبي كه بتمش ايكی فرقه در انلر سوء فهم اهل اولغله  
دليل لر مد عالرنه مطابق دكلر پس بونلر  
اعتقاد لر نده خلل وار در و لكن بعض اعتقاد كفو  
مؤيد در و بلكه كفر در معتزله و جهنميه و فلا<sup>سفه</sup>  
اعتقاد لر كبي كه بونلر وحدانيت حقه اعتراف  
ايدوب صفات جليله حق انكار ايدر لر مثلاً الله  
تعالى عالم بذاته و قادر بذاته در دير لذات حقله  
قائم باشقه صفت علم و صفت قدرت اثبات اتملر  
پس بونلر ايمان لر ايمان معتبر دكلر و بعضي  
لر ينك اعتقاد لر كفر مقوله سندن دكلر پس  
كبا ثردن عد اولنان بدعت بوطائفه نك بدعت در  
يو خسه كفر اولان بدعت دكلر و ديمشلر در كه  
معتزله طائفه سي اهل قبله در و اهل قبله ي  
اكفار اتمك قاعده اهل سنت در بونلر ايسه اهل  
قرآنه مخلوق در و رؤيه الله محال در در لر و افض



سبب تشخیص آنکه کفری کبی بونلرک جمله سی خود  
 کفر در پس هم اهل قبله اکفار اول نماز و هم بوصفند  
 کفر در دیمک ایکیسی بر برده مجتمع اولماز نتکیم شرح  
 عقائد ده مصرحد رود بمشردر المول لایکفر  
 یعنی بعض طوائف تاویل ایلد خلاص اولود و کافر  
 اولماز زیرا کافر کفری قبول ایدند راکفار اولنان دکل  
 اگرچه که هر بنسبه تاویل کو تر من قافهم جدا بعد  
 عهد رسول الله ده علیه السلام و عهد اصحابه رضی  
 الله عنهم اولیان بدعت ایکی نوع در بری بدعت قبیه  
 اودر که سنت ثابتیه مصادمه یعنی مضاربه و  
 مقارعه ایلید و بر امر شرعیك علتی باقی ایکن لای رفع  
 اید فاما بر بنسبه که سنن ده احتیاط اوزدنه  
 معین اوله انی اشک مستحسنند رنتکیم احیاء العلو  
 مصرحد رود بدعت حسنه اودر که الله تعالی امر اندوکی  
 طاعات مقوله سنند و عبادتده زیاده قبیله  
 اوله و جانب شرعدن او خصوصده نبی وارد اولیه  
 نتکیم شرح غریب الحدیثده مسطور در و امام

دیلی

دیلمی فردوس اعلی نام کتابده انش ابن مالکدن  
 رضی الله عنه و انشردخی رسول الله دن علیه السلام  
 نقل ایدر که کل بدعت ضلالة الابدعة فی عبادة  
 یعنی هر بدعت ضلالتدر الایجادتده اولان  
 بدعت ضلالت دکلدر پس اوائل شرعه ده  
 ابتداء جاثرد کلدر اگر عبادتده اولور سه ده  
 دیدوکی مدخولدر زیرا نصر مذکوره مخالفدر  
 و كذلك ورهبانیه ابتدعوها ایتندن مأخوذ  
 اولان معنایه دخی مخالفدر زیرا الله تعالی رهبانیتی  
 ذم اتمدی بلکه اول رهبانیتی محافظه قلمد قلری  
 اوزر نه توبیخ ایلدی ورهبانیتدن مراد طاعلرده  
 مغاره لرده تنها او تور مق و نفاس اطعمی و  
 رغائب البسه یی و امثالنی ترك اتمکدر و حدیثده  
 کلور من سن فی الاسلام سنة حسنة فله اجرها  
 و اجر من عمل بها من بعده من غیر ان ینقص من اجرهم  
 شیء پس بو مقوله بدعت حسنه یه سنت اطلاق  
 اولنق شرفی اکامل امته الی یوم القیام کافیدر



بوسبید ندر که اقطاب امتدن شیخ ابو مدین  
 معربی قدس ستره حضرتلری بعد الطعام ایکی رکعت  
 نماز سنت قلدی حالا اتباعی اراستنده اور مسنون  
 اولوب قالشدر واحیاء العلومده کلور که هر  
 مباح اولان نشنه صحابه دن رضی الله عنهم منقول  
 دکلدر پس برکسه وجد صحیح اهل اولوب باشندن  
 وجد حالنده عمامه سی ساقط اولسه اهل وجد  
 اولما یوب حاضر اولانلر اکاموافقت ایجون باشلنده  
 عاملرینی تنجیه و تبعید اتمک مباحدر اگرچه که  
 بومقوله نشنه صحابه دن صادر اولما مشدر  
 نظرایله که حضرات اصحاب کرام رسول الله قیام  
 اتمزلردی زیرا کراحت اندوکن بلورلردی ولکن  
 بر شهرده اکرام و تطیب قلبی مراد اولان کسه لره  
 قیام اتمک عادت اهل بلد اولسه قیام لا بأسدر  
 انتهى و كذلك علماء عاملین و امرآء عادینه تعظیم  
 ایجون النی صدر نه قومق و فی الجملة منحنی اولق  
 لا بأس اولدوغنی کتاب الاوراده مصر حدرو بعض

نهی وارد اولان نشنه لری اشملک دخی مکروه دکلدر  
 صوم وصال کبی زیر صوم وصالده وارد اولان  
 نهی نهی تحریم دکلدر بلکه نهی ترفیه و شفقتدر  
 زیرا بر نشنه نك که بزه نفی اولسه ضرری اولسه  
 انک ترک و فعلی بلا کراهة صحیحدر نیکم و اشهدوا  
 ذوی عدل منکم نظم کریمنده اولان امر اشهاد  
 ایجاب ایجون دکلدر بلکه امر ترفیه و شفقتدر  
 پس برکسه اشهادی ترک اتسه آثم اولمازو  
 مکروه دخی دکلدر و بعض امور که اهل الله آنی  
 اشملشرو صحتندن خبر ویر مشلدر در پس  
 اول امور لری اشملک مسیحسناتدن بلکه نیجه  
 ارادت صادق اهل یا ننده امور راجحه دندر  
 زیرا امام شعرانی قدس ستره کتاب الجواهرده ایراد  
 ایدر که کلام اولیاء صادقین ادله اجتهددن  
 اقوادر زیرا خطا مجتهد و یا کذب راوی و یا تحیل  
 غلط احتمالی وارد در اولیاء صادقین له حالی  
 ایسه بویله دکلدر زیرا انلرحقندن بلا واسطه



اخذ اتمكه قادر لر در انچون كاهيجه اخبر في  
 رقي ديرلر و حضرت شيخ صدر الدين قدس سره  
 حديث اربعين شرحه ايراد ايدرك هر موجودك  
 حقه ايكي جهت دن ارتباطي وارد در واسطه ايله  
 و بلا واسطه پس بلا واسطه اولان ارتباط و اخذ  
 انكار اتمك فلا سغه مذهبيدرو بومقامده  
 اولان اذله نك تمامي نوافل حقنده تحرير اندو كن  
 رساله دن طلب اولنه بعد ذايتمشرا و ج فرقه نك  
 بري اهل سنت و جماعت باقيلري اهل بدعت  
 اولد قلري حديث صحيحده مسطور در و لكن  
 بونلر اصحاب ظواهره كوره در و اصحاب بواطنه  
 كوره دخی بشقه اهل بدعت وارد در زير ايمشدر  
 در كه طائفة صوفيه اون ايكي فرقه در كه بري  
 اهل سنت و باقيلري اهل بدعت و ملاحده در  
 پس انك كه باطننده اعتقادي و ظاهرده عمل  
 اهل سنتك اهل ظواهره و اهل بواطنك اعتقاد و  
 عملنه موافق اوله مقبولدر و الامر دود در نيكيم

مدعيان زمانه نك اكثر بوقيلد نذر اصلح الله  
 حالنا و حال جميع المؤمنين بجرمة النبي الامير  
 و الملائكة المقربين بدعتيله جهان طولدي  
 اخي نلر اولسه كرك جهانده دخی منهدم  
 اولدي بناء سنت اني هدم ايدنه اولسون لعنت  
 كيمكه خارج اوله شريعتدن طوييه شمه بو  
 طريقتدن ايدنه كور عشق كندو كه پيشه نيجه  
 برز هده بوانديشه كيمكه بوله سلوك ايجينه  
 فنا ايرشه منزله بي زبح و عنا بعد ذالحياء العلو<sup>له</sup>  
 كلور كه واعظ مبتدعي و عضدن منع اتمك واجبدر  
 وانك مجلسنه حاضر اولق دخی جائز دكلدر مكره  
 يا كندني و يا حاضر اولنلرك بعضني رد اتمك قصد  
 ايليه اكر قادر اولور سه و الاسماع بدعت جائز دكلدر  
 زير اقرانده كلور فاعرض عنهم حتى يخوضوا في  
 حديث غيره انتهى بالترجمه و اشباهده كلور كه  
 اهل بدعته زكوة و يرمك جائز دكلدر پسر و پسر<sup>سه</sup>  
 اعاده لازم در و اهل بدعت ايله اهل سنت ارسانده



مناكحه دخی درست دكلدر پسر اهل بدعتد  
 زیاده حذر لازمدر **والسادس** الاحاد یعنی  
 حرم مکی که حرم الله درانده کناه اتمك صغیره  
 اولسون کبیره اولسون پسر حرم الله ده صغیره  
 کبیره حکمنده در بر کبیره ایکی کبیره یرنده در  
 مقامك حرمتندن او توری وحتی دیمشلدرد که  
 بر کناه یوز بیک کناه یازیلور بر حسنه یوز بیک  
 حسنه یازلد یعنی کبی و دیمشلدرد که اگر بر کسه  
 حرمك خارچنده خاطره کناه اتسه فعله کورد  
 سیه یازیلور والایازلمز فاما اگر بر کسه حرمده  
 اندیشه کناه اتسه فعله کورد مزسه دخی کناه  
 یازیلور انجون سلطان المفتقرین ترجمان القرآن  
 ابن عباس رضی الله عنهما مکدن هجرت ایدوب  
 طائفده قراری اختیار اندی و مرقد منیرلری دخی  
 اوراده در که زیارت کاه عالمیاندرود دیمشلدرد که  
 حرمده خدمتکار نه دوشنام ویرمك و احتکار  
 طعام اتمك و یونلرك امثالی الحاد ندر وقرانده کلور

ومن یرد فیه بالحاد بظلم نذقه من عذاب الیم  
 حتی ابن مسعود دن رضی الله عنه مرویدر که بر کسه  
 یمنده عدن ولایتند ایکن مکده بر کسه فی قتل  
 اتمك یرد قصد ایلسه عذاب الیمه مبتلی اولور  
 و دیمشلدرد که حرمده الحاد اتمك خلق آنک عمارتندن  
 منع اتمکد روح اتمك دخی عمارتندن پسر اول  
 اعرابکه طریق حجاجی قطع ایدر لر اگر استخار اول  
 ایدر لر سه کافر اولور لر والا اشم کبیر ایله اشم  
 اولور لر و نشان حرمین شریفین زیاده عالی و لغله  
 بعض علما مجاور تنی مکروه عدا دیمشلدرد زیرا عهد  
 رعایتندن چقماق کوجدر بلکه زیارت ایدوب  
 سیه وطنیه عودت اتمك کرکدر مکر که زیاده اهل  
 دیانت و رعایت اوله بو صورتده مرخصدر پسر  
 بو تقریردن مفهوم اولدیکه الحاد دن مراد اعتقاد  
 جهتیه اولان میل و انحراف دكلدر زیرا بو معنی  
 بدعتده داخلدر پسر تکراره حاجت قلماز اگر  
 بدعتده دخی الحاد و اهل بدعتده اهل الحاد دیر لر



زیر اسنان اهل سنتدن میل انمشلردر و طریق ضلالت  
 دوشوب کمتشلردر بعد ذابو جعفر نقلی اورزیه  
 حرم شریفک جانب مشرقدن حدی التی میل و جانب  
 شمالدن اون ایکی ویادورت و یا اوج میل و جانب  
 مغربدن اون سکر میل و جانب جنوبدن یکر می  
 دورت میل یردر سبب تحدید بودر که حجر اسود  
 یواقیت جنتدن بریا قوت و مضی ایدی محلته  
 وضع اولندقدن نوری نره یه دك منتهی اولدیه  
 اول محل محترمه حرم اعتبار اولندی و بعضیلردیدر  
 که الله تعالی بک خطابنه ابتدا اجابت ایدن ارض  
 حرمدر انچون محترم اولدی و بعضیلردیدر که  
 حدود حرم جبرئیلک علیه السلام تعیینی ایله  
 حاصل اولمشدر پس جبرئیلک تعیین اندوکی  
 مواضعه حضرت ابراهیم علیه السلام طاشله نشان  
 وضع ایلدی و الی هذا الآن میل الی ایله محدود  
 معلدر و بعضیلردیدر که الله تعالی سماء سابعه  
 اولان بیت معموری آدم ایچون علیه السلام اهباط

ایدوب کعبه مکرمه نك محلته وضع اتد کده آنک  
 نوری مشرق و مغرب اراسنی اضاعت ایلدی  
 بوسببیدن شیاطین هوا یوزنده اطرف عالمه نظر  
 ایدوب اول نور مکه مکرمه جانبندن کورد کلرنده  
 اکا قریب اولوق استدی لر الله تعالی دخی ملاوت که  
 ارسال ایدوب حرمک اطرفنده اعلام اولان  
 مواضعده طوب شیاطینی بیت معموره اقتراید  
 منع ایلدی لانچون حرم د نلدی بوندن فهم  
 اولنور که انسان کاملک قلبی منیری حرم الهیدر که  
 اکا شیاطین قریب اولغنه قادر د کلدر زیر نور ذات  
 ایله محترق اولور و بوندن اخذ اولنور که نفس  
 کعبه مقام ذات اشارت اولغله ایچنه شیطان  
 کرمیه اگرچه که عالم صفاته ناظر اولان مطافده  
 بی پروا کزرو اهل طوافی اضلال ایدر و روایت  
 اولنور که حضرت اسمعیلک علیه السلام قیونلری  
 حرم شریفدن طشره چقمز لر بلکه همان داخلنده  
 اولنلردی و حدوده قریب اولسیرینه حرمه



رجوع ایدر لردی فاما بوشریعتده حالا حرمک  
 صیدی و شجری و اذ خردید کلری اوتدن ماعد<sup>سه</sup>  
 حرمدر که انکله انتفاع اولنماز نیکیم محکمه  
 مبتندر **والتابع** شرب الخمر یعنی اوزم صوفی  
 که چیک اولوب غلیان ایلسه و مشتدا اولسه  
 انک قلیل و کثیری اجمک حرامدر کبائر و ندر و  
 فقهد کور که طلاء دید کلری دخی حرامدر طلاء  
 اودر که طنج اولوب ثلثین دن اقلی قاله عجم اکاباد  
 دیر نیکیم منظمه شرحنده کور که ماء عنب  
 بر مقدار طنج اولسه صکره مشتدا اولسه قلیل  
 کثیری حرامدر خمر دیو تسمیه اولندی زیر اعقلی  
 تخمیر و ستر و یا خود مخمره و مخالطه ایدر و  
 حدیثده کور ایاکم والغیراء فاتها خمرک عالم  
 یعنی غبیر که حمیراء و زننده طائفه جشک  
 طاریدن اتخاذا اند کلری شراب مسکرد و جمیع ناس  
 اراسنده متعارف اولان خمر کبیر که ایکی سنک  
 اراسنده فرق یوقدر کذا فی المغرب و اولکه حدیثده

کلور اکل الغیراء یورث الفصاحة بوغبیرادن  
 مراد عجم سنجزدید و کیدر که اگده بمشیدر و ابو  
 علی سیناء منسوب اولان با عیادتندر که کلور  
 روز نوروز هفت سین خوردن مردی افزاید  
 وجهان و هنر سین ستماق و سین سنپوسه  
 سنجزد و سیب و سیر و سرکه و سر و علاء الدین  
 الترکستانی منظمه سندده بنجی دخی کبائر دن  
 عدا تمشدر و لکن بنجده اختلاف وارددر که نیکیم  
 کتب فقهیه ده مسطوردر و خریدة العجائب نام  
 کتابده کور که خمری ابتدا ملوک عجمدن بمشید  
 نام پادشاه استخراج اتمشدر سبب عربده اولغله  
 بوامت اوزر نه محرم اولدی زیر مفتاح الشرواق  
 الحباشتدر و حدیثده کور که اذا وضع الرجل  
 قدحاً من خمر علی یدیه لعنته ملائكة السموات  
 والارض فان شربها لم تقبل صلاته اربعین لیلة  
 وان داوم علیها فهو کعابد الوثن کما فی القهستان  
 و بعض کتب فتواده کور که بر کسه شرب خمر معناه



اولوب صکره توبه ایدوب مریض اولسه دفع مرض  
 ایجون تکرار شربی جائز دکلدر اگر شرب اقیوب  
 اول مرض سببیله وفات ایلسه آثم اولماز بلکه  
 مأجور اولور و خمره قهوه دخی دیرلر زیر اشتهوت  
 طعامی ازاله ایدر و مدامه دخی دیرلر کوپده <sup>مندن</sup> دوا  
 اوتری و یاد و ام شربندن اوتری و غفار دخی دیرلر  
 ضمه کوپه معاقرت و ملازمتندن اوتری و هدیه  
 المهدیتین ده کلور که برکسیه دیسه لر که پیر  
 اولدک و هنوز شرب خمر ایدر سین نیجون توبه  
 اتمز سین اولدخی هیچ کسه اناسی سدنندن صبر  
 ایده بیلور می دیسه کافر اولماز دیمش لر یعنی  
 مرادی شرب خمر دن صبر ایدر مم صبی اولان اناسی  
 سدنندن صبر ایده مدوکی کبی دیمک ایسه و اگر  
 مرادی سد کبی حلالدر دیمک ایسه کافر اولور  
 زیرا استحلال بمعصیت کفر درنتکیم آفنون یمک  
 سنتدر دین کافر اولور **و الثامن** الزنی مدله  
 وقصر له <sup>مرأه</sup> اجنبیه فی عقد شرعی سز و طه اتمکد

مکر که برکسه بر اجنبیه فی کندی خاتونی ظن  
 ایدوب و طه اتمکد اکازنی دیمزلر زیر اشتهوت ملک  
 وارد در انکچون حد لازم کلر و شهوت ایله اجنبیه  
 عود ته نظر اتمک دخی زنا یه ملحقدر زیر اتمک  
 مقدما تندن در وحد یثده کلور که زنا اتمک طاعون  
 سببدر زنا ده هلاک معنوی وارد در یعنی زنا دن  
 حاصل اولان ولدک پدری مجهول اولغله مرتقی سر  
 قلوب هلاک اولور انکچون حق تعالی دخی هلاک  
 صوری ایله <sup>مبتدا</sup> ~~هلاک~~ ایلر زیر اهر عملاک کندی <sup>جسندن</sup>  
 جزاء وفاق و مناسبی وارد در و بلاغات مجشریه  
 کلور اذا کثر الطاعون ارسل الله الطاعون  
 یعنی فتن دیناده طغیان اهلی کثیر اولسه الله تعالی  
 انزلک و غیر لر یک اوزرنه طاعون کوند در زیر  
 بلاک نزولی عموم اوزرنه در تا که صالحلره رحمت  
 و فاستقلره عذاب اوله انکچون جمعیت ایدوب  
 طاعونی دفع ایجون دعا اتمک یوقدر زیر طاعون  
 سائر نوازل کبی دکلدر اگر چه ابن النجیم اشباه



نام کتابده فی الجمله تجویز ایدر و لکن اصح اولان اول  
کیدر نتکیم طاش کوپری زاده رساله سنده <sup>مصر</sup>  
**والتاسع** اللواطه لواطه لوط علیه السلام  
قومینک فعل شنیعیدر که فاعلی لسان نبوت  
اوزرته ملعون و قتله و یا الحراقه و یا اوزرته  
هدم حایطه مستحق اولمشدر و انوار المشارق  
نام کتابده کلور که لواطه ده عند الامامین حد  
واجبدر زیر امامین لواطه بی زنا یه الحاق  
اتمشدر و امام اعظم رح قوی بودر که لوطی  
اولان کسه تغیر بر اولنوب توبه سی ظاهر اولنج  
زندانه حبس اولنور فاما بونک سترنی شرح  
اکملده بیان ایدوب دیر که ظاهر اولان بودر که امام  
اعظمک ذاهب اولدوغی نسنه اول فعل شنیعی  
استعظام طریقله در زیر انک قبحی اولمرتبه  
دکلدر قتله و یا زنا یه ترتیب اولنا نجزاکی  
اکادخی جزا ترتیب اولنه بلکه تغیر بر اتمک تسکین  
فتنه ایچونددر نتکیم یمین غموسده امام اعظمک

مذهبی عده وجوب کفار تدر زیر اعظمند  
او تری کفار تله مستتر اولیجق نسنه دکلدر <sup>سؤال</sup>  
اولنور سه که اگر چه غلاوه محل حرث و تولد دکلدر  
لکن قضاء شهوت و استیفاء لذته محلدر پسر  
مقتضاه عقل بودر که مالک اولان کسه ملکنده  
کیفما یشاء متصرفدر جواب بودر که شرع اول  
محلده تصرفه اذن و یرمدی کی محاکم غایت قبا  
و نهایت خباثتندن او تری در انکچون حیض  
حالنده خاتونلردن اعتزال ایله امر ایلدی نتکیم  
قرآنده کلور قل هو اذی فاعتزلوا النساء فی  
الحیض و مجرد مماو کیت مملوکه تصرف اقتضا  
اتمز نتکیم بر کسه مجوسیه که آتش پرست و یا  
وثنیه که بت پرست در مالک اولسه اسلامه  
دخول اتمدکجه تصرفلری جائز اولماز و کذاک  
بر خاتونک عبد مملوکی اولسه آنده دواعی و طه  
اولان تقبیل و تفحید و امثالی ایله تصرف جائز اولما  
پس اگر بر کسه مملوکنده تصرف جائز اولسه



عورت ته دخی بطریق کندی مملوکنده بطریق الاولی  
 جائز اولوردی زیر اهل حرمت در بوا یسه مشروع  
 دکلدر و بر کسه کندی منکوحه سنه و یا جاریه  
 سنه و یا عبد مملوکنه لواطه اتسه حد لازم  
 کلز واجنبیه یه لواطه اتسه امام اعظم دن  
 حد مرویدر و لکن بومقوله لری دخی لواطه دن  
 عتد اولور زیر احقنده وعید شدید وارد اولمشده  
 تنکیم حد یتده کلور لا ینظر الله الی رجل اتی  
 رجلاً او امرأة فی الدبر و لکن عورت ایله اولان  
 لواطه <sup>لواطه</sup> یه صغری دیر لر و بر کسه کندی خاتون یله  
 اولان لواطه یه بی استحلال اتسه علی الاصح کافر  
 اولماز دیو شرح عقائد ده مسطور در و لکن  
 حیض حالنده خاتون نه وطی استحلال اتسه  
 کفرنده اختلاف اولندی نوادر ده امام محمد دن  
 روایت ایدوب لایکفر هو الصحیح دیر و لکن علم  
 اصولده کلور که وطی حائضی حلالدر دین کافر  
 اولور زیر حرمت اجماع امت ایله ثابت اولمشدر

و بر کسه طلاقه یمین ایدوب حرام نشسته ارتکاب  
 اتیم دیسه خزانة الفتا واده کلور که بوجرام  
 زنی و یا لواطه کبری و یا لواطه صغری اوزرنه  
 واقع اولور و بر کسه بر غلام آمردی فعل شنیعی  
 ایده جکن ظن اتدو کی کسه یه صائم مکر و هدر  
 زیر معصیت اوزرنه اعانت اتمش اولور پس  
 سده ذریعه لازمدر و لکن بوندن فهم اولور که  
 اوزر صوینی مستند اولمزدن اول اتی خمر اتخا  
 ایده نه بیع اتمک مکروه اوله زیر بونده دخی  
 اعانت علی المعصیت وارد رمع هذا فتا واده عصیر  
 عینی خمر اتخا ایدن کسه یه بیع اتمک بلا کراهه  
 جائزدر مکر بومعنی کافره بیعله مقتدا اوله زیر  
 کافره شرب خمر ک فوقنده کفر دخی وارددر پس  
 مسلمانی بومقوله نشسته دن صیانت ایدوب  
 معصیتنه سبب اولما مق کر کردر و لکن بوا عصار  
 در میخانه کشاده و اهل اسلامک دخی نیجه کر  
 اهل یاده اولمغله اوزمی و اوزر صوینی کافره



بيع اتمك تقوادر دكلدر ذيرافي الجمله معصيته  
 اعانت وارد در فافهم جدا و اعمل قطعاً بعد ذ  
 ديمشردر که حرمت لواطه عقلیه در پس جنته  
 لواطه نك وجودی یوقدر و بعضیلردیمشردر که  
 حرمتی سمعیه در پس جنته و وجودی وارد و  
 بعضیلردیمشردر که الله تعالی جنته بر طائفه  
 خلق ایدر که نصف اعلا لری صفت ذکور و نصف  
 اسفل لری صفت اناث اوزرنه اولور و لکن صحیح  
 اولان قول اولدر دیو مناقب کردی ده مسطور در  
 نتکیم ابن نجیم اشباه نظائر ده نقل ایدر که اتمشدر  
 و لکن شارح اشباه اولان زیرك زاده دید کلری  
 جاهل و خبیث بو مقامده نظر ایراد ایدوب دیر که  
 الله تعالی نك رحمتی واسعه در و قرأنده کلور که  
 يطوف علیهم ولدان مخلدون بس بودند فهم  
 اولنور که جنتد خوب و محبوبلر اوله بو مقوله  
 لرایسه مشتهی اولماق بعید در و دنیا ده غیر  
 معقول اولان لواطه نك خلاف وضع و مستند

و سبب قطع نسل اولما سیدر بو محذورات ایسه  
 جنته یوقدر و الله تعالی اهل جنت ایچون بو مقوله  
 تازه لری خلق اتمك بعید دكلدر بلکه ولهم فیها  
 ما یشتھون آیتنك عمومی انلرك وجودنی مقتضی  
 در انتی کلامه بالترجمة و بعض علماء خبیث مذکور  
 جواب و یروپ بیور مشدر که صحیح اولان بودر که  
 جنته لواطه اولما ذیر الله تعالی فی استبعاب  
 واستقباح اتمشدر و نتکیم قرأنده کلور ما سبقکم  
 بهامن احد من العالمین و اکما خبیثه دیمشدر  
 نتکیم تنزیله کلور کانت تعمل الحیث جنت  
 ایسه خبیث شدن منزهدر انتی بالترجمة پس  
 خبیثك وجودنی تجویز ایدن دخی خبیثدر ذیر  
 ادیاندن بردینده زنا و لواطه مقوله لری نك  
 خمر کی حلال اولدوغی یوقدر پس انلرك جنته  
 وجودی مقتضای حکمت دكلدر و عموم آیت  
 مذکوره دن لواطه فی اشتهای لازمه کلز ذیر اسوره  
 زخرف تفسیرنده اسوله مفسر ده کلور که الله تعالی



اهل جنتی محال و یا منتهی عنه اولان نشسته بی  
 اشتها اتم کردن عصمت ایدر انتهی بالترجمه پس  
 جنتده ولدانک وجودی خدمت و نظر ایلده  
 تلذذ و غیره مصالح خفیه ایچوندر نتکیم الله تعالی  
 دنیاده بسا تینی نظر ایچون خلق اتمشد و حور  
 عینی ایکی وجهله تلذذ اتم کردن او توری خلق اتمشد  
 پس ولدانی حوره قیاس اتمک اولماز و بومقامک  
 تمام روح البیان نام تفسیر مزده در آند  
 مطالعه اولنه والله الحافظ **وَالْعَاشِرُ قَذْفُ**  
**الْمَحْصِنِينَ وَالْمَحْصَنَاتِ بِالزَّانِي قَذْفُ** اصلنده رمی  
 بعید در انکچون مسافه بعیدده اولان منزله  
 منزل قذیف و بلدی بلده قذوف دیر لر صکره رمی  
 کبی شتم و عیب ایچون استعاره قلندی پس  
 قذف المحصنه و در ماها دیمک محصنه بی شتم اند  
 و آنی زنا به نسبت قلدی معناسنه در واحسان  
 اودر که مقذوف اولان کسیه حر و عاقل و بالغ و  
 عقیف یعنی زنی و فواحشدن محفوظ اوله و

و تعریفانده کلود الاحصان ان يكون الرجل  
 عاقل و بالغاً حراً مسلماً دخل بامرأة بالغة عاقلة حرة  
 مسلمة بنكاح صحيح انتهى یعنی کبائر دند که ذکر  
 اولنان صفتلرله متصف اولان رجل و مرأی شتم  
 ایدوب زنا به نسبت ایلده مثلاً یازانی و یازانیه  
 و یا ولد الزنی و یاروسبی و یا جلب و یا بونلرک  
 امثالنی دیه پس بوضوح ده حد قذف لازم کلور  
 یعنی اگر قذفی اقرار قاذف و یا بینه مقذوف ایلده  
 ثابت اولور سه قاذفک پنبه لو و یا کورک مقوله  
 اولان لباسلری اوزرندن ترع اولنوب اعضاسنه  
 مفرقاجلد ثمانین اولنور نتکیم قرآنده کلور  
 فاجلدوهم ثمانین جلد و لکن حد زناده جلد  
 مائه در حد زناده ستره دن ماعدا اولان لباسلر  
 باجمله تجرید اولنور تا که الم ضرب اعضاسنه  
 و اصل اوله و بونده بینه دن مراد ایکی شاهد در  
 ایکیسی دخی رجل اوله بریسی زن اولینه و اگر  
 بر کسیه غضب حالنده ایکن آخره سن حاشا



فلا نك دكلسن ديسه قذف اتمش اولور واکر  
 غضب حالي دکل ايسه معاتبیه محمول اولوب سن  
 محاسن اخلاقده بابا که بکزد مرسن ديمک اولور  
 واکر فحبه اوغلور ديسه درد قولي اوزره حد لازم  
 کلز زير الفاظ تغزير ندر وهدية المهد يندر  
 حد اولور بس بوقول اوزر نه الفاظ قذفن عد  
 اولور و برکسه آخره يازاني ديسه آخردخي اکا  
 زاني سن سين ديسه ايكسي دخي قذف اهلي اولوب  
 حد اولور لر فاما يا خبيت ديسه اولدخي اکا خبيت  
 سن سين ديسه برابر اولور لر وساثر الفاظ دخي  
 بوکا قياس اولنه وکن برکسه آخره يالوطی ديسه  
 عند الامامين حد لازم کلور وفتاواي زنيته ده  
 کلور که برزقي برزقي يي قذف ايلسه تأديب  
 اولور فقط وبرزقي برزقي يه ايله زنا ايدوب  
 زنا سي طريق شرعي ايله ثابت اولسه جلد ايله حد  
 اولور لر زجمله دکل وفتاواي قاري الهدايه ده  
 کلور شارب الخمر اولان زقي حد اولماز وکن حسن

ابن زياد حد اولور ديو فتوي ويرمشدر و بعض  
 علما بوفتواي حسن کور مشلردر زير اهلا ديان  
 حرمت خمره اعتقاد استلر شرب خمر اتمکله احکا  
 مسلمين اوزر نه دخي جاريدر فاما بوکلور مده  
 نظر واردر زير شرب خمر شرع محمدي ده حرام  
 اولمشدر بس اهلا ذمتک حرمت خمری اعتقاد  
 اتد کلري مجهول و مرجوحدر زير انلردين ماضي لر  
 اوزر نه ماضي لر در وفتاواي عدليه ده کلور که  
 برکسه مؤمنک موضع ايمان و قرآن اولان اغرنه  
 شتم ايلسه بعض علما قولي اوزر نه کافر اولور  
 زير اقرانه شتم اتمش اولور و بعض علما ديديلر که  
 کافر اولماز وکن تغزير شديد و استغفار لازم  
 کلور و عليه الفتوي انتهى بالترجمة فمؤمن محل  
 قراندن اني شتم ايلز اهل فتوي عدم کفر نه  
 اولوب ذاهب کرجه دير لر عليه الفتوي **الحکامي**  
**عشر** اکل مال اليتيم ظلماً يتم صبي نك قبل البلوغ  
 بابا سندن انقطاع عیدر وکن انسانک يتيمي فاب



و حیوانك بی امر اولاند ریعی مال یتیمی بغیر حق  
 بمك کبا اثر دند و فاما اگر وصی اولان کسیه مال  
 یتیم دن یتیم او زرنه قیام و خدمتی مقداری اجرت  
 دیو الوب اکل ایلسه لا بأسدر اگر چه احتراز افضل  
 در کما فی تفسیر ابی اللیث و قرآنده کلور ان الذین  
 یا کلون اموال الیتامی ظلما انما یا کلون فی بطونهم نارا  
 و سیصلون سيعبرگ یعنی وجه غیر شرعی ایله اموال  
 یتامی بی اکل و اتلاف ایدنلر قارنلری طولوسی سبب  
 نار جهنم اولان نسنه بی اکل ایدرلر و بالآخره جهنم  
 کروب عذاب جسمانی بی حشر ایدرلر و ایتا اولنور  
 مال یتیمی اکل ایدن کسیه قبرندن قیام اندوکی و قنده  
 اغرنندن آتشلر صاچله و بعضر وایا تده قبرندن  
 و اغرنندن و بورنندن و قولقلرنندن و کوزلرنندن  
 د خان جهنم خروج ایده بو علامت ایله اهل محشر  
 انلرک مال یتیم اکل اند کلر فی بله لر بسر کرچه دنیا  
 صور تا آتشک سببن اکل اندیلر فاما اول سبب  
 فی الحقیقه آتش ایدی و لکن کمال کثافت و غلظت

حجابلرندن احساس اتمزلردی پس آخرتده یقظه  
 تامه حاصل اولد قده فذوق العذاب ندا سی وارد  
 اولوب علی الکمال عذابی ادراک ایده لر و سائر  
 صفات رزیده و صفات حمیده دخی بویله در  
 انکچون شهید اولنلرک قانلرندن مسک رایحه  
 ظاهر اوله پس دنیا ده قان ایکن دخی آنده مسک  
 رایحه سی و ایدری فاما اثری نشانه اخرویه ده  
 ظهور اتدی زیرا دنیا دار غفلت و آخرت دار یقظه  
 در الحاصل مال یتیم محض آتشدر مکر خدمت  
 مقداری اولان نور اوله ن تکیم قرآنده کلور

ولا تقریوا مال الیتیم الا بالاتی هی احسن و شرح  
 د مضانده کلور که قضاة زمانک حق قسمت  
 دیو الدقلری نسنه نک اصلی مشر و عدرا کرانلرک  
 ایچون بیت المال دن تعیین حق اولنم دیسه فاما  
 کیمتی مشکله در یعنی حق قسمت دیو نقد ر نسنه  
 المق کر کرد رانی تعیین اتمک مشکله در اگر چه بیکده  
 یکر می بشن اجه دیو الورد لر انک دخی آدی وارد



بلکه بیکده الی ایچیه و یا خود یوز ایچیه و یا خود قادر  
اولد قلرن الوردلر و وار ثلره خصوصاً یتامی یه ظلم  
ایدلر الالعه الله علی الظالمین و قرأند کلود  
وان تخالطوهم فاخوانکم فی الدین یعنی یتامی ایله  
مخالطه اتمک اگر مالده و اگر غیری خصوصاً ده اصلاح  
طریقیه اولور سه لا با سدر و اگر اضرار طریقیه  
اولور سه منهیدر اگر چکه اصلاح صورتند دخی  
احترار افضلدر و تفسیر تفسیرده کلود که بو آیت  
ایله استدلال اولور که سفرده و رفقادن هربری  
بر مقدار مال چقارب خلط اتمک کدن صکره انکله  
طعام اکل ایله سلر مخصدر انتهى بالترجمة و خلق  
اراسنده عارفانه دیواخراج اتمک لری مال دخی  
بویله در و لکن بعد التناول استحوال اتمک اولی در  
و یا خود بر امین آدمه تبرع ایدوب اتمک کر کرد زیر  
برابر اولد و غی صورتده بلکه اکلری مساوی دکلر  
پس قلت اکل اهلی کثرت اکل اهلی اولان حقنده بی  
حضور اولور نتکیم رفقاء حمده غالبدر بناء علی

هذا

هذا تقوی ایله عمل اولنه و اشباه نظائرده کلود که  
یتیمی بلا اجرة استخدام اتمک حرامدر اگر چه خدمتی  
قرنداشنه و یا استاذنه اولور سه ده مکر و <sup>سنة</sup> والده  
اوله و یا استاذی انی شریکئی احضار ایچون کوندده  
و ذخیره نام کتابده کلود که بر عبد و یا بر صبی  
بر حوضک صویندن بر د اقلرین طولد و رب بعد  
بر مقدار فی اول حوضک ایچنه دو کسلر اول حوضک  
صویندن کسه یه ایچک حلال دکلر زیرا کندی  
ملک لری نی ماء مباحه خلط اتمش اولدی لری ایکسنی  
ایسه بر برندن تمیز اتمک ممکن دکلر و کذلک  
بر صبی بر ماء مباحدن بر داغن طولد سه اگر  
با یاسی و اناسی غنی ایسه لر اول صودن ایچک  
انلره حلال دکلر زیرا صوبعد الاخذ انک ملکی  
اولدی پس احتیاج یو غنیکن انک مالندن اکل و شر  
اتمک حلال اولماز **والثانی عشر** شهادة الزور  
زور ضمه اصلنده زورده اولان انحرافد زور  
فتحله وسط صدر در صکره کذب زور دیدیلر



زیرا کندی جهتندن مایل و منحرف در وصفت دخی  
 زور دیدیلر زیرا کذب و حقدن میلدر یعنی  
 شهادت کاذبه دخی کباشردندر کرک ابطال حق  
 ایچون اولسون و کرک غیری معنی ایچون و قرآنده  
 کلور واجتنبوا قول الزور وینه عباد الرحمن  
 وصفنده کلور والذین یشهدون الزور پس  
 کذب مطلقا و شهادت کاذبه قبایح ذنوب و فوا<sup>تحت</sup>  
 عیوبیدندر انجیون رسول الله علیه السلام اکبر  
 کباشری بیان ایدر کن قول زور و شهادت زورده  
 منتهی اولد قلرندد متکی ایکن مستور اولوب<sup>ایکسفی</sup>  
 اوج کره تکرار اتدیلر و شرح مشارقده کلورده  
 سببی بودر که بوا یکید سنک خلق اراسندد و قوعی  
 اسهلدر و بونلر او زرنه خلق حمل ایدن کثیردر  
 عداوت و غیری کبی و کذبک مراتبی متعدد و مستفا<sup>وند</sup>  
 پس بر عقیف آدمی ز نایه نسبت اتمک ایله کذب  
 غیری کذب لری کبی دکلدر و کذلک الله تعالی و رسول  
 الله او زرنه کذب اتمک سائر لراو زرنه اولان

کذبند

کذبند اعظمدر **والثالث عشر** اکل الربوا یعنی  
 ربا ایله انتفاع اتمک دخی کباشردندر کرک اکل ایله  
 و کرک غیری وجهله بس اکل تخصیص بالذکر و النقص  
 ربونک معظم منافی اولمغله در و الاربا اولدقدن  
 صکره هر نه وجهله تصرف اولنور سه حرامدر  
 مثلاً ربا ایله النان ثياب و حطب و صابون و  
 بونلرک امثالی جمله سی حرامدر و ربا اصلنده<sup>در</sup>  
 مال او زرنه زیاده لکدر صکره شریعتده علی وجه  
 دون وجه اولان زیاده یه مخصوص اولدی یعنی  
 شریعتده ربا عوضندن خالی اولان فضلدر که  
 احد عاقدین ایچون شرط اولنه جابر دن رضی الله  
 عنه فرماید که رسول الله علیه السلام حضرت لری  
 ربایینه ویدورنه و کاتبینه و شاهد نه لعنت  
 ایلدی و برکسه ربا ویردوکی کسه یه بن بونی  
 سکادیو ویرم بلکه حلال ایدرم دیمکله حرام  
 اولان نسنه حلال اولمازانجیون برکسه الله تعالی  
 حرام اندوکی نسنه یی بن حلال ایدرم دیمک کفردر



مکر تاویل ایله اوله مثلاً شرابی علاج ایله سرکه  
اتمک کبی زیر بعضی سنه لروارد که عمل و علاج  
ایله ضد نه منقلب اولور و عبدالله بن سلامدن  
رضی الله عنه مرویدر که ربانک بتمش ایکی کناهی  
وارد راد ناسی کشی کندی اناسیله زنا اتمک  
کبیدر و دیمش لردر که ربا ایچون حیلله اتمیه  
بوزمانده مشهور اولان معامله کبی و نقایه ده  
کلور که بر حیلله که خلقة ضرره مؤدی اولسه  
انکله عمل اتمک جائز در و صاحبی آخر اولماز و ربا  
خلاص اولور و اگر بر کسه یه ضرره مودی  
اولور سه فتواده جائز ایسه ده دیانتده جائز  
دکلدر انجیون اسقاط زکوة ایچون حیلله اتمک  
کر کدر زیر الحق فقرادر پس فقر اول حیلله ایله  
متضرر اولور پس حیلله بعض مواضعده مسلم  
دکلدر مثلاً بر کسه نك احتیاجی یو غیکن مجرد  
تکثیر مال ایچون دور شرعی ایدوب ربا اکل اتمیه  
زیر اتقوایه مخالف قدر و بر کسه آخردن استقراض

اندکه

اندکه آخردخی قرضده ریج یوقدر دیو مستقرضه  
اون بشر اقیه بر متاع صا توب مستقرضدخی  
اول متاعی بقده احتیاجی اولغله مقرضه بشر اقیه  
نقصاننه ویرمک منهدر اگر چکه دور شرعی  
دید کلری حلالدر دور شرعی بودر که مستقرض  
مقرضه اون اقیه قیمتو بر متاعی ینه اون اقیه  
بیع ایدوب بعد التسلیم مقرضدخی اول متاعی  
مستقرضه برسدنه یه دك اون ایکی اقیه بیع  
ایده زیر بر کسه بر اقیه دکر متاعی بیک اقیه  
صاتمق فتواده جائزدر غبن دعواسی مشتریك  
جهلی صوتینده در معامله مذکوره ایسه مشتریك  
کندی معرفتیه و اختیار یله در و بعضا حادیثده  
کلور که قال علیه السلام لرجل اشتری صاعاً من  
تمر جتید بصاعین من تمر دی هلا بعت تمر<sup>بسلعة</sup>  
ثم اتبعت بسلعتك تمر کذا فی النقایه اشته  
بوحدیثه نظر ایدوب حیلله شرعیته ایله عمل ایدر  
وربادن احتراز لازم اولدوغی کبی جر منفعت



ایدن قرضدن دخی حذر کر کرد زیرا بایه مشاهد  
 مثلا بر کسه به بطریق القرض مال ویر مشر اولسه  
 اول کسه نك دیواری سایه سی ایله منتفع اولیه  
 نیکیم امام اعظم رحمه الله تعالی حضرت تری مدیون نك  
 قبوسن قرع ایدوب بعده کنشده طور ردی تاکه  
 انك ظل حایطی ایله منتفع اولوب جر منفعت اتمیه  
 و کذلک مستقرضدن هدیه دخی المیه مکرکه ارالر  
 قرابت و یا قدیمدن صداقت و یا هدیه ویرن جود  
 کرم ایله معروف اوله بوصول تلر ده تورع لازم دکلر  
 بلکه جبر خاطر ایچون مسملک هدیه سنی قبول  
 اتمک کر کردر والا اگر قرضدن اوتری اهدا اندوکی  
 معلوم اولور سه تورع ایده بعد ذار یا کیل ایله  
 مکیل و یا وزنله موزون اولان اشیا ده جاریدر  
 بس حیوانات و مزروعات و معدوداته در با جاری  
 دکلر حتی بر کسه یوز عدد جوزی ایکیوز جوز  
 بیع اتمک جائزدر و قلیل اولان نشنه ده در با جاری  
 دکلر مثلا بر ذره التونی ایکی ذریه و یا براوج

بغدای ایکی اوج بغدادیه بیع اتمک کبی زیرا با اولغه  
 مکیلا تده ادنی مرتبه نصف صاع اولق کر کردر  
 جنسیت دخی شرطدر بس بر کسه حنطه بی شعیره  
 و یا عکسله مبارله اتسه احد طرفینده فضل بولور  
 ده جائزدر و لکن ذهبی ذهبیه و یا فضیه بی فضیه  
 تبدیل اتسه و زننده مساوات لازمدر بوا عصاره  
 ایسه نفودک اکثری زیوف و بنهرج مقوله سی ووزنده  
 خفیفدر بس بوصول تده خفیف اولان جانبینه خلاف  
 جنسیدن بر نشنه ضم ایدوب انکله صرف و مبارله  
 اتمک لازمدر و مجازفه ده یعنی کوتری اولان نشنه  
 لرده فضل جاری دکلر یعنی بر کسه مجازفه طریق  
 بر مقدار لحم و یا خور حنطه السه اول لحمی وزن و اول  
 حنطه بی کیل اتمدن اکل اتمک حلالدر بیعی دخی بویله  
 در یعنی مجازفه بیع اولنان نشنه بی مشتری اولان  
 کسه دخی بویله در بیع اتمک بویله در و خلاصه  
 نام کتابده کلور که بر کسه بر قصابدن وزنله لحم  
 اشتری ایلسه اگر قصاب اول لحمی وزنله اشتر



ایلسه اگر قصاب اولحی وزن ایله اشترا اندیسه  
 مشتری ده ثانی دخی اعاده وزن اتمد کجه اکل حلال  
 اولماز و اگر کندی قیوننی ذبح اندیسه اندن اول  
 لحمی اشترا ایدن کسه وزن ثانی یه محتاج دکلدرو  
 كذلك بر کسه بر نسنه بی کیل و وزن شرطی ایله  
 اشترا اتمسه بلکه بش اجه لق لحم و اون اجه لق  
 بغدای و یرد یسه کیل و وزنی ذکر ایدوب بر کیل  
 و یا بروقیه دیمسه اعاده کیل و وزنه محتاج دکلدرو  
 و آنکله قبل الکیل والوزن انتفاعی حلال اولور پسر  
 بوم مسئله ده سهولت اولمغله زمانه خلقنه آخوطله  
 زیرا حرامدن و شبهه دن خلاص اولور لرو حق  
 غیری تناولدن نجات بولور لر **والرابع عشر**  
**الاکل فی نهار شهر رمضان متعمدا** یعنی شهر رمضان  
 کوننده عمدگیمک و ایچمک کباشردندر اگر صومنی  
 نسیان ایدوب اکل و شرب ایلسه معفودر و صومی  
 دخی منتقض اولماز مگر بر نسنه که خطا طریقیله  
 واقع اولسه بوضورتده صومی قضا ایدر کفارت

مثلا ایدست الورکن بوغازینه صو کتمک خطادر  
 و حدیث مرفوعده کلور من افطر یوما من رمضان  
 من غیر رخصة رخصها الله لم یقض عنه صیام  
 الدهر رخصه دن مراد سمح شرعدر یعنی سفر  
 و مرض و حمل و حیض و نفاس و شیخوخت و رضاع  
 و عطشدر و فتاوی ذینیه ده کلور که بر کسه نه  
 رمضانده چهارگومتعمدا افطار ایلسه قتل لازم کلور  
 زیرا مستهزی بالذین در و کنز الفقهاء ده کلور که مقیم  
 اولان کسه نهار رمضانده متعمدا افطار ایدر سه  
 تغزیر و حبس اولور اگر ثانیا افطاره عودتدن  
 خوف اولور سه **انتهی** بالترجمة بس کنز کلامی  
 محد ستر افطاره محمولدر زیرا بوضورتده دخی  
 حرمت شهری هتک اتمش اولوب تغزیرده مستحق  
 اولور فقط نیکیم نخبه الفتاوی الفوائدده  
 مسطور در و بونکله کلام فتاوی ایله کنز  
 اراسنده تفریق حاصل اولدی و عیون الحقائقده  
 کلور که بر خاتونک زوجی و یا بر جاریه نک مالکی



بدخوی اولسه اول خاتون و اول جاریه لسانلریله  
 شور باطامق لایا سدر کرک صوم فرسده و کرک  
 نافله ده و محیط ده کلور که صائم اولان کسه  
 غسل و یا بر طعامک جتید و ردیسنی بلوب مغنون  
 اولمقدن اوتری اندن طائسه لایا سدر و بر صبی  
 طعامله تعیش ایدر اولسه انک ایجون بعض نشنه  
 چینمک مکروه دکلر اگر طعام چینر بول نماز سه  
 زیر بر خاتون ولدی اوزر نه خوف ایلسه افطار  
 اتمک جائز اولیجق چینمک اولی در و فتا واده کلور که  
 بر کسه نه ار رمضان ده طوز دید کلری نشنه نک  
 کند فی طائسه و یوشه اگر قلیل ایسه صوم <sup>منقوض</sup>  
 اولدوغندن ماعد کفارت دخی لازم کلور و اگر کثیر  
 ایسه کفارت لازم کلز زیر طوزک قلیل نافع و کثیر  
 مضر در و اگر خارجدن بر موصام دانسی یوشه  
 قضا و کفارت لازم کلور و اگر چینر سه لازم کلز  
 زیر امضغله متلاشی اولور و اگر بر کسه دو <sup>سنتک</sup>  
 ریقنی ابتلاع ایلسه کفارت لازم کلور زیر <sup>حیی</sup>

بغیضی کی دکلر بلکه انک ریقنی لذیذ در طوزک  
 قلیل کی و بر کسه شهر رمضانده سفر ایدوب  
 صکره دو و ثوب بر حاجت ایجون اوینه کلوب  
 او راده نشنه اکل ایلسه قضا و کفارت لازم  
 کلور و اگر شهر رمضانده بعد الصبح سفر ایلسه  
 لایق اولان بودر که اول کون افطار اتمیه اگر  
 افطار ایدر سه کفارت لازم کلز و کذلک بر مسافر  
 نه ار رمضانده اوینه کلسه و یا بر موضعده اون  
 بش کون اقامت نیت ایلسه اول کونک بقیه سنی  
 امساک ایلر یا وجوباً و یا استحساناً و لکن دیشلر  
 در که وجوباً امساک اتمک صحیح در زیر حق وقت  
 وارد و بعد الطلوع حیض و نفاسدن پالت  
 اولان خاتون و بلوغه کلز صبی و صبیته و مسلمان  
 اولان کافر دخی بویله در و لکن صبی بالغ ایله کافر  
 مسلم اول کونی قضا اتمز لر سائر لری قضا ایدر لر  
 و بر کسه عمداً افطار اتمش اولسه و یا خطا و یا  
 اگر اهله و یا خود یوم رشک داخل اولوب اول کونک



رمضانیتى ظاهر اولسه بونلرك جمله سى بقیة یومی  
 امساك اتمك ولجیدرو والا آثم اولور لرو برکسه  
 صومه نیت اتمیش اولسه قبل الزوال اكل ایلسه  
 عند الامامین کفارت لازم کلور زیرا هنوز نیتك  
 وقتی خروج اتمشدر و اگر بعد الزوال اكل ایلسه  
 عند الكل کفارت لازم کلر و برکسه محترف محتاج  
 اولسه اگر حرفت و صنعتت مشغول اولغله کندن  
 مبیح فطر اولان ضرر لاحق اولاجغن بیلور سه ده  
 مریض اولمازدن اول افطار اتمك حرامدودیمشدر  
 که خباز اولنلره لازمدر که نصف نهاده دك  
 اشلیوب اندن صکره احشامه دك مستخرج اوله  
 پس چاشنه کلدر که مبیح فطر اولان ضعفه موصل  
 اولان ایشده بولنه و برکسه برحق اولان عملده  
 وجود نه تعب و یزوب صوسزلق غلبه ایدوب  
 افطار ایلسه کفارت لازم کلور زیرا مسافر و مریض  
 مقوله سید کلدر پسر بوندن یا زکونلرینك حارثنده  
 اوراق بچنلرك و بونلره بکزرلرك حالی معلوم اولدی

یعنی بونلر اوراق و غیره ایشرا یجون افطار ایلسه لرو  
 کفارت لازم کلور مع هذا وقت خوفه کلدن افطار  
 ایدر لرو پس انلره کرکدر که سحر اعلادن قوشلق  
 وقتته دك ایشلیوب حرارت مشته اولدیغی وقتده  
 ایشی ترك ایدر لرو مستخرج اوله لرو خباز کی فاما  
 جاریه مقوله سى بویله دکلدر زیرا اگر جاریه یه  
 مالکینك ملخ و خبر و غسل ثیاب کی عملندن ضعف  
 اصابت ایلسه و هلاکدن خوف ایدوب افطار ایلسه  
 کفارت لازم کلر بلکه قضا ایله اکتفا ایدر و دیمشدر  
 در که زوجه دخی زوجنه کوره بویله در زیر داخل  
 بیتده اولان خدمتلی اشلیك انك اوزرنه دیانه  
 واجبد رحتی اشلیسه آثم اولور اگر چه قضاء جبر  
 یوقدر نیتکیم مجالس رومیته ده مصر حد رفاعرف  
 جدا و اذروا عمل **والخامس عشر** مقاطعة الرحم  
 رحم کتف وز فی اوزرد و ولد حاصل اولدوغی یرو آنک  
 ظرفیدر بیت منبت الولد و وعاءه معناسنه صکره  
 قرابت ایجون استعاره اولندی زیرا اصلنده جمله سى



بر رحمتن خارج اولمشلرد ریعنی قطع و قرابت اتمك  
 دخی کبائر دندرا کرامورد نیویته دن او توری  
 ایسه و اگر دین ایجون ایسه قطع لازمدر نیکیم  
 والدین حقنده کلور و از جا هداك علی ان تشرک فی  
 مالیس لك به علم فلا تطعهما بوسبیدن کستان  
 نام کتابده شیخ سعدی قدس سره بیور رجون  
 نبود خویش را دیانت و تقوی قطع رحم بهتر از مودت  
 قربی بس اهل بدعت و اهل هوی اولنلری هرکیم  
 اولورسه ترك اتمك لازمدر توبه لری ظهور ندهك  
 زیرا بو ترك حق الله ایچوندر و اگر امر دنیویته ایچون  
 اولورسه ترك ایدر سه اوج کوندن زیاده ترك  
 اتمیه مکر مصلحتی متضمن اوله نیکیم رسول الله  
 علیه السلام سوره تحریم تفسیرنده بیان  
 اولندوغی اوزده خاتونلری اوزر نه اظهار غضب  
 ایدوب بر آق قدر آنلری ترك ایلدی و معلم دخی  
 متعلی و والدین اولادنی تادیب ایچون اوج کوندن  
 زیاده ترك و مهاجرت مرخصدر و حدیثده کلورکه

لما خلق الله الرحم قال انا الرحمن وانت الرحم شفقت  
 اسمك من اسمي فمن وصلك وصلته ومن قطعك بینه  
 ای قطعته بس بوحدیتدن فهم اولنورکه رحمتك  
 ایکی معناسی واردرکه بری رقت و تعطف و بری  
 دخی انعام و افضالدر اولکی معنا صفت آدمی و ایکنی  
 معنا صفت حق و حق تعالی عباد نه انعام و افضال  
 ایله نتیجه مواصله ایله دایسه عبادی دخی بری  
 بر لرینه خصوصاً اقربایه رقت و تعطف و انعام و  
 احسان ایله مواصله اتمك کرکدر نیکیم حدیثده  
 کلور صیل من قطعك واعف عن من ظلمك و احسن  
 الی من اساء الیک یعنی صله رحم ایله رسول الله  
 علیه السلام متصف اولوب بعده امتنه امر اتمشد  
 پس قطع رحم حرامدر و صله رحم واجبدر و صله  
 معناسی بودرکه زیارت ایله و یا هدیه و یرمك  
 و کوندن یرمك ایله و یا قولاً و یا فعلاً اعانت و یا مالیه  
 مساعدده و دفع ضرورت ایله تفقد و عدم نسیاندر  
 و اقل المراتب سلام و یرمك و یا سلام کوندن یرمك





و یا مکتوب گویند در ملک در وصله زحمة شرعاً تعیین  
و توقیت و یوقدر بلکه عرف و عادته نظر اولتور و  
صله رحم دخی زی رحم محرم اولتور ایچون ولجیدر  
محرم اولینلرده اختلاف وارد رظا هر اولان بود که  
انلرک حقند عدم وجوبدر زیرانکا حلی جائزدر  
ونکاحک عدم جوازنده علت ایسه قطع رحم لزومید  
زیرا زوجین اراستند مخاصمه و مجادله اکسک اولان  
پس نکاحلی جائز اولق سائر محرم لری رعایتلری  
واجب اولماغه دلالت ایدر و دیمشلدرد که برکسه نک  
ابوینی کافرین اولس لری نه نفقه لری و حذسلری و  
زیارتلری ولجیدر مکر که ولد مسلی کفره جلب اتمه لرنند  
خوف اولنه بوصورتده عدم زیارت جائزدر بعد تا  
ظاهر رحم باطناً اتصال حقیقی صورتیدر پس برکسه  
ظاهری و رعایت قادر اولسه باطنی و رعایت دخی  
قادر اولماز زیر اشریعت حقیقه وسیله در و باطنده  
صله رحم ارواح انبیا و اولیا به محبت و تقوی ایله  
انتساب و مبارک عالیه به اتصال روحانیدر

**والتشامش** الیمین الفاجرة یعنی یمین کاذبه  
دخی کباتردند که یمین غموس دخی دیرلر زیر اول  
یمینی ایدن کنه در یا سینه منغمس اولور یمین غموس  
اودر که یمین زمان ماضیده برنسنه نک فعلی  
و یاترکی اوزر نه کذباً یمین ایده یعنی والله اشهد  
دیه مع هذا الشلمش اوله و یا خود والله اشهد  
دیه مع هذا انی اشلمش اوله و یمین لغو اودر که  
شونسنه شویله درد یوظنله یمین ایده و لکن  
واقعه خلا فی اوله و قرآنده کلور لا یؤاخذکم  
الله بالغوفی ایمانکم و لکن یؤاخذکم بما کسبت  
قلوبکم یعنی الله تعالی سیزی لغو یمین ایله  
معاقبه اتمز اول سنه که کرجک اولق ظنی  
اوزره یمین ایدر سکوزده صکره خلا فی ظهور  
ایدر آنکله سزی مؤاخذه قلن و لکن یمین غموس  
ایلله مؤاخذه ایدر و آندن او توری سزه آخرتده  
جزا ترتیب ایدر زیر اقلبکز بوصودتده یمینده  
کذبه قصد و عمد ایدر ویلان یره یمین ایدر سکوز



و بر یمن دخی وارد در که اکا یمن منعقد ده دیرل زمان  
زمان مستقبل ده بر نشسته نك فعلی و یا ترکی اوزرنه  
منعقد اولور پس اول نشسته یی فعلا و یا ترگا یرنه  
کتورمک کر کردر سکر که فعلندن ترکی اول اوله و یا  
ترکندن فعلی اعلی اوله بوصورتده یمنی بوزوب  
کفارت اتمک کر کردر نیکیم حدیثده کلور من مکلف  
علی یمن فرای غیرها خیرا منها قلیات بالذی هو خیر  
ثم لیکفر کفارت یمن اودر که قول ازاد ایده و یا  
خود اون عدد مشکینه ستر عورت ایده جک قدر  
لباس کید و ده و یا خود اون عدد مشکینه طعا  
ید و ده و یا طعامه بدل صدقه فطر قدر نشسته  
ویره پس بواوج نشسته ارا سنده مختیر در کرک  
اعلا ایل عمل ایلسون و کرک ادنی ایل و اکربو  
اوجدن بر نشسته بولامز ایسه اوج کون متوالی  
صائم اولور و دیمشلد در که بر خصوصده که  
صدقه مفسده اوله آند کذب اتمک جائز در  
زیر کذب اتمک حرام لعینه قیلندن دکلدر بلکه

کذبده غیره ضرر اولد یغندن او تریدر پس  
چن ضرر منتفی اولوب صدقه حاصل اولمیان  
فائده یی متضمن اولسه جائز در نیکیم دیمشلد  
در که دروغ مصلحت آمین به از راست  
فتنه انگیز انکچون خاتونی ارضا ایجون و یا  
حریده و یا بین المسلمین اصلاح ایجون کذب  
اتمک مرخصدر و بعضیلر دیمشلد در که بر صبی  
مکتبه رغبت اتمسه انکچون اولان وعدو وعید  
کاذبه دخی رخصت وارد و بر کسه آخرک  
سرفی و یا کندن آخر اوزرنه جنایتک و قو  
انکار ایلسه تا که قلبی مطیب اوله بودخی جائز در  
ولکن تقوی بودر که بومقوله نشسته لره عشا  
اتیه انکچون اهل تقوی دن برینک اوغلی اوینامق  
ایجون استیدان اندکده اذن و یرمیوب اوغول  
وار لا اله الا الله دی دیو امر ایدردی و آغلیان  
صبی به اغله سکا جون ویره یم دیوسویلیکی  
دخی روا کور مزدی زیر اکرام کاتبین بومقوله



نسنه لری د فتر عمله یا ز رلردیو خوف ایدردی  
ود یمشلردر که الله تعالی دن غیر به قسم اتمک  
کر کرد که شر کرد و اولکه بر خصوصه ترک باشک  
ایجون و عرب و حیات رأسک دیر صحاح فرسده بو  
معنای استعطافه حمل ایدوب تجویز اتمشد و زیر  
هر قسم صورتند اولان نسنه قسمه محمول دکلرد  
نتکیم امام شافعی رحمه الله تعالی عربک لا والله و  
بلی والله دیدو کی فی یمین لغوه حمل اتمشد که آند  
اشم یوقدرود یمشلردر که بر کسه به یمین توجه  
اند که الله قسم ایدره ره دیسه طالب دخی  
بن سنک الله یمینکی استمه زین بلکه طلاقه  
ویا عتاقه یمینکی دلرین دیسه عامته علیه مشایخ  
کافر اولماز دیمشلتا تار خانیته ده و هو الاصح دیو  
تصیرح ایدر زیر یمین باللهدن عدول اتمک تحقیر  
ایجون دکلرد زیر بعض ناس یمین باللهدن  
تخاشی اتمز فاما طلاقه و عتاقه یمیندن خذر ایدر  
پس خذر اندو کی نسنه نک او زرنه حمل اتمک

اولادر **والتابع عشر** اخذ اموال الناس یعنی  
ظلم و غصباً خلقك اموال وارزاقن اخذ اتمک دخی  
کبار الا ثمدن معدود در و قرأند کلمه لا تأکلوا  
اموالکم بینکم بالباطل یعنی غصب و سرقه و  
خیانت و قمار و عقود ربا و بونلریک غیر شرعاً  
مباح اولیان و جوهله بر بر لریک مالکون اکل  
اتمکوز و آنکله انتفاع قلما کوز و مال خلقک تملک  
اندو کی نسنه در د راهم و د نانیر و ذهب و فضه  
و حنطه و خنز و حیوان و ثياب و سلاح و بونلرک امثال  
کبی و مال عین مضروب و مسکوک اولانه دیرلر و مال  
دیدیلر زیر بالذات قلوب اثمیل ایدر و قلوبیجده  
کلور که مال طبع اثمیل ایدوب وقت حاجت ایجون  
ادخار اولنان و یا مصالح آدمی ایجون خلق اولنوب  
آند بخل و حرص جاری اولان نسنه در و حدیثده  
کلور که من اخذ شبر من الارض طوق الی سبع ارضین  
یعنی بر کسه ظلماً بر قارشیر آلسه اول بر قیامت  
کوننده یدی قاتیره وار بنجه آنک بویننه بو غمق



وحلقه قلنه بوندن فهم اولنور که روز محشر ده دخی  
 بر لری دی طبقه در و لکن دیناده کی اسلوب بندت  
 تغییر و تبدیل اولنور و بر لری طبقاتی کو کلرک طبقا  
 کبی بر برندن منفصلید رد کلیدر علما آنده اختلاف  
 اند یلرنتکیم سورة طلاق تفسیری آخرنده <sup>مستطوره</sup>  
**والثامن عشر الشارقة** سرقة غیرک مالنی اوغر  
 اوغر لقدر لکن قطع ید حقند ه نصاب سرقة اون در  
 بکشد رعین اولسون قیمتی اولسون و عیب حقند ه اون  
 در هندن آزا اولسه ده سرقة و عیب عدا اولنور عید  
 انکله بایعنه رد اولنور یعنی اون در هندن اقل نسنه  
 اوغر لین قول معیبت اولوب صاحبنه دوند وریلور  
 و امام شافعی رحمه الله قاتنده نصاب سرقة ربع  
 دینار در حتی بر کسه امام محمد ده سوال ایدوب  
 بشیوز التون دیتی اولان ید نیچون ربع دیناری  
 سرقة ایله قطع اولندی دید که امام محمد رحمه الله  
 تعالی جواب ویردیکی **کانت امینه ثمنیه فلما خانت**  
**هانت** یعنی انسانک الی امین و قیمتدار ایکن خیانتی

سببیله اعتبار دن ساقط اولوب جزئی مال  
 ایچون قطع اولندی و ابولیلی قاتنده نصاب سرقة  
 بشردر همدو حتی امام غزالی رح منهای العابدینده  
 ایراد ایدر که یونس بن عبید رحمه الله دیر که بشردر  
 کومشدن او تری سنک خیر عضوک اولان یدیمناکی  
 قطع ایله امر ایدن قیامت کوننده الله تعالی سنک  
 عذابندن امین اولیه بلکه جزئی کناه سببیله سنی  
 مؤاخذه ایلیه **المحرره** نیجه دیر سن کناه شئی حقیر  
 اگا قائلیدر الله العظیم **نقد** احترام از ایلر سنک  
 او قدر شرعی ایدر سن تعظیم **و** دیمشردر که ید  
 سارق مباشرت ذنب واریکن ید قطع اولندی  
 فاما ذکر ذانی مباشرت ایله قطع اولندی یعنی  
 ایکسینده دخی مباشرت ذنب واریکن ید قطع  
 اولندی و ذکر قطع اولندی ذیرا ذکر قطع اولنسه  
 نسل منقطع اولور بو ایسه امر عظیم در ذیرا الله تعا  
 ذکر انا فی تناسل ایچون خلق ایلشدن مع هذا الذن  
 جماع جمیع بدنه ساریدر پس بالکن قطع ذکرک



معنای اولمان و امام نیا بوری دیر که بد سارق  
 قطع اولندی زیر مال مأخوذ غنی نك یدی و عمادی  
 ایدی پس کویا غنی نك الی اخذ اتمشی اولدی انکچون  
 قطع بد جزاء وفاق کلدی و بعضیلر دیدیلر که جمیع خزان  
 الله تعالی نك ملکیدر که قول انك خزینہ داریدر پس  
 چن قول افندی سنك خزانه سنه بلا اجازه تعدی  
 ایلسه آلت تعدی اولان یدی قطعه سیاسته مستحق  
 اولور و قرآنده کلور سارق سارق او زرنه ذکرده  
 تقدیم اولنمشدر نیکیم کلور السارق والشارقة  
 فاقطعوا ایدیهمما زیرا سرقة قوت ایله حصوا کلور  
 رجل ایسه مراده دن اقوادر و زانیه زانی او زرنه  
 تقدیم اولنمشدر نیکیم کلور الزانية والزانی فاجلدوا  
 کل واحد منهما مائة جلدة زیرا زنی شهوت ایله حاصل  
 اولور عورت ایسه شهوتده اردن اکثر در **والتامع**  
**عشر الخیانت** خیانت امانتک نقیضیدر که بقصر  
 عهد اتمکله حقه مخالفتدر نفاق دخی خیانت کبیر  
 لکن خیانت عهد و امان اعتبار ایله نفاق ایسه دین

حسبیه اطلاق اولور و قرآنده کلور لا تخونوا الله  
 والرسول و تخونوا اماناتکم پس بوند خیانت  
 بیعه اولان خیانت و کیل و وزنه نقصه و نشوة  
 جیران خصوصنده اولان خیانت و امثالنه شامل  
 الحاصل مؤمنه کر کدر که مبیاعتده کسیه یه حیل  
 و تبلیس ایله خیانت اتمیه زیرا خیانت ایله رزق  
 برکتی زائل اولور و بلکه نفس رزق و سبب رزق  
 زوال بولور نیکیم حکایه ده کلور که بر کسیه سوده  
 صوقتاردی صکره سیل کلوب آنک حیوانلری  
 کو تر دی اول کسیه نك بر کوچک او غلی وار ایدی  
 بابا سنه خطاب ایدوب سوده قاتد و غک صولر بر  
 بره کلوب حیوانلری قتل ایدی دیدی و حیوة الحیوانده  
 مسطور اولدوشی او زره حدیثده کلور که سده  
 صوقا تمکوز زیرا سرزدن مقدم کلن اتملرده بر کسیه  
 سدی صویله قارشدر و ب صتاردی صکره بر میون  
 صا تون الوب کی یه کردی دریا اور تاسنه وارد قده  
 الله تعالی اول میمونه الهام ایلیوب اول کسیه نك



التون كيسه سن الدى و كينك دركى اوزدنه چقوب  
اول كيسه ني جوزدى وصاحبك كوزى قارشو سنده  
برالتونى صويه وبرالتونى دخى كى يه براقدى تابو  
وجهله اول التونلرى ايكى قسم و حصه ايدوب صويك  
بهاسنى ينه صويه القايلدى و كر كدر كه بر متاعك  
عيبنى مشترى دن صقليه و الا اهل غش و خيانت اوئو  
و حديثه كلور من غشنا فليس منا انچون رسول  
الله عليه السلام بر كره بريغن بغدايه مرور اندكده  
مبارك اللرين اول بغداى ايچنه التقا اذخا ايليوب  
بر مقلرينه رطوبت اصابت ايلدى صاحبه خطا  
ايدوب بويشلق ندر ديو بيوردى اول دخى يغمور  
اصابت ايلدى يار رسول الله ديدى رسول الله دخى  
چونكه يغمور اصابت ايلدى نيچون ياشنى اوزدنه  
يعنى اوست طرفنه قومادك تاكه خلق كوره لر ديو  
عتاب ايلدى و كيدو و زنده خيانت اهلى حقنده قرانده  
كلور ويل للطففين و بر كسه قو كشي سنك ويا  
براجنبينك قيو سى لو كند ويا بر بنجره دن و يو كسك

يرون حرمته نظر اتمك حرام و خيانت در انچون  
مناره مسجد شعائر دينيه دن ايكن محله اراسنده  
احداث اولمسي ممنوعدر تاكه جوارنده اولان  
اهالى محله نظر اجنبيه دن سالم اوله لر پس دفع  
نظر ايچون ارتفاع مناره سنه اوليچق سائر حواله  
لرك ارتفاعى بطريق الاولى ممنوعدر و سائر نقدر  
امور دينيه و حقوق شرعيه وارايدسه جمله سى  
مؤمن قاتنده امانتدر كه خلافي واقع اولمق خيانت  
در انچون قرانده كلور ان الله يامركم ان تؤدوا  
الامانات الى اهلها پس جهات و مناصب دخى  
اما الله قبيلى ندر پس انلرى توجيه ايدن و الير  
وقاضيلر اهل واربابنه توجيه و تقليد اتمسه لر  
خيانت اتمش اولور لر نتيكيم حديثه كلور من قلد  
انسانا عملا و في رعيته من هواولى منه فقد خان  
الله و رسوله و جماعة المؤمنين يعنى بر كسه بر  
انسانه عمل تقليد و توجيه اتمسه مع هذا الى الله  
اولان اتباعندن اول عمل تقليد آندن اولى و انشب



کسیه بولنسه اول مقلد اولان کسیه مفضولی  
 فاضل و غیره اولی ی اولی اوزر نه ترجیح اندو کند  
 اوتری الله و رسول الله و جماعت مؤمنینه خیانت  
 اتمش اولور **العشرون** تقدیم الصلوة علی وقتها  
 و تأخیرها عنه بلامعذر یعنی نمازی وقتندن مقدم  
 و یا مؤخر قلیق عذر شرعی یو غیکن کبار ثردن در پس  
 عرفه کون عرفانده مسجد ابراهیم ده علیه السلام آخر  
 وقت ظهر ده ظهر له عصری جمع ایدوب عصری وقتی  
 اوزر نه تقدیم ولیله مزدلفه ده مسجد مزدلفه  
 وقت عشاء ده مغرب ایله عشاء جمع ایدوب مغرب  
 وقتندن تأخیر اتمک شارعک تعیینی ایله متعین  
 اولغله آخر لازم کلز بیکه هربری وقتنده ادا اولمش  
 اولور و کذلک مغنی علیه اولوب عذ سماوی ایله  
 تأخیر ایلسه معذب اولماز و کذلک دار الحربده  
 اسیر اولان کسیه وضودن و تیممندن منع اولنسه  
 عند الامام الاعظم رحمه الله صلاقی تأخیر ایدرو  
 بلا طهارة قلز و عند الامامین رحمهما الله بلا طهارة

ایدوب صکره اعاده ایدرو کذلک غلبه نومله وقتی  
 فوت اولنسه صکره قضا ایدرو تکبیر رسول الله علیه  
 السلام غزوه حیدردن عود تکرنده کیجه آخرنده  
 بر محله اصحاب بیله رضی الله عنهم نزول اندکده  
 نوم غالب اولوب جمله سی طلوع شمسدن صکره  
 او یاندیلر و جماعت اولوب صلوة فجری قضا  
 اندیلر و گاه اولور که مسافر یولده کیدرکن  
 وقتک بقاسنی ظن ایدوب نمازی منزله نزوله  
 دک تأخیر ایدرو بو طریقله نماز وقتندن فوت  
 اولور فاما عمدا ترک اندوکی صورتده بر نمازی  
 تأخیر ایجون سکسان بیل معذب اولدوغی کبی  
 احتیاط و محافظه ده تقصیر اتمکله دخی معاتب  
 اولور و فصل الخطابده ابوالقاسم الحکیم دن  
 نقل ایدوب دیر که بر کسیه یوزمانده بر غزایند  
 نمازی وقتندن تأخیر اتمسه یوز کره دخی غزا  
 اتمکله محتاج در تا که فوت اولان نماز نه کفارت  
 اوله پس نافله ایجون فرض ترک اولمندوغی کبی



فرض آخر ایچون دخی فرض ترك اول نماز مثله نافله  
غزا ایدوب فرض اولان نمازی ترك اتمیه و كذلك  
فرض اولان حجه کیدوب یوللرده فرض اولان  
نمازی وقتندن تأخیر اتمیه و اصولده کلور که بر  
نسنه کاه اولور که بر اعتبار ایله مکروه و بر اعتبار  
ایله دخی سبب عقاب اولور مثله وقت عصر  
ضیق اولسه مکلف اولان کسه عصری قویوب  
غیری نماز قلسه پس اول قلدوغی نماز مکروه  
ولکن اول نمازی قلدوغندن او تری اکا عقاب  
یو قدر بلکه عقاب فرض اولان نمازی ترك ائدوکن  
او تری در الحاصل عقاب فعل عید اولان مکروه  
اعتبار ایله دکلر بلکه مأمور بهی ترك اعتبار ایله  
در که حرامدر پس بوندن فهم اخذ اولنور که نمازك  
نافله سنده عقاب اولماز مگر که فرضك تركه <sup>سیله</sup>  
اوله بو صورتده دخی حرام اولان نمازك کندی دکلر  
بلکه فرضك ترکیدر پس بوندن شرب دخانك حالی  
معلوم اولدی زیر بعضی اهل کیف غالبه کوره صوم

فوت اولور و بعضی دینه کوره دخی استثقال صومه  
مؤیدر نتکیم ایکسی دخی زمانه مرده متحققدر  
الحاصل دخانك کندی مکروه اولدوغی صورتده  
مکروهه اشتغال ایله فرض فوت اولوب ترك فرض  
اوزر نه معاقبه اولنور استثقال فرض دخی بو کاقیاس  
اولنه پس سدد ذریعه ایدوب ارتکاب حرامه مؤدی  
اولان نسنه ترك اتمك واجب اولور و کتب فتاواده  
کلور که بر کسه الله تعالی بو عباداتی بزه عذاب ائشد  
دیسسه کافر اولور پس صوم فرضی استثقال آنی عذاب  
عدا اتمك کبیر جمیع فرائض و واجبات و سنن و  
مستحبات ایسه رحمت بابند ندر تا که مؤمنلر انلر کله  
در جاته ترقی ایدر لر بو تقریردن معلوم اولور که صلوة  
در غائب و برات و قدر حقنده کلوک شو نماز لردن  
توبه ایده لوم زیرا الله تعالی نك بیور مدوغی نماز  
لردن دین و اعظبد جهل عظیمی اوزر نه ندا ایدر  
زیر اصلوات مذکوره فرضی تقویت اتمز و وقت  
مکروهه دخی مقارن دکلر توبه ایسه معصیتدن



اولور پس محض عبادت اولان نسنه دن توبه اتمك  
 عبادتی معصیت عدا اتمك درو بر کسه عبادتی معصیت  
 اعتقاد اتمك کفر درو بالعکس نتکیم عدلی ظلم و ایمانی  
 کفر اعتقاد اتمك بویله درو بالعکس و وقتنده کراهت  
 اولدوغی صورتده دخی کراهت نمازك صفتی دکلدر  
 و نوافلك مطلقا عبادات اولدوغی بالاده اشادات  
 اولندی احیاء لیاالی ایسه نوافل صلوات ایله اوله  
 کلمشدر خصوصاً که صلوة دغائیده احیاء مابین  
 العشاءین وارد در که مستحیدر **محرره** یار الزطو  
 براق اغیار اتمك یا پیش اقراره قوائکار اتمك کرمه  
 بیهوده جهانده زاهد طوته کور عشقه برکار اتمك  
**الحادی والعشرون** ضرب المسلم بغير حق  
 یعنی ظلماً مسلمی ضرب اتمك دخی کبائر دندرا کر قصاص  
 طریقيله اولور سه شریعدرا آنده دخی مساوات لازمه  
 و کتب فنا واده کلود که زوج زوجة سخی ترك صلوة  
 و ترك زینت و ترك غسل الجنابة و ترك الاجابة الى  
 الفرائض و كذلك منزلدن بلا اجازه خروج ایجون

ضرب و تعزیر اتمك جائز در و لکن بو ضربدن زوجة  
 هلاک اولسه ضامن اولور ذیرا ضرب اتمك مباح  
 ایسه ددینه و صف سلامت ایله مقید در و كذلك  
 معلوم اولان کسه صبی بی ضرب ایدوب صبی آنک  
 ضربندن هلاک اولسه معلوم ضمان لازم کلور  
 و مجمع الفتا واده کلود که صبی اون یا شنه داخل  
 اولسه نماز قلیق ایجون ضرب اولنور و لکن آل ایله  
 یو خسه اغاج ایله دکل و اوجدن زیاده ضرب اتمك  
 دخی مشروع دکلدر معلوم دخی بویله در یعنی معلوم  
 صبی بی خشب ایله و اوجدن زیاده ضرب اتمك  
 کر کدر با باسی اذن و یرسه دخی مشروع دکلدر و  
 بر کسه خاتوننی ضرب فاحش ایله ضرب ایسه  
 تعزیر لازم کلود معلوم دخی صبی یه کوره بویله در  
 پس خاتوننی لاجل التأدیب ضرب اتمك مشروع و عدل  
 نتکیم قرأنده کلود و اضربوهن و لکن لخی قطع و یا  
 بر عظمی کسرو یا بونلرك امثالی له حدی تجاوز اتمك  
 کر کدر نتکیم بعض فقهاء سیاسته مستحق اولنلر



ضرب و جزاده مالم یقطع اللحم او یکسر العظم دیو  
قید اتمش لرد و حدیثه کلور لا ترفع عصاك عن  
اهلك و علق سوطك حيث يراه اهل البيت بوند  
فهم اول نور که سوطله دخی تأدیب اتمك جا نژد  
ولکن سوط دخی طبایحه کبی اوج کره ایله مقید در  
والا زیاده سی قیامتده قصاص اول نور و قول و جاری  
قسمی کاه و عید و کاه ضرب و کاه حبس منافع ایله  
تأدیب اول نور و هر واقع اولان نشنه ایچون اتمك  
کر کرد رنتکیم حدیثه کلور لا تضربوا اماکم علی  
کسراناکم فان لها آجالا کما جالکم یعنی اگر جاریه  
لریکوز قاپلریکوزی قرسه لریبو خصوصده انلری  
ضرب اتمکوز بلکه عفواید یکوز زیر قاپلریک دخی  
سزک کبی اجللری وارد در یعنی اجلسز آدم اولمد و کی  
کبی بی وقت دخی قاب قلمز بلکه انکسارینک وقتی  
کلوب خدمتکارالنده قریلور و حیوان دخی آدمی  
کبی تأدیب اول نور ضرب اول نور و لکن یوزنه اورمق  
کر کرد که منهدر و ذمی دخی مسلم حکمنده در

بلکه

بلکه حیوان ایله ذمتینک حتی قیامت کوننده سائر  
لردن مشکلد ر پس مؤمن اولان مسلم کر کرد که  
خالق الندن و دلندن سالم اوله لر **والثانی**  
**والعشرون** شتم اصحاب النبی علیه الصلوة  
والسلم یعنی اصحابی رضی الله عنهم سب و شتم  
اتمك کبا نژد در رنتکیم خوارج و شیعه و دروا  
اید لر سب او در که انسانک عرضنه عیب  
ویرن نشنه ایله تکلم و هستانی خزانه المفتین  
دن نقل ایدوب دیر که اصحابدن برکسه بی سب  
اتمك کفر دکلدر و لکن مجموع نوازل نام کتابده  
کلور که برکسه شیخی بی سب و یا خود لعن آیده  
قتل ایلسه قصاص لازم کلز زیر انلری سب  
اتمك سب نبی یه علیه السلام منصرف اولمغله  
کفر در و خلاصه ده کلور که ختنینی یعنی عثمان  
و علی بی رضی الله عنهما سب اتمك کفر دکلدر و لکن  
بو مسئله دخی مشکلد ر زیر اهل علی علی وجه الاهی  
سب اتمك کفر اولیجق ختنینی سب اتمك نه سبیدن



كفر اولماز واکر بر کسده علوم دینیه به عالم اولانی  
 علی وجه المزاح سبب انتسه تعزیر لازم کلور و هدیه  
 المهدیین ده کلور که در و افضل طائفه سی شینجینی  
 یعنی ابوبکر و عمری رضی الله عنهما است و لعن ائمه  
 کافر اولور واکر علی بی ابوبکر و عمر رضی الله عنهما  
 اوزر لرنه تفضیل و ترجیح ائمه کافر اولماز بلکه  
 مبتدع اولور و مبتدعک معناسی بالارده شرح  
 اولمیشدر و حدیثده کلور الله الله فی اصحابی  
 یعنی اصحابم خصوصنده الله تعالی دن خوف  
 ایدیکوز و آنلره بغض و عداوت و آنلری سبب اتمکوز  
 بلکه محبت و صداقت اوزره اولوب خیرله یاد اید  
 کوز زیر مطلقا موتی نک سوء ذکر ی منی اولیجو  
 افضل القرون اولان اصحابک شانی نیجه اولوقر کرد  
 قیاس اولنه **والثالث والعشرون** تفضیل علی  
 علی ابی بکر و عمر و عثمان رضی الله عنهم یعنی حضرت  
 علی بی کرم الله وجهه خلفاء ثلثه اوزر نه ترجیح اتمک  
 دخی کبائر دندر زیر رسول الله دن علیه السلام صکره

افضل امت ابوبکر اندن عمر اندن عثمان اندن علیدر  
 پس علی بی سائر لراوزر نه ترجیح اتمک اجماع امته و ادله  
 مخالفدر و هدیه المهدیین ده کلور که بر کسده علی بی  
 سؤمک فرض و ابوبکر ی سؤمک فرض کلدر د یسه  
 کافر اولور و كذلك ابوبکرک امامت و عمرک خلافتنی  
 انکار ایلسنه کافر اولور و هو الاصح الاقوال و علماء  
 دیمشدر که رسول الله دن علیه السلام صکره خلافت  
 ابوبکرک و اندن عمرک و اندن عثمانک و اندن علینک  
 و علویه که اولاد علیدر کز فاطمه دن رضی الله عنها  
 و کز غیریدن انلر دیدیلر که رسالت الله تعالی دن  
 علی یه نازل اولدی و لکن جبرئیل علیه السلام خطا اید  
 بوسببیدن علی اوزر نه تصلیه ایدوب اللهم صل علی  
 علی دیرلر و اهل سنت دیرلر که الله تعالی قرآنده  
 محمد رسول الله بیوردی یوحسه علی رسول الله  
 بیورمدی و و افضل دیدیلر که رسول الله دن صکره  
 خلافت حقه علینکدر و اهل سنت دیدیلر که رسول  
 اللهک و فاتندن صکره اصحاب ابوبکرک اندن عمرک



اندن عثمانك آندن على نك خلافتنى اوزرنه اتفاق  
 اتد يلر پس انلردن باطل اوزرنه اتفاق اتمك نيجه اولور  
 وانوار المشارق نام كتابده كلور كه شيخ عراق رحمه الله  
 تعالى على بن ابوبكر وعمر و عثمانندن ارتق سؤمكه كناه  
 وارميدرد يوسسوال اولند قد ه جواب ويرد بكة  
 محبت اولور امر دينى و كاه اولور كه امر دينوى ايجون  
 اولور پس محبت دينيه فضليتته لازمدر يعنى افضل  
 اولان كسه يه محبت دينيه اكثر كر كدر بناء على هذا  
 بر كسه ابوبكر افضلدر ديد كدر صكره دين جهتندن  
 على يه محبتى زياده اولسه تناقض بولنوب آثم اولور  
 فاما محبت دنيويه فضليتتى مستلزم دكلدر پس  
 چن امر دينوى ايجون على بن ابوبكر دن زياده سوسه  
 تناقض بولنماز و بو محبتله آثم اولماز و امر دينويدن  
 مراد انك اقاربندن اولسى و يا غيرى نسنه درو  
 بعض كتبه كلور كه سنى اولان كسه اكر ابوبكر  
 عليدن افضل دكلسه خاتونم بوش اولسون ديسه  
 رافضى ايسه بوكلامك عكسنى سويلسه و يا خود

سنى اولان اكر خير و نشر اللهندن دكلسه خاتونم بوش  
 اولسون ديسه معتزلى ايسه عكسرايدوب اكر  
 اللهندن ايسه خاتونم بوش اولسون ديسه بوايكى  
 صورتده رافضى و معتزلى نك طلاقى واقع اولور  
 نك طلاقى واقع اولماز مع هذا رافضى و معتزلىدن  
 هربرى ظن غالبى اوزرنه عيىن اتدى زير رافضى  
 و معتزلىنك خطاسى قطعيدر مسئله دخى قطعيه  
 در ظنيتيه دكلدر امر ظنى ايسه بويله دكلدر مثلاً  
 شافعى اولان كسه اكر شافعى ابو حنيفه دن افضل  
 دكلسه خاتونم بوش اولسون ديسه و خنفي اولان  
 بوكلامك عكسنى سويلسه ايكسنى دخى جانت اولور  
 اولماز لرو فقال شناسيدن بز بوس مسئله ده جواب  
 ويرمرزد يور و ايت اولنمشدر بعد ذا اماليد ه  
 كلور كه وللصديقه الرجحان فاعلم على الزهراء في  
 بعض الخصال بوند صديقه دن مراد حضرت عائشه  
 در رضى الله عنها زير بنت الصديق در و زهرادن  
 مراد حضرت فاطمه در رضى الله عنها زير اكيجه نك



ظلمتند نور جمالک بر قندن خاتون نور اولوب  
 اهلك اگر لردي وعایشه نك فضلنده کلور خذوا  
 ثلثی دینکم من عایشه وفاطمه نك کمالنده کلور  
 کحل من الرجال کثیر ولم یکمل من النساء غیر مریم بنت  
 عمران و آسیه امة فرعون و خدیجة بنت خویلد وفاطمة  
 بنت محمد پس بعض وجوهله عایشه فاطمه دن افضل  
 و بعض وجوهله فاطمه عایشه دن امثلدر دیمک  
 لا بأسدر زیرامن وجه فاضل من وجه مفضول اولور  
 و بالعکس و بومقام زیاده تفصیل کو تر دو لکن بوجله  
 بیانه مجال یوقدر **الرابع و العشر** **ون** الکذب علی  
 النبی علیه السّلم متعمدا یعنی رسول الله علیه السّلم  
 اوزر نه قصد کذب اتمک دخی کباثر دندر و بلکه بعد  
 الکفر اکبر کباثر دندر نکتیم اصول حدیثه مصر حددر  
 وحدیثه کلور آن کذبا علی لیسر کذب علی احد من کذب  
 علی فلیتبقوا مقعده من النار یعنی کذب اکظم انواعی  
 الله تعالی اوزر نه اولان کذب و اندن رسول الله علیه  
 السّلم اوزر نه اولان کذبدر زیرا بوجله قواعد اسلامی

هدم و افساد شریعتیه مؤدیدر پس بر کسه رسول  
 الله اوزر نه کذب ایلسه الله تعالی جهنمده انک ایچون  
 موضع قعود اتحاذ ایدرو آنی جهنمه ادخال ایلرو  
 حدیثک و عید خوفندن صحابه و تابعیندن و سائر  
 اتباعدن زیاده اهل ورع اولنلردن حضرت صدیق  
 رضی الله عنه و حضرت امام اعظم رحمه الله تعالی و  
 بعض مشایخ کبی روایت حدیث قلیل واقع اولمشدد  
 حتی صدیقک کثرت صحبتی وار ایکن جمله مرویات یوز  
 فرق ایکیه ردیمشلردر زیرا دوی حدیث اولان کسه  
 زیاده و نقصان و تغییر و خطا و نسیاندن امین  
 دکلدر انچون بعض کبار عارفین بیوردلر که حق تعالی  
 جانبندن حکم اخذ اتمکه قادرا اولان خلیفه حقدن  
 کاه اولود که بعض احادیثک حکمه مخالف نسنه ظاهر  
 اولور بلین آنی اجتهاد قیلندن قیاس ایدر و لکن  
 اول حدیث کشف یوزندن انک قاتنده ثابت اولما مشر  
 و خبر رسول اولدوغی بلنمشدر انچون اول حدیثله  
 حکم و عمل اتمز اگر چکه طریق اسناد عدل عن العدل



ذیرا عدل دخی مبدأ سهو و نسیان اولان و همدت  
 وكذلك مبدأ تاویل و تحریفات اولان نقل علی المعنی  
 دن معصوم دکلدر پس اکا کوره ظاهره صحتی موجب  
 دکلدر اگرچه سائر لحقنه قطعیدر و الا اختلاف  
 لازم کلور و بعض تابع رسول الله علیه السلام جناب  
 رفع حدیث اتمکدن خوف ایدوب صحابی اوزرنه موقوف  
 قلمشود یمشدر که الکذب علیه اهون من الکذب  
 علی الرسول پس ترک روایت اتمک زیاده و غندند  
 اگرچه کمال ضبط اهلی اولوب حدیث و روایت اثر  
 ایدنلر حقنه باشقه وعد و ارد در تکیم حدیثه  
 کلور نظر الله امرأه سمع مقالتي فوعاها و آذاها  
 کما سمعها بعد از اصول حدیثه کلور که بعضی  
 روایت اولنان نشنه و ارد که راوینک کندی وضع  
 و اختراعیدر و لکن حدیث در دیواسناد ایدر اهل  
 تعاوید اولنلر قدح رعاسن و آنک امثالن اسناد  
 اتد کلری کبی و کاه اولور که بعض سلف صالحینک کلامی  
 اخذ ایدوب حدیث صورتند ابراز ایدر حسن بصری

وامثالی کبی رحمهم الله تعالی زیاده یمشدر که حسن  
 بصرینک کلامی کلام انبیاء علیهم السلام مشایدر  
 و کاه اولور که حدیث دید و کنی حکما، متقدمین  
 کلامندن اخذ ایدر حارث بن کله و بقراط و افلا<sup>طون</sup>  
 کبی و کاه اولور که توراتده ذکر اولنان اقاویل بنی  
 اسرائیل و یا اخبار بنی اسرائیل لسانلرندن بعض  
 کلمات اخذ ایدوب حدیث در دیواسناد ایدر و کاه  
 اولور که برضعیف الاسناد حدیث بولوب قوی الاسناد  
 صورتند ابراز ایدر تا که آنی ترویج ایلیه مثلاً اسناد<sup>دند</sup>  
 بعض کابر امتی درج ایدر حسن بصری و جعفر صادق  
 و غیر یلر کبی رحمهم الله تعالی و زیاده ترویج مراد اید<sup>سه</sup>  
 حدیثنک آفرنده من شک من فی هذا کفر دخی دیرلر  
 پس متن حدیث صحیح اولسه صورت حدیث موضوع  
 اولور زیرا هر موضوع در دید کلری هر وجهله موضوع  
 اولماز پس الفقر فخری و العلماء و رثة الانبیاء و بونلر  
 امثالی معنی صحیح در اگرچه لفظ جهتیه موضوع در  
 دیمشدر و لکن بلینلر مطلقا موضوع در ظن ایدر لر



وینه اصول حدیثه کلود که وضع حدیثه سبب باعث  
 بر قاج نشنه در او کسی عدم دیندر یعنی بی دین  
 اولد و غندن وضع حدیث ایدر ز نادقه کبی که انلر  
 اون دورت بیک حدیث وضع اتمشلدرد ز نادقه کفری  
 ابطان واسلامی اظهار ایدنلرد و یا خود انلرد که  
 هیچ بردین ایله تدین اتمزلر و دینی استخفاف و خلقی  
 اضلال ایدر لر ایکنجیسی غلبه جهلدر عباد و زهاد  
 حالی کبی که فضائل حقنده حدیث وضع اتمشلدرد و اوله  
 الحکم نام کتابده کلود که سننک مشروعتی نقائص  
 فرائضی تتیم و نوافلک استحبای سننی تکمیل ایچوند  
 و فرضک اجر فضیلتی زیاده اولمغله واجب و سنت  
 و نوافله فرض یرن طوتمز مثلاً بر فرضک قضاسی  
 لازم کلسه نافله ایله ساقط اولماز و اول نافله ده  
 کثرت اجر اولق فرضه بدل اولمغی موجب دکلدر پس  
 نافله ناک حسنی فرضلری ادا و قضادن صکره در انکچون  
 بعض کبار بیور مشلردر هوایه اتباع اتمه ناک  
 نافله یه مسارعت و فرضی ترکدر و بر عمل ایچون ثواب

و فضیلت بیان و وضع اتمک انبیایه علیهم السالم مخصوصدر  
 زیرا انلر اجور اعمال و فضائل از کاری و حیالهی ایله بلور  
 لر و اول نشنه که وحیه موقوفدر تخمین عقول ایله حال  
 اولماز انکچون فضائل اعمال و از کار باینده وضع احادیث  
 ایدنلر جاهل و مفتری اولور لر بناء علی هذا بعض کابر  
 علماء بیور مشلردر که اگر سیف و رمحه قادر اولاید  
 کفار مجوسه غمرا ی قیوب وضع احادیث ایدنلر غنا  
 ایدر دم پس بوندن اخذ اولنور که وضع احادیث ایدنلر  
 کفار مجوسدن بتردر و بویله تغلیظدن او توری  
 وضع حدیثی اشد کبارنردن عدا اتمشلدرد و او جنسی  
 افراط تعصبدر بعض مقلدین حالی کبی نتکیم امام  
 ثعلبی ابی ابن کعبدن رضی الله عنه سور قرآنک فضائل  
 حقنده حدیث طویل ایراد ایدوب امام واحدی رخ  
 تفسیرنده اکاتابع اولمش و آنک مذهبین تقویت  
 ایلشدرا انکچون تعصب دندری زیر اغیرک مذهبین  
 تقویت اتمک انک خصمندن انتقام ایچوند صکره  
 ز محشری واحدی یه و بیضاوی یه ز محشری یه و سمرقندی



و ابوالستعود و امثالی بیضاوی به تبعیت ایدوب  
 جمله سی تفسیر کردند سوره قرآن<sup>که</sup> حقنده اولان  
 احادیث موضوعه بی ایراد امشردر اگرچه بعض  
 سوره فضائل حقنده حدیث صحیح و یا حدیث حسن  
 و یا حدیث ضعیف وارد اولمشدر اعمال باینده ایسه  
 حدیث ضعیف معمول به در تکمیل محلیتده مصرحد  
 دوردنجسی بعضی رؤسانک هوا سنه اتباعدر ابو  
 حنیفه سراج امتی حدیثدر دیور وایت ایدن کسه  
 کبی و بعضی ربونی ابن عباس رضی الله عنهما نسبت  
 ایدوب ابو حنیفه سراج هذه الامه دیور وایت ایدوب  
 تحقیقی بعضی مؤلفاتمزد در زیر ابو مقوله لرغوامضر  
 علومند در که هر عقل قاصر آنی ادراک انکدن عاجز  
 بشنخی سی اغرابدر یعنی حدیث غریب کتور مکرر  
 ناکه خلق ارا سنده علماء کباردن اولغله مشتهر اوله  
 و بوجمله سی بالاجماع خرامدر و دیمشردر که بعض  
 منصوفه و فرق ضاله دن کرامیته طائفه سی ترغیب  
 و ترهیب باینده وضع حدیثی مباح قلمشردر یعنی

اول سننه که طاعت و عبادته و یا معصیت و بیطالتدن  
 تحویفه متعلقدر آنی وضع اتمک حلالدر زیر ادینه  
 فائده سی و اضردی یوقدر دیمشردر بودخی  
 جهل<sup>ن</sup> ناشی خطادر زیر ترغیب و ترهیب رخ  
 احکام شرعیته دندر پس انبیادن اولیان کسه بو<sup>مقوله</sup>  
 حکمی وضع اتمک نوجهله قادر اولور و ذهی دیمشرد  
 که وضع حدیث اگر حلال و حرامه متعلق ایسه و<sup>منعی</sup>  
 کافر اولور اگر ترغیب و ترهیبه دائر ایسه عند  
 الجمهور کافر اولماز اگرچه بعضی لمبالغه ایدوب  
 مطلقا کافر اولور دیمشردر وینه اصول حدیثده  
 کلور که بر حدیثک موضوع اولدو غی معلوم اولدقد  
 صکره آنی روایت اتمک خرامدر مکر که بو حدیث  
 موضوعدر دیو بیان ایده زیر احادیثده کلور

من حدیث عنی بحدیث یری انه کذب فهو احد الکاذبین  
 بونک ظاهرندن فهم اولنور که حدیث موضوعده که  
 و علیه بر در زیر احادیث مذکورده لفظ حدیث  
 مطلقدر حدیث ضعیف ایسه بویله دکلدر یعنی



ترغیب و ترهیب بایند. حدیث ضعیف نقل ایدن  
 کسیه بو حدیث ضعیف در دیو بیان اتمکه حاجت یوقد  
 زیرا بالاده اشارت اولندوغی اوزرده اعمال باینده  
 حدیث ضعیفله بلا تفتیش عمل اولنور و احیاء علو<sup>مد</sup>  
 کور که حدیثه وارد اولمشد که من احتجم یوم<sup>الشیب</sup>  
 و الاربعاء فاصابه برص فلا یلو من الا نفسه یعنی بر<sup>کسه</sup>  
 جمعه ایرتسی و چهارشنبه کونی حجامت ایلسه اول  
 سبیدن اکا برص دید کبری آفت اصابت ایلسه پس  
 کسیه<sup>لو</sup> اتمسون نفستندن غیری زیر اکندی کسب  
 یدیدر علماء حدیثدن بری بو حدیث ضعیف در دیو  
 جمعه ایرتسی حجامت ایدوب برص مرضنه مبتلی اولوب  
 حالی مستد اولد قدده رؤیا سنده رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم کورب حالندن شکایت ایلدی فخر عالم دخی  
 اکا نیجون جمعه ایرتسی حجامت اندک بیوردی اولدخی  
 راوی حدیث ضعیف اولمغله عمل اتمدم دیدی رسول  
 دخی یا راوی ضعیف ایسه ده هله بندن نقل اتمدی  
 دیدی اول اهل حدیث اوراده تائب اولوب رسول الله

دعاسیله شفا بولدی بوندن فهم اولنور که راوی  
 حدیث کاذب اولدوغنه و قوفی اولیان کسیه اول  
 حدیثله بقدر الامکان عمل ایده زیر رسول الله  
 حدیثدن دیو نقل اولنور پس نیجه رد اولنور سکر که  
 احکام شرعیته دن برنسنه یی رد ایده و اکامعارض  
 و معاند کله نتکیم اعرابدن بری بغداده کلوب خلیفه  
 حضور نه نعل رسول الله در دیو بر نعل صورتی عرض  
 و اهدا ایلدی خلیفه دخی مقابله سنده اعرابی یه  
 و افرانعام ایلدی اعرابی کتد کدن سکره خلیفه دیدیکی  
 بن بونک نعل رسول اولدوغنی بلدم و لکن نعل رسول<sup>لدر</sup>  
 دیمسیله رسول الله تعظیم ایجون نعله و اعرابی یه  
 تعظیم ایلدم دیو سویلدی **الحرمه** پیکری نعلکی کورن  
 آدم **نیجه** ایاغکه یوزن سورمز **سرمه** خاکپایکی  
 هرکیم **کوزه** جکسه کوزا غریسی کورمز **بعدنا**  
 نوافل صلوات که رعائب و برات و قدردن عبارتدر  
 بونلر **حقننده** فتوای اهل تقوی جوق و جهله در  
 نتکیم بعض وجوه صلوات مذکوره حقننده تألیف



اتدو کز رساله ده مشر و حد خلاصه کلام بود که  
 بو نماز لک صحتی قول و فعل مشایخ عارفین و مکاشفین  
 ایله معلوم اولمشد و زیرا در باب کشفک باطل اوزرنه  
 اتفاق باطل در مجتهد ظاهر بیه خطاسی اوزرنه متقد  
 اولما یوب نیجه کوه رجوع اتمشد و نیکیم اصحاب مذاهد  
 منقولدر یا مجتهد باطن را ثماحقدن اخذ ایدر کن نیجه  
 خطاسی اوزرنه مقدر اولور پس بومقوله خصوص صلوته  
 سند ظاهرک عدمی علی موجب دکلدر زیر اعبادت  
 مقوله سید را کر بدعتد و دیر سک بدعت حسنه در  
 بدعت سینه دکلدر زیر اعبادت مقوله سی صلاوت  
 اولان بدعتدن مستثنادر نیکیم بالاده حدیثله معلوم  
 اولدی و من انکر هذا فعليه کلامه ذکر اولنا نماز لک  
 واضعری فی تضلیل اتمک ذکر اتمکری احادیث مجملیه  
 کوره در یو خسه نفس نمازده ضلالت اولمق یوقدر  
 مکر بروصف عارضه مقارنتله مکروه و یا حرام و نیله  
 اوقات مکروهه و محرمه ده قلنان صلوات کبی بلکه  
 عابد لر بو آنه کلنجه صلواته احیاء لیانی ایده کلشدر در

نیکیم

نیکیم رابعه عدویه رحما الله تعالی لیل ماردده بیک  
 رکعت نماز قیلوردی و اول حدیثکه کلور لا تختصوا  
 لیله الجمعة بقیام بونک ستری رساله مازده ابکار  
 الافکار دن و غیریدن نقل اتدو کز معنای دقیقله  
 معلوم اولور و بومقوله مقاماتک حقائق اهلته  
 معلومدر پس بی مزاق اولان زهد و عبادت ندر بلز  
 فکیفکه عشق و شوق و محبت و اسرار در وی بیه  
**الحذر** پس ایکن حوصله سینه قطره یدی دریا  
 نیلسون عصفور شول مزاجه که متره غالبدر  
 اولدی یا ننده انکین منفور **والخامس العشر**  
 کتمان الشهادة بلا عذر یعنی بلا عذر شهادت کتم  
 اتمک دخی کبا ثرد ندر نیکیم فرأنده کلور ولا تکتموا  
 الشهادة پس آنک غیر یله شهادت قائم اولسه اوزرنه  
 ساقط اولور و الا خائن اولمش اولور زیر شهادت امانت  
 در و قرأنده کلور و اقيموا الشهادة لله یعنی شهادت  
 مشهود له و یا مشهود علیه طرفه با قمع و اغراض نفسانی  
 بر غرض قاذشدر ممق کر کدر اگر خالصا اولمسه اداء شهادت



اندوکی صورتده کتمان شهادتله خیانتدن خلاص  
 اولوسه ده ثوابدن محروم اولور زیرا ثواب عمل  
 نیتیه ره هونددر نتکیم حدیثده کلور انما الاعمال  
 بالنیات و كذلك قاضی فاسق اولسه و یا خود شهادت<sup>تک</sup>  
 مقبوله اولیاجعن و طعنا بلسه بوسورتلرده دخی  
 کتم شهادت ایله آثم اولماز بعد ز اشهادتدن مراد  
 اخراج حق و الزام حقدر انچون یا لکن قاضی تک عملی  
 کفایت اتمز بوسبیدن در که قیامت کونی انبیاء<sup>علیهم</sup>  
 السلام امم اوزرنه شهادت استلر کر کدر مع هذا  
 علام الغیوبک علی محیط و شاملدر فاعرف الاسرار  
 وارفع الانکار **وَالشَّادِسُ وَالْعَشْرُونَ** اخذ  
 الرشوة یعنی رشوت المقدخی کبائر دندرشوت  
 ابطال حق و یا احقاق باطل ایچون ویریلن مالدر  
 بنی اسرائیل زماندن قلمشدر نتکیم حکایه ده کلور  
 بنی اسرائیل زمانده احقاق حق ایچون اوج قاضی  
 تعیین ایدر لر ایش ایکی خصمک بری قاضیلرک برینه  
 قناعت اتمسه ایکنجیسنه و اوحنجیسنه مراجعت

ایدر لر ایش بو قاضیلری امتحان ایچون برکون بر ملک  
 انسان صورتده کروب بر قسراق آتیه سوار اولوب  
 بر چشمه یا ننه کلوب مترقی اولوب طور دکه برکسه  
 بوله و افکله بر حیثیت قله و قاضیلره مراجعه یه وارلر  
 اتفاق برکسه بر اینکی بز اغوسبیله سوردر کلور و  
 اول چشمه دن اینکه صو و یروب دو یوب کتمک  
 استد کده ملک بوز اغویه اشارت ایدوب بوز<sup>غور</sup>  
 قسراغک یا ننه کلور اینک ایله یله کتم اول کسه  
 نقدر بوز اغویه چاغیر یسه بوز اغو وار مز بالاخره  
 بوز اغوی اورادن سورمکه کلور ملک ایدر هی  
 کشی بو بنم ملکدر آتمدن طوغمشدر نه استرسین  
 اول کسه ایدر نه غریب سوزدر بوز اغو بنم اینکمد  
 طوغمشدر دیر ناچار قاضی اوله واروب مراجعه  
 اولور لر فاما ملک ایدر وجه قاضی یه کروب افندی  
 بوز اغوی بکا حکم ایله سکا شود کلونشته ویره  
 دیر قاضی اولسون دیر مراجعه اولد قدده قاضی بوز<sup>غوی</sup>  
 ملکه حکم ایدر اول کسه قناعت اتمیوب قاضی



ثانیه وار و رلر اول ملك قاضی ثانیه دخی بر نشسته  
 عرض ایدر قاضی ثانی دخی قبول ایلر و رفعه اولدقه  
 قاضی ثانی دخی بوز اغوی ملکه حکم ایدر اول کسه  
 قناعت اتمیوب قاضی ثالثه وار و رلر ملك یته  
 قاضی ثالثه بر نشسته عرض ایدر یجک قاضی ثالث  
 ایدر بن بو حکمی ایده مم بن حیض کورد مردیر ملك  
 ایدر رجال حیضدن بریدر بونه مقوله سوزدر  
 دیدکده قاضی ایدر بنم حیض کورد و کسه دیدو که  
 تعجب ایدر سین یا بوز اغو قسراقدن آتدن حاصل  
 اولدوغنه نیجون تعجب اتمز سین اگر رجال حیض کورد<sup>سه</sup>  
 بوز اغو واقعه سی دخی صحیحدر دیدی اوراده  
 ملك قاضیان فی النار و قاض فی الجنة دیدی  
 پس بو کلا تا ملک اغزندن منقولدر و مقاصد  
 حسنه احادیثنده کلور که القضاة ثلاثة قاضیا  
 فی النار و قاض فی الجنة قاض قضی بغير حق و هو  
 یعلم فذاک فی النار و قاض قضی و هو لا یعلم فاهلک  
 حقوق الناس فذاک فی النار و قاض قضی یحق

فذاک فی الجنة یعنی قاضیلر اوجدر ایکسی  
 اهل نار و بری اهل جنتدر بر قاضی که حق نه  
 ایدوکن بلورکن یارشوت الوب و یا بر غرضه بناء  
 بغير حق قضی و حکم ایلیر بو قاضی اهل نار درو  
 بر قاضی که حکم شرعی بی بلیوب و قضا سبیل  
 حقوق ناسی اهلک و اضاعت ایلیر بودخی  
 اهل نار در زیر ابو ایکسی قرأنده کافر لرله برابر  
 قلنمشلردر ننتکیم کلور و من لم یحکم بما انزل الله  
 فاولئک هم الکافرون و بر قاضی که حقله موجب  
 شرعه قضا ایلیر بو قاضی اهل جنتدر زیر  
 محبوب حقد ر ننتکیم قرأنده کلور ان الله یحب  
 المقسطین و دیمشلردر که هر کسک اکشی  
 نشینه یکنه دیشلری کسمر الا قاضینک دندا  
 طتلوی کله کسمر یعنی رشوت المقایله حق  
 اوزر نه حکم ایده مز و دیمشلردر که البراطیل  
 تنصر الا باطیل براطیل بر طیلک جمعیدر که  
 اصلنده حجر طویلدر بوراده رشوت مراد اولنمشدر



نتكم القمه الحجر دیر لر جت ايله اسکات ایلسه  
 پس بونده رمز وارد رکه رشوت نقد رطتلوا و لسه  
 ینه طاش حکمده در و قرانده کلور ولا تشتر و ا  
 بایاتی ثمن اقلیلا یعنی ایات و احکامه بدل غرض  
 یسیر دینا الماکوز و دنیا بی الوب دینی اکابدک  
 و یرمکوز زیر دین بی بدلدر پس بی بدل اولان  
 نسنده بی امر حقیره دکشمک جنوندند **در الحذر**  
 بی بدل دینی بتون دنیا یه و یرمک فی المثل  
 یوسفی صاتمق کبیدر بر یارم دیناره سن  
 کوسترن جنت یولن آد مده نور غدلدر  
 ظلمت ظلمه دوشوب کرمک ند تدر ناره سن  
 و بلاغات ز محشریده کلور شینان شینان فی الاسلام  
 الرشوة و الشفاعة فی الاحکام یعنی یکی شین  
 اسلام ایچونده عیب و عاردر که بری رشوت و برک  
 دخی احکام و حدود ده شفاعتدر خصوصاً که علم  
 قاضی لاحق اولد قد نصکره شفاعت اتمک منهدر  
 اگر جکه حدود قسمی بقدر الامکان بعض شبهات

ايله دفع اولور اتمک وارد رشوت کیم حدیثده کلور  
 ادر و الحمد و ما استطعتم بعد ذار رشوت دودت  
 وجه اوزرنه در اولکسی بودر که بر محاسب کسی بی  
 تخویف ایدوب رشوت المقدر بور رشوت اخذ ایده  
 حرامدر و لکن ویره نه جائزدر زیر اکندی نفسنی  
 وقایه ایچون ویزر ایچنسی بودر که سلطاننه متعلق  
 اولان ایشی بتورمک ایچون بر کسیه یه رشوت  
 و یرسه اول کسیه انی اخذ اتمک حلال دکلدر زیر الذن  
 کلنه مصالح مسلمین ده بولنمق لازمدر پس اخذ مالک  
 وجهی یوقدر مکر اجرت قد مال او جنجسی بودر که  
 سلطانندن قضا تقلد اتمک ایچون رشوت و یرد بو  
 صورتده اخذ و عطاسی حرامدر دورد نجسی بودر که  
 بکا حکم ايله دیوقاضی یه رشوت ویره بونک اخذی  
 حرامدر کرمک بحقله قضا اتسون و کرمک ظلمه قضا  
 اتسون زیر ظلمه اولدوغی وقت رشوت در و یر  
 دخی ظلمه قضایه سببده و حقله اولدوغی صورتده  
 اقامت واجب ایچون اخذ مال اتمش اولور فاما اعطاسی



اگر ظلمه ایله اولور سه جائز دکلور و اگر حقله اولور سه  
 جائز در کذا فی نصاب الاحتساب **والتابع العشرون**  
 قتل نفسه او قطع عضو من اعضائه یعنی کشی کندی  
 نفسی قتل اتمک یا خود اعضا سندن بر عضو فی قطع  
 دخی کبائر دند زیر اعضا فی قطع اتمک دخی گاه  
 اولور که تلف نفسه باعث اولور پس اولدخی قتل  
 نفس کی منهدر و بردخی اعضا انسان الات  
 طاعات و اسباب عبادت و محاسن وجود در پس  
 انی قطع اتمک تغییر خلق قبیلند ندر تنکیم شیطانک  
 بو خصوصده قسمی قرأند کلود بطریق الحکایه  
 ولا فرئهم فلیغیرن خلق الله پس ارضقانی و عوذ  
 صاچنی تراشا اتمک تغییر خلق با بندن اولیجی قطع  
 عضو نیجه اولق کر کردر فاما اختان و ثقب اذن نساء  
 شرعله و وارد اولغین مستثنادر و کندی نفسی  
 قتل ایدن حقند و وارد اولان و عید غیر بی قتلده وارد  
 اولاندن اشد در اگر چه ایکسی ده امر عظیمه در زیر  
 انسان بناء حق در و بناء حق هدم ایدن ملعوندر

وحدیثه کلود بسباب المسلم فسق وقتاله کفر  
 و لکن بو حدیث تغلیظ طریقله وارد اولمشدر و یا  
 استحلاله محمولدر و یا مقاربه معناسنه مأخوذ  
 تنکیم نماز حقند کلود من ترک الصلوة متعمدا  
 فقد کفر ای فقد فعل فعل لکفره او قارب الکفر او کفر  
 تحقیقا ان استحل التری و ترک الصلوة لکونه صلو  
 و عبادة و علی هذا فاعرف پس نظر ایله که کند فی دنیا  
 بلا سندن تخلص ایجون قتل ایدن کسه بلاء دینا  
 اشد بلا ثله مبتلا اولدی اگر چه بو خصوصده  
 ربسنه حسن ظنی و ارایدی که نجات بولق امید  
 ایدردی پس انک حالی حقه مفوضدر زیر احسن ظنی  
 و ارایسه ده نمیندن اجتناب اتمدی و عاصی اولدی  
 و قرأند کلود ولا تقتلوا انفسکم وحدیثه کلود  
 من قتل نفسه بسم فسمه بیده یحسناه فی نار جهنم  
 خالد امخلدا فیها و من قتل نفسه بجدیده فجدیده  
 فی یدیه یجاه بها فی بطنه فی نار جهنم خالد امخلدا فیها  
 و من تردی من جبل فمات فهو یتردی فی نار جهنم خالد



فخلد فيها ابدا وبرحديته دخی کلور من قتل نفس  
 بشئ يعذب به يوم القيمة بعد ذاعبت يرمي حيوات  
 قتل اتمك دخی مني در نتكيم حديتمه کلور من قتل  
 عصفور اعشا جاء يوم القيمة وله صراخ عنه العرش  
 يقول رب سل هذا فيم قتلني من غير منفعة ولكن  
 بليلي وقمری وطوطی وبونلريك امثالني صوتلريه  
 استيناس ايجون قفسده حبس اتمك جائز در  
 لهو ولعب ايجون اولور سه جائز دكلدر قاز واوردك  
 وتاويق وبونلريك امثالني دخی انتفاع ايجون ويا  
 قوگشيلره ضرر لري طوقونسون ايجون حبس اتمك  
 جائز در وسپاع طيورى اصطيا د ايجون حبس دخی  
 بويله درو فغناء قوش ازاد اتمده ثواب يوقدر بلکه  
 ماكول اللحم اولان لحمي يمك افضل در ديو تصریح ايد  
 ولكن ديمش لدر كه التقوى فوق امر الفتوى پس  
 انساني وبعض حيواني احتقا اعتا قده نيجه ثمرات  
 حسنه ونتائج مستحسنه مشاهده اولمشد در  
**والثامن والعشرون** الذبائة والقيادة بين

الرجال والنساء ديات دال مهمله نك كسر و ناله مثله  
 ايله ديوتلق ديد كلريدركه خاتونني اجنبى كسه ايله  
 ايله كورب مقيد اولماق وحالى اوزر نه تنها بر اقق  
 در كه بي غيرت اولمقدن ناشيدركه زير اغيرت صفتي  
 غالب اولان كسه كندى خاتون و جاريه سييله غيرك  
 مشا ركتني كرا هت ايد در و رضا وير من و صاحب الكا  
 يا ديوت ديمكي موجبات تعزير دن عدا تمشد در  
 و قيادت چمك ويد ملك در كه او كظرفدن اعتبار اولور  
 نتكيم سوق سور مكدركه ارد جانبندن اعتبار  
 اولنور پس قيادت سوقك نقيضيدركه انكچون  
 امارت ركه قيادت ديرلر يعنى غزاه آتويه باش  
 اولوب و اوكلرينه دوشوب آنلري يد مسكله قيام  
 ديرلر نتكيم قريش را سنده مستقل منصب غده  
 اولنور دى حجاب و سقايت و امثالي كى بوراده  
 قيادت ايله مراد اري و عورتى جنوره داعى و زن ايه  
 واسطه اولمقدركه بحسب الغالب پيره ز نلريك  
 صفتيدركه اجنبى اولان آر و عورت اراسنه



کروب بری برینه چکر و دلالت اید ز پسرا کر  
 دیاشت و اگر قیاد تدر ایکیسی دخی زنی حکمند در  
 زیر از نایه رضا دخی زناد و وحدیثه کلور  
 لیکن احد اغیر من الله من ان یزنی عبده او ترفی امته  
 یعنی الله تعالی قولنک و جاریه سنک ز ناسنی زیاده  
 کراحت ایدر و لکن غیر تنک ظهور نه سبب یا لکن  
 فعل محرم دکلدر بلکه الله تعالی ایله اوصاف <sup>بتنه</sup> ربوب  
 مشارکت و کبر یا سنده منازعه در زیر فاعل اولان  
 کسیه هر راد اندوکی نشنه به سباشرت ایدوب  
 بلا منع و لا قید و لا تحجیر تصرفده مطلق اولق  
 صفات ربوبیتند در زیر حق تعالی فاعل مطلق  
 و ماعداسی ایسه اهل حجر و تقید در پس چن  
 قول کندی مقتضای ارادی او ذر نه تصرف  
 مطلقه طالب اولوب حجر و تقید د اثره سندن  
 خروج استسه حق تعالی کندی جانبینه مخصوص  
 اولان صفتده مشارکت طالب اولش اولور <sup>سبب</sup> ربوب  
 غیرت حق ظهور ایدوب یا غضب و یا عقوبته مؤید

مکرکیم عنایت حق تدارک ایلیه **المحرر** عنایت  
 ایلمر سه حق تعالی گرفتار عذاب اولور عبارتی  
 دیمه قندن کلوریدر بو عقوبت که سنسن فی الحقیقه  
 اکه بادی **والتاسع والعشرون** **الشعاب**  
 عند الظالم سعایت کسرله غمزا تمکه دیر لر یعنی  
 غمنازلق دید کلریدر که قو و یجیلقدر پس معنی دیمک  
 اولور که ظالم بکلر و ظالم قاضیلر یا نلرنه واروب  
 غمنازلق اتمک دخی کباشرد در زیر الله تعالی  
 فاصلحو این اخویکم دیواصلاحله امر اتمشدر  
 غمنازلق ایسه ایکی کشینک اراسنی افساد در که  
 منهدر نکتیم قرأنده کلور **ولا تقسدا فی الارض**  
 بعد اصلاحها انچون من یسمع یخل موجبیه  
 غمنازلقه قولاق طو توب کسر عرض و یا تجریم ایدر  
 و لکن فتواده کلور که اولجریمه ی صکره سبب  
 اولان غمنازدن المق مشروعدر تاکه متنبه اولوب  
 بردخی او یله غمنازلق اتمیه وحدیثه کلور **لا یسعو**  
 بین الناس الا اوله بغی او من فیه شیئ منه یعنی



خلق را سنده سعایت اتمز اولد زنا و یا زنا دت  
آنده بر نشنه اولان سعایت ایدر وینه حدیثده کلور  
الساعی بالناس الى الناس لغير رشوة یعنی خلق  
را سنده بر برینه غمازلق ایدن ولد حلال دکلدر  
زیر اولد حلالدن الاصل لا یخطئ موجبین خطا  
و بدکارلق کلزود بمشردر که سعایت ایله نمیمه  
بردر و لکن خوف اولور طرفه نسبت اولندوغی زمان  
سلطان و امثالی کبی سعایت اطلاق اولور و کتب  
فقریه ده کلور که عوانلری و ساعی بالفساد اولنلر  
وظالملری ایام فترتده قتل اتمک مباحدر و قاتلدخی  
مثاب اولور کرکسه مسلم اولسونلر زیر انلر شرط اسلام  
اولان شفقت علی خلق الله موجبیه عامل اولد یلر پسر  
او مقوله لک حبسه شر و ضرر لری مندفع اولماز  
نتکیم بغاة و قطاع طریقده مشاهد در بلکه انلری  
مسلملری انلر شر و فسادندن صیانت ایجون قتل  
اتمک کرکدر و جواهر نام کتابدن نقل ایدوب قهستانی  
دیر که وجب قتل الامی المؤدی یعنی مودی اولان

انسانی قتل اتمک واجبدر و بعض فتواده کلور  
للامان ان یقتل السارق سیاسة یعنی سارق  
حدی النی قطع اتمک ایکن ینه حاکم اولان کسه اصلاح  
عالم ملاحظه سیله ساعی بالفساد اولمغله قتل اتمک  
مشروعدر و سائر حاکمه مقوضه اولان امور دخی  
بویله در **الثالثون** السحر سحر خارق عاده نشنه  
اظهار اتمکدر و لکن نفس شتریره دن اعمال مخصوصیه  
مباشرت ایله حاصل اولوب و تعلیم و تعلم دخی جاری  
اولور امور دن اولمغله معجزه و کرامتدن متمیز اولور  
پس معجزه و کرامت متقیدن و سحر و امثالی فاسقدن  
صادر اولور و سحر عند اهل الحق امر ثابتدر یعنی امور  
حقیقیته دندر اصابت عین و اصابت لسان کبی یوخسه  
امور خیالیته دن دکلدر و حدیثده کلور السحر حق  
والعین حق یعنی سحر مسحورده و عینک معیونده  
اثری ثابتدر و دل دکمک دخی بویله در نتکیم خلق  
را سنده مجربا تندن در و سحر تخییل اولدوغی حقیقه  
وجودی اولدوغنی منافی دکلدر بلکه اول تخییل آنک



وجود فی اثبات ایدر زیر اسحور اولان کسه نك  
 بر شنه نك وقوع وعدم وقوعی تخیل و یا فعل و  
 ترکی اراسنده مترد اولدوغی سحر ك اثریدر ایچون  
 قبیل الصبح یعنی صیاحدن اوکجه اولان وقت سحر  
 دیدیلر زیر اول وقتده آخر لیک ظلمتی نور نهار له  
 مختلفدر ولکن سحر و سحر انواع سحر ده تاثیر الله تعالی  
 دندر اگر چکه ظاهرده عبدك اسبابه مباشرتیه  
 حاصلدرود بمشردر که سحر رقی و غرائم و عقدر که  
 ابدان و قالوبده مؤثر در شویله که آنک سببیه و ضرر  
 و قتل و جنون و فرقت زوجین و امثالی حادث اولور  
 زیر کلامك بله طباع و نفوسده تاثیر و اردر  
 نتکیم نما اولنلرک کلامنده محسوسدر حتی  
 نیجه کسلر کلام مؤثر یوزندن هلاک اولمشلردر  
 حضرت داودك علیه السلام حسن صوتندن هلاک  
 اولدقلری کبی و بعض حکایاتده کلور که فرهادرد  
 وصلت شرین امید یله کوه کنلک کارنه مشغول  
 ایکن بر کون بر پیره زن فرهاده کلوب حلوا عرض

ایدوب دروغ طریقیه سن صاغ اول شیرین دینادن  
 کندی اشته حلواسی دیدوکی کبی فرهاد ناچار اول  
 کلامی هائله طاقت کتور میوب جانی جانان یولنه  
 بذل اتدی و اول ساعت طریق فنایه کروب کندی پسر  
 کلامك تاثیر بو اولیجق سحر ك دخی علیل و امراض کبی  
 ابدانده تاثیر اولق بعید دکلدر و امام شعرا فی  
 قدس ستره کتاب الجواهرده ایراد ایدر که ارواح کوکب  
 هم ایلله تنزل ایدر و آنده خاصیت دخی مؤثر اولور  
 استخدا ماسما و اطلاق بخورات و امثالی کبی ولکن  
 بوکاتنزل معنوی دیر لر زیر کواکبک زوایا یرندن  
 زائل اولماز بلکه الله تعالی بو عالم کون و فسادده اول  
 کواکبک مطارع شعاعاتی ایچون تاثیرات معتاد  
 خلق ایدر شرب آبدده قائمق و اکل ایلله طویق و نار له  
 یانمق خلق اتدوکی کبی و رساله بایزید رومی ده قدس  
 ستره ده کلور که آدمك اکثا ناسی که کافر  
 قاریسیدر که طاشی کدینه مستر ایدوب طی مکان  
 ایلر یعنی سحر له بر کویه بنوب هنده کیدر مع هذا



کفری منافق دکلدر زیر ایشان انسانده حق تعالی بیورد  
 و سخن لکم مافی السموات و مافی الارض اگر چه اسبابله  
 اولانه کرامت دیمزلر بلکه سحر دیرلر انچون فرعون  
 حضرت موسی دن علیه السالم موعده طلب ایلدی تاکه  
 اول وقتہ دکه تمیله اسباب سحر ایلله کرامت و معجزه  
 ایسه توقیت و تمیله به محتاج دکلدر و طاش کوپری  
 زاده رحمه تعالی موضوعات العلوم فام کتابده  
 بطریق الحکایه ایراد ایدر که ملوکدن بری دعوت  
 دخله مشغول ایدی برد فعه اعظم ملوکدن برعدوسی  
 ظهور ائدی که انکله محاربیه قادر دکلدر و خدای  
 دخی بو خصوصده متحیر اولدیرو اول پادشاه  
 اسباب حرب و قتالی تمیله ایلله مقید اولما یوب  
 دعوتہ اشتغال کوستردی برکون خواص و ندما<sup>نسبته</sup>  
 اوتوردرکن آسماندن برهیکل نزول ائدی اهل مجلس  
 آنی کورد کلرنده خوفلرندن پریشان اولدیرو چونکه  
 اول هیکل پادشاه اوکونده مستقر اولدی اصحابی  
 پاننه دعوت ایلدی کوردیلر که نخاسدن معمول

مثلت

مثلث الشكل بر طرفدر که ایچنه خصمک باشی  
 مقطوعا وضع اولنمشدر فرحناک اولدیرو عسکر عدو  
 قصه دن اکاه اولیجق اولور همیشه غیبت شهفته  
 سپاه موجبینه فرار ائدیرو اول پادشاه روحانیت  
 دخل ایلله منصور اولدی و اصحابنه توجیه خطاب  
 پر عتاب ایدوب سز بنی دعوتہ اشتغال لمدن اوتری  
 تسفیه اتمشراید یکوزاشته دعوتک ادنی نفی بودر  
 دیدکن جمله سی اول دعوتہ معتقد اولوب طعن و تشنیع  
 امساک ائدیرو اول طرفک نخاسدن معمول و مثلث<sup>الشکل</sup>  
 اولدوغی طبیعت دخلک اول معدنی و اول شکلی اقتضا<sup>سند</sup>  
 اوتری ایدی و دیمشدر که سحرک عملی کفر درشتکیم  
 انوار المشارقده مسطور در و تعلیمی حرامدر  
 بالاجماع پس بر کبسه آنک اباحتنه زاهب اولسه  
 کافر اولور پس عملنک کفر اولدوغی استحلالیه محولدر  
 والا کبائر دن عد اولور مکرر کیم سحرده کفر عمل اوله  
 قاعرف و خریده العجا ئیده کلور که برکون برخاتون  
 حضرت عایشه رضی الله عنہا یه اغلیور اراق کلوب



رسول الله صلى الله عليه وسلم ارادی و بولامدی  
حضرت عایشه دخی مرادك ندروینه اغلا رسن  
دید که سه خصوصند بر نشنه طاشمق استرین  
دید حضرت عایشه تکرار سوال اند که اول خاتون  
دخی جواب ویروب مدت طویل در که زوجم غائب  
اولش در برخاتون بکا کلوب اگر ارادك کلسون دیر سک  
سکا دید و کیم نشنه ایله عمل ایدر مساین دیدی  
بن دخی نعم دیدم پس وار بیا نشو وقتند ایکی  
سیاه قوج کتور ب برینه کندی بندی و برینه دخی  
بن بندم از اجق زمانده بثر بابلده هاروت و ماروت  
اوز رنه داخل اولدق اول خاتون انلره خطاب ایدو  
شو خاتون سردن سحر اوگر نمك استر دیدی آنلر  
دخی جواب ویروب اللهم دن خوف ایله و کفری  
قبول اتمه و کرو دوون دید که ابا ایلیوب البته تعلیم  
ایدر سکوز دیدی و الحاح ایلدی انلر دخی بکا  
خطاب ایدو ب چونکه مرادك سحر اوگر نمك در وار  
شو تنوره بول ایله دید کلرن بن دخی دتره بیدك

دید کلرینی انده و اول ساعت بندن باشی بیضه  
دیددی مشتمل بر آتقو جقوب آسمانه صعود ایلد  
بن دخی کلوب واقع اولانی انلره خبر ویردر انلر  
دخی دیدیلر که اول سندن چقان ایمان ایدیکه  
قلبکدن خارج اولدی و ارامدی سحر اوگر ندك  
دیدیلر پس بو خبر دن و امثالندن فهم اولنور که  
سحر حقیقتی کفرله حاصل اولغین فاعلی دخی کافر  
و تعلم کھانت و شعبنده و ضرب بالرمق و الحصى  
و الشعیر و بونلرک امثالی و بونلرک اوز رنه اخذ  
اولنان عوض دخی خرامدر فاما شول اهل عزیمت  
مصرع اوز رنه عزیمت ایدو ب جن جمع اتمك و جن  
اکا اطاعت ایلک زعم ایدر بونك حقنده امام احمد  
رحمه الله تعا توقف ایلدی سائر ائمه سحر دن عد  
اندیلر و سحرک اشراك بایندن اولدوغی آندن  
تأثیر اعتقاد اتمك اوز رنه مبنیدر یعنی بر کسه  
تأثیری اللهم دن بلیوب سحر دن بلسه مشرک اولور  
و تطیر دخی بویله در یعنی بر کسه بر نشنه فی



شتره علامت قلق صوت غراب و بوم و عقعق و درویش  
 ارنب و درجل فاسق و مصادفه جنب و امثالی کبی  
 و تنگن دخی بویله در که یلدزدن سویلک و یلدزلله  
 حکم اتمک در تنجیم دخی دیرلر پس بویذن فرم اولنور که  
 بریزده بیقوش و یا خود صوتیله تشام اولنور بر  
 غیری قوش او تدکده برکسه آنی اشیدوب خسته  
 وفات ایدر دیسه کافر اولور زیرا بونده علم غیبی  
 اذعان ماعدات تاثیر اول قوشك صوتندن اعتقاد  
 اتمک رایحه سی دخی وارد و کذلک برکسه بوله  
 چقوب صقسغان او تدکده دونوب اوینه کله کله  
 عند البعض کافر اولور و تعوید که دعاء مجرب و یا  
 آیت مجرب و یا بعض اسماء الله در دفع بلا ایچون  
 تعلیق اولنمق لا یأسدر و لکن بیت الخلا ده و یا خاتون<sup>ننه</sup>  
 قربان وقتنده نزع اتمک کرکدر کما فی التاتارخانیته  
 وعند البعض مستور اولسه عام نزع جائز در اگر  
 چکه اولان نزع در کما فی الشرح الطریقه اسماء الله  
 یازیلن خاتم کبی زیر آنی دخی یا نزع اتمک و یا فضی

کفی طرفنه قلب ایدوب ستر اتمک کرکدر فامانیمه که  
 بویچقدر آنک حقنده حدیث کلور که من علق نیمه  
 فقد اشرك زیرا حلا نفعه عرب اولادی بویذر نه خرزات  
 تعلیق ایدوب اصابت عیندن انکله اتقا ایدر لردی  
 ولکن بوحدیث و سائر بوسیاقده وارد اولان  
 احادیث اعتقاد عربی تحویل ایچون اولمق ظاهر در زیرا  
 انلر تاثیر اسباب ظاهره دن ظن ایدر لردی و الا  
 اعناق صبیانه تعلیق خرزات اتمک مزادع و کرومه  
 عظام رؤس بضبا اتمک دن آبعد کدر بونی خود  
 دفع عین ایچون تجویز اتمشدر در خصوصاً که بعض  
 بعض اجمار و معدنیات و امثالی ایچون خواص کثیره  
 وارد و درودیمشدر در که رقیه دید کلری نشنه عبرانی  
 و یا سریانی و یا بونلرک امثالی لسان مجهول ایلله او<sup>نسه</sup>  
 مکر و خدر زیر اسحر و کفر قبیلندن اولمق محتمل در انکیچون  
 رقیه دخی شرکدن عدا اولنمشدر و توله دخی بویله  
 در که شرکدر توله تاء شتاتک کسریله سحر واری  
 عورتنه سودر نشنه در فتا و ای خانیته ده کلور که



بر عودت اری کند نه محبت استون ایچون تقویر  
 کتور مک حرامد و در تیمه مرخصد یعنی شواپلک  
 که بر نشسته بی خاطر نه کتور مک ایچون پرمغه و یا  
 خاتمه ربط ایدر لر لا با سدر زیر انسیانی غالب  
 اولنره کوره احتیاج وارد ر بعد ذ اشرح رمضانیه  
 کلور که ساحر اولان کسیه نک سعی اگر افساد و اهلا  
 طریقیه ایسه قتل اولنور کرک ار و کرک عودت  
 و اگر کفرله اولور سه رجل قتل اولنور فقط زیر افسا  
 صورتنده محارب کبی اولور فاعرف و فروعده کلور که  
 ساحره مسلمه قتل اولنور زیر رسول الله علیه السّلم  
 قتل بنسارن مطلقانی اتمشد بلکه ضرب و حبس  
 اولنور زیر جریمه عظیمه ارتکاب اتمش اولور و لکن  
 اشباه نظر ائده کلور که کل کافر تاب فتوبته مقبولة  
 فی الدنیا و الآخرة الاجماعه الکافر بسبب بنی و بسبب  
 الشیخین او اخذها و بالسحر و لو امرأة و بالزندقه  
 اذا اخذ قبل توبته یعنی هر کافر که توبه ایده آنک  
 توبه سی دنیا و آخرتده مقبوله در مکران بنیادن بر بنی

علیه السّلم سبب اتمکله کافر اوله آنک توبه سنه اعتبار  
 اولنماز بلکه قتل اولنور و زقی سبب بنی انسه مذ  
 ابی حنیفه رحمه الله اوزره قتل اولنماز و لکن زخیرده  
 کتاب الشیرده تصریح ایدر که عند الحنفیه حق  
 اولان بودر که اگر شتم بنی بی اغلان و اظهار  
 ایدر سه زقی ایسه ده قتل اولنور و سبب ابی بکر  
 و عمر رضی الله عنهما و یا خود بر بنی سبب ایده نک توبه  
 دخی معتبرد کلدر و کذلک کفری سحرله اولنسه عودت  
 مقوله سی اولور سه ده توبه سی صحیح د کلدر و کذلک  
 برزند قبل التوبه مأخوذ اولسه صکره اولان توبه  
 التفات اولنماز بغات و قطاع طریق کبی بلکه قتل اولنور  
 تا که جزای عملن بوله و هم عالمه عبرت اوله **و الحادی**  
**و التلثون** منع الزکوة یعنی زکوة فقرادن منع  
 اتمک دخی کباشردن در زیر زکوة صلواتک قرینی در  
 نتکیم قرأنده کلور و اقیما الصلوة و اتوا الزکوة  
 پس ترک صلوة کباشردن اولیجق منع زکوة دخی  
 کباشردن اولور و علماء اصول ترتیب ایدوب



اول ایمان اندن صلواتی اندن زکوتی صلواتی اندن  
 زکوتی اندن صومی اندن حتی اندن جهادی باز  
 مشلردر زیرا ایمان اصل الاصولدر و صلوة اصل  
 الفروعدر که نعمت بدنه شکر مشروع اولتمشدن  
 نتکیم زکوتک مشروع عیّتی نعمت ماله شکر ایچون  
 در پس زکوتی منعله کفرانی اوزره اولوق کبیره در  
 افکیچون ابتدای خلافت صدیقده رضی الله عنه  
 عربدن اون ایکی طائفه اظهار مخالفت ایدوب  
 زکوة جمع ایدوب ایدن عاملانره زکوة ویرمیوب  
 مرتد اولمیرله حضرت صدیق خالد بن الولیدی  
 رضی الله عنه اوزر لرینه کوندرد یلر خالد دخی  
 اکثرن قتل ایدوب کیمی دخی فرار ایلدیلر بالآخره  
 ادای زکوته تعهد ایدیلر و فقهای دیرلر که ادای  
 زکوة دن امتناع ایدن کسه حبس اولنور و لکن  
 جبراً الندن نسنه النمازینه کندی اختیار یله  
 ویرمک کرکدر و زکوتی اشکاره جقار مقکرکدر  
 مکرکیم ظلمه دن خوف ایدر سه اول وقتده مالنک

مقدارنی کسه بلمک ایچون اخفا اتمک جائزدر و  
 كذلك مریض اولان کسه وار ثلرندن خوف ایلسه  
 مال زکوتی سرّاً اخراج ایدر و اسقاط زکوة ایچون  
 حيلة شرعیّه اتمک امام محمد رحمه الله قاتنده  
 مکر و هدر فقها فقرادن ضرری دفع ایچون امام محمد  
 قولیلله فتوی ویر مشلردر و صدر اولده بنی هاشم که  
 ال رسول و سادات امتدر آنلره مال غزا و غنائمدن  
 خمس الخمس ویرمکله زکوة اخذا اتمک مشروع دکل  
 ایدی صکره اول خمس وفات رسول علیه السلام ایله  
 منقطع اولمغله انلرک فقراسنه زکوة ویرمک و آنلره  
 دخی مال زکوتی قبول اتمک جائز و حلال اولمغله فتوی  
 ویرلدی نتکیم نهایی ده و شرح و قایه ده و امثالنده  
 مسطوردر و دیمشلردر که مهر مؤجل زوجیه کوره  
 دین و زوجیه کوره نصاب اعتبار اولنماز یعنی  
 زوجیه مهری قبض اتمد کجه غنیّه اولماز و كذلك زوج  
 بنم مهر بعد جم وارد یوز کوندن امتناع ایده مز پس  
 مهر مؤجل ساثر دیونه بکره مز و بر فقیره دفعه نصاب



ویرمك مكر و هدر مكر مديون و یا صاحب الاعمال  
اوله كه فرضا اخذ اندوكى مالى انلره تفريق اتسه  
هر برينه نصاب اصابت اتميه اسقاط صلواتده  
اولان دور دخى بويله درود بمشردر كه زكوة الله  
در پس مدفوع اليه دن خدمت و یا غيرى منفعت  
ملاحظه اتمك كركدر اگر چه كه قیوسنده اولان  
خدمتكاره زكوة جائزدر اگر تسليم بولورسه و  
خدمتكار دن مراد مرءم اولاندر زیرا كندى قولنه  
وجاریه سنه زكوة ویرمك مشروع دكدر و مال زكوتله  
تكفین و تعمیر مساجد و بناء قناطر و بونك امثالی  
سنه صحیح دكدر مكر بر فقیر تصدق ایل فقیر دخى  
و ادب ذكر اولنان اموره مباشرت ایلیه و بوا عصاره  
ظلمیه دفع اولنان مال زكوتی اعاده اتمك اولادرتكیم  
اهل بدعتیه و امثالنه جائز دكدر پس اعاده سى واجب  
زیرا كافر زكوة ویرمك كبی اولود و زكوتدن غیرى  
وجهله دخى اهل فسقه ماله و یا غیرى وجهله معاونت  
اتمك منهدر زیرا انلر كلا بدن بتر در كلا بك ایسه

ایاغنه وارمق و آنلره نان و یا غیرى غذا كتورمك  
مشروع دكدر مكر ضرورت قویه اوله اشته  
اهالی زمان بومقوله سنه لره خریص اولوب  
ماللرن بغیر وجه اسراف ایدر لر ز عملرنجه خود  
تعبد و سبب تقربدر دیر لر نفوذ بالله تعالی  
**والثانی والثلاثون** **التخلف عن الامر بالمعروف**  
**والنهی عن المنکر** تخلف كرى طور مقمعنا سنه در  
معروف اودر كه آنده رضاء الله اوله قول اولسون  
فعل اولسون منكر آنك ضد یدر و كاه اولور كه  
معروف ایله دین ایجده حسنی معروف و معلوم  
اولان امور حسنه و كذلك قبحی معلوم اولان  
شئون سیئه نك مجموعی مراد اولسور شكیم دیمشدر  
در كه كل ماوافق طاعة الله فعلا او تركا فهو  
معروف بوصورتده معروف منكر له مقابلی  
اولماز یعنی امر بالمعروف ونهی عن المنكر اتمكدن  
تخلف و تأخر و ابا و امتناع اتمك دخى كبا ثردندر  
زیرا اهل دینه مرتبه لرینه كوره كركدر كه قلبا



وقال با خدمت دینده بولده والیله منکری دفع اتمک  
 قادر اولمازسه باری دلیله وانکله دخی ممکن اولمازسه  
 باری قلبیله انکار ایلده اگرچه قلبیله انکار اتمک  
 اضعف مراتب ایماندر پس بوندن فهم اولندیکه  
 امور معظمه ده فضوللق اتمک کرکدر زیر انشا  
 مأمور اولدوغی اموره مباشرت ایلله گاه اولورکه  
 تحریک شر واثاره فتنه ایدر پس شرائط امر و نهی  
 موجود ایلله فتنه و الا سکوت و قلبیله انکار اوزرنه  
 اقتضار اوجیدر خصوصاً که امر و نهی زیاده خلوصه  
 محتاجدر اخلاص ایلله حق تعالی نیک سترندن برتر  
 عظیمدر که خواص ناسه احسان اولشدر پس  
 هر عاقلی مختصر اولماز خواص زی و هیئتنده اولورده  
 زیر اعموم و خصوصده نظر ظاهره دکلدر بلکه  
 باطنه و قلبیه در و کتب فتاواده کلورکه برکسه آغزه  
 دیسه که یوری فلان کسه نیک خانه سنه واکام  
 بالمعروف ایلله اول کسه یعنی آخردخی اول کسه بنم  
 دوستمدر و یا خود جوق ایلوکن کورد و یا خود

بوفضوللق ایلله بنم ایشم ندر دیسه کافر اولور زیرا  
 فرضی انکار اتمش اولور قادر اولدوغی صورتده و  
 اگر قادر دکل ایلله لایسدر نیکیم امام اعظم  
 رحمه الله تعالی حضرت نوری بر دفعه بر مجلسده بو<sup>لنوب</sup>  
 اول مجلسده بعضی منکرات ظهور اندی دفعه  
 واورادن قیامه دخی قادر اولما یوب سکوت اندی  
 پس بر مجلسده منکر اولسه اوراده منکر اولدوغی<sup>عن</sup>  
 بلن کسه اول مجلسده حاضر اولق منکر در و احیاء  
 العلومده کلورکه نهی منکر اتمک بشم مرتبه در  
 اولکبسی تعریف و اعلامدر و ایکنجیسی کلام  
 لطیف ایلله و عظمدر و ائجنجیسی یا جاهل یا احمق الله  
 تعالی دن قور قمر مساین دیوبو مقوله سوز لرله  
 شتم ایدوب عنف و غلظت کوستر مکدر و دوز<sup>نجه</sup>  
 بطریق المباشرة متعذر سلاه یی کسرا تمک  
 و خمری اراقه ایلک و باشنده حریردن توب  
 و ارایسه الوب قایمق و غضب اندوکی سنه یی  
 النذن الوب صاحبته و یرمک کبی و بشنجیسی



ضربله تهدید و تخویف و یا بالفعلا ضرب به مباشرت  
 مثلا بر کسیه غیبت و قدغه معتاد اولسه انك  
 لساننی بعینه قطع انك ممکن دکلدر بلکه سبب  
 سکوت اولان ضربله معامله انك کر کرد و بر کسیه  
 بابا سنده منکر کورب نی ایلسه اغضاب انك  
 قدر سويلك کر کرد اگر غضبه کلورسه سکوت  
 ایلیه و عبد سیدی ایل و زوجه زوجیه و تلید  
 استاذیله و رعیت والی ایل و دخی بو اسلوب اوزر  
 درودیمش لردر که مجتهد فیه اولان موضعده انك  
 انکار ایدوب اولماز مثلا حنفی شافعی اوزر نه انکار  
 ایدوب نیچون متروك التسمیه اولان نسنه یی  
 اکل ایدر سین دیمیه و كذلك شافعی حنفی اوزر نه  
 انکار ایدوب مسکر اولیان اوزر صوی ایچون نیچون  
 شرب ایدر سین دیوسویلیه و بدعت خصوصنده  
 اولان نهی منکر سائر منکر اتدن اهدر و بر منکر  
 مکروه قبیله دن اولسه آندن منع انك مستحب  
 و سکوت انك مکروه در و منکر محظور دن نهی انك

واجبدر قادر اولان و قدرتی تقدیر اوزر نه سکوت  
 انك محظور در و نصاب الاحتساب نام کتابده کلور  
 که امر بالمعروف انك وجوه اوزر نه در پس اگر  
 امر ایدن مأمورك اطاعت ایده چکن بلورسه  
 امر انك واجبدر و اگر اطاعت انك چکن بلورسه  
 بوضوح تده اگر امری سببیل از البرنده عداوت  
 حاصل و یا امر ایده نه بر مضرت و اصل اولورسه  
 مختیر در دلرسه امر ایدر و دلرسه ترک ایدر و  
 اکن اخراج ثواب ایچون امر انك افضل در و اگر امر  
 اند و کی صورتن اکبر و ای ایل مأمور طرفند  
 کند نه ضرب و عثم واقع اولاجفن بلورسه اذیت  
 صبر انك نشانندن ایسه امر انك عزیمت و ترک  
 انك ریختند در صبر اتد و کی صورتده مجاهد فی  
 سبیل الله اولمش اولور و اگر جفایه صبر ایده میچکن  
 بلورسه نفسی حفظ ایچون ترک امر انك افضل در  
 اشته بونیان محتسب و منصوب اولیا نه کوره در  
 فاما محتسب منصوبك یا ننده اعوانی اولغله

میچکن



کندی نفسندن دفع مکروه و اذی اتمکه قادر در  
 پس امر بالمعروف و ترک انتمک کر کرد و در پیشبرد  
 محتسب منصوبه احتساب اتمک و فرزند و فرزند  
 ایسه در یا اولیا ز اما محتسب متطوع اخلاص نیت  
 محتاج در و حضرت عمر رضی الله عنه بسور مشدر که  
 امور دنیا دن بکا اوج بنسب بسور زلدی بری امر  
 بالمعروف و بری نهی عن المنکر و بری اقامت حد بودند  
 فهم اول نور که حضرت عمر ک شریعتی غالب ایدی  
 انچون دائما المند فحی دید کلری الت ضربی طوطار  
 و خلق انکله تأدیب ایدردی **والتالث و الثلثون**  
 الوقیعة فی اهل العلم و حلة القرآن و قیعه بر قاج  
 معنایه کلور بوراده مراد بد سو یلکدر نتکیم تاج  
 المصادره امام بیهقی در الوقیعة بد کفتن حمله  
 حمله مهمله نك و بمك فتحه لریله حاملک جمیع  
 حمله قراندن مراد قرآنك قراءتته ملوز مت ایدنلر  
 در نتکیم مولانا فنارینك رحمه الله تعالى فاتحه  
 تفسیرنده بو وجهله تفسیر اولمشدر صدر اولده

علماء قرادیرلر نتکیم حدیثده کلور لا تزال هذه الأمة  
 تحت يد الله و کتفه مالم یمال قرأوها امرها کافی  
 تفسیر التمرقندی رحمه الله تعالى زیرا اول وقتده  
 قرآن اوقیانلرک علماء ایدیلر بشویله که او قور قور  
 قرآنك معانی و احکامك بیلورلردی بزمر زمانموزده  
 قرآنکله قرأولونا نلرک اکثری ایسه نظم کریمدن  
 غیرکی بلولر و صدر اولده و زمان تا بعین ده کتاب  
 و سنتدن غیرکی علم یوغیدی سنائث علوم و کتب  
 و تصانیف صکره احداث اولندی زیرا اول وقتده کتب  
 احادیث و تصنیف کتبی کراهیت ایدرلردی زیرا حفظله  
 اشتغاله و تدبر و تفکره مانع ایدی پس صحاب  
 رضی الله عنهم واجلاء تا بعین رحمهم الله تعالى  
 منقرض اولوب هجرت بنویندن یوز یکر می سنه  
 مروردن صکره لاجل المصلحة تألیف و تصنیفه  
 شروع ایدیلر پس علوم دینیته ده تألیف و تصنیف  
 بدعت حسنه مقوله سند ندر معنای کلا بودر که  
 علم دین اهلی و دائما قرآن اوقیوب قرآنله عمل بابنده



اجتهاد اید نلر حقند بده سو یملک و خصوصاً انلری  
غیبت ایملک دخی کباشردند و پس مؤمنه کرکدر که  
علما بالله اولنلردن لساننی کف ایلیه و منویلر سه  
ایملکترین سویلیه زیر اثر ده کلور لحوم العلماء  
مسمومة من شتمها فرض و من اكلها مات یعنی  
علماء عاملیک لحومی ذرنا کدر بر کسه انی شتم  
ایسه مریض و اکل ایدر سه هلاک و اولور پشیر بالفعل  
لسانه کتور ملک دکل خاطره کلدو کی بله ضرر و محضدر  
زیرا علماء ورته انبیادر انکچون و قیعه لری جائز  
دکلند **والرابع والثالثون تعلم القرآن والعلم**  
اطنافع ثم نسیانها مع القدوة علی الحفظ یعنی  
قرانی و علم حالی او کثر نوب حفظ و ضبطه قدرتی وار  
ایکن او نتمق دخی کباشردند و زیر اثماز جائز او لیبق  
قدر قرانی او کونمک فرضدر و کذلک علم حال دخی هر  
مسلم و مسلمه اوزر نه فریضه لازمه در پشیر تعلنی  
ترک اتمک نیجه جائز دکل ایسه تعلندن صکره او نتمق  
دخی بویله ذرا انکچون کرکدر که هر کون و هر کیجه قرانی

او قویه تاکه او نتمیه زیرا قرآنک خیالی انسانک لوح  
خاطرندن تیز سلنور و حدیثده کلور عرضت علی  
ذنوب اتنی فلم آر ذنبنا اکبر من آیه او سورة اویتها  
ثم نسیها یعنی اتمک کناهلری بکا عرض اولندی  
و اول کناهلرک ایچنده بلدو کی آیاتی و یا سوری  
او نتمق قدر بیوک کناه کور مد مد مشلردر که  
او نتمق اودر که مصحفک یوزندن او قومق ممکن  
اولیه و بغضیلردید لر که او نتمق اودر که انکله  
عملی ترک ایلیه زیرا علمک بلا عمل فائده سی یوقدر  
پس کرجه قرانی او نتمق کناهدر فاما انکله عمل اتمکی  
ترک اتمک بیوک کناهدر و حدیثده کلور تعاهدو  
القران یعنی قرآنک تلاوتی اوزر نه مواظبت و  
تکراری اوزر نه مداومت اید یکر تاکه او نتمیه  
سز و ظاهر در که قرآن او قومقدن مقصود عمل  
اتمکدر پس هم نظمینی حفظ و ضبط و هم معناسنی  
بقدر الاسکان ادر الک و هم مقتضای سیده عمل کرکدر  
و اولکه علم حال دکلدر و لکن علوم نافعده دن و یا اثما



وسيله اولان علوم دندرانلری او قوم مقباحدر  
 واکر علوم غیر نافعه دن ایسه تعلی حرامدر حکما  
 واهل بدعت عملترینی واعتقادترینی مشتمل اولان  
 علوم و کتب کبی مکرر کیم او قوم سی اولاعتقادله  
 و عملله مطلع اولوب انلری رد ایجون اوله بودخی  
 هر کسه کوره دکلدر بلکه سلیم العقل و مستقیم  
 الطبع اولنلره کوره در زیرا بونلرک ماعداسی  
 عقیده سنی حفظ اتمیوب اختلاله دوشر پس  
 او مقوله شری بللمک یکدر اگرچه دیر لر عرفت  
الشر لا للشر بل لتوقیه **والخامس والثلاثون**  
 احراق الحیوان بالنار یعنی حیوانی اتشرايله یا قمق  
 دخی کباشردند زیرا احراق بالنار اتمک حق تعالیه  
 مخصوصدر و فتواده کلور که اود و نده قرینجه  
 اولسه اول اودونی یا قمق جائزدر نیکیم براغاجه  
 زیان ایلسه قرمق دخی جائزدر زیرا حیوانی یا حلب  
 منفعت و یا دفع مضرت ایجون قتل اتمک حلالدر  
 کرک انسان و کرک غیری مثلا بالاروسی بالنی

اخذ اتمکدن او توری اولدر مک جائزدر و لکن  
 قتل دن غیری وجهله بالنی المی ممکن ایسه بوصورتند  
 قتل اتمک مکرر هدر و کذلک دود الغزی یعنی ایپک  
 قردی فی کشته و یا غیری طریقله اولدر مک  
 مباحدر زیرا اولدر مد کجه ایپک ایله انتفاع اولنما  
 پساروی و ایپک قردینی و امثالنی انتفاع ایجون  
 اولدر مک قویون بوغازلق کبی اولور انسان ایسه  
 مکرر مد رانک ایجون هر منتفع به اولان حیوانی اولدر مک  
 جائزدر انچون حید و شکار حلال اولدی مکرر کیم  
 قتل بلا فائده اوله بوصورتده قتلندن او توری  
 مسؤل اولور سائر موزی و مضر اولنلردخی  
 بوکا قیاس اولنه انچون اثرده کلور کل مضری قتل  
 زیرا انسانک موزی و مضری شرعا قتل اولنیجق  
 سائر حیوانه بطریق الاولی در و لکن آتیشه یا قمق  
 منی اولدوغی خی ایکن در و الا ذبح اولندقد نصکر  
 احراق جائزدر نیکیم دیشلردر که برکسه بزیمه  
 نک اتی یمنر سه بوغاز لیوب آتیشه یا قمق کرکدر

و اول ایسه اگر اولنلرک دله اتی یمنر سه



یعنی بطریق الاستحباب و اولکه عجل سامری حقند  
حضرت موسی علیه السلام آنخرقنه دیدی شریعت  
موسی ده الحراق بالنار که جواز نه محمولدر انچون  
شریعت محدثه او اثلند ده دخی جائز ایدی شو یله که  
بعض کفاری الحراق بالنار ایدر لر ایدی صکره منسوخ  
اولدی و بعض موتائی روح خبیث شیطانی حلول  
اتمله قبردن جسدن چقاروب الحراق ایدر لر ظاهر  
اولان بودر که ضرری ظاهر اولوب اندن غیر وجهله  
اندفاعی ممکن اولماز سه جائز در زیر بعض منسوخله  
اقتضاسنه کورده عمل جائز در تنکیم قرآنده کلور  
لکم دینکم ولی دین یعنی اگر چه بوایت منسوخدر  
ولکن عدو غالب اولان یرلرده فی زماننا الحراولنه  
جائزدر بعد ذابرحیوانک بعض اعضاسن قطع  
اتمک و یا یوزنه قراسور مک دخی منمیدر مکر  
شاهد زور اولاکه لاجل التشهیر تسوید وجه اتمک  
مشروعدر و کشاف صاحبی ز محشریدن اعرج اولدو  
سپیدن سوال اتمشدر عیش صباوت حالنده بر سر چه

قوشی طوب ایاغنه بر ایب بغلش ایدم بر کون  
بو قوش المدن قور تلوب برار الغه کردی بندخی  
قوت ایلله اپین طوبوب چکد که ایاغنی قرلدی  
والدم اول قوشک بو حالنه مطلع اولد قدده الم  
چکوب بکا ایاغک قرلسون دیدی صکره طلب علم  
ایچون بخاری طرفنه رخت اتد که آتدن دوشوب  
ایاغیم قرلدی دیدی پس بونده والده دعاسنک  
تأثیری فی حیوانه اذیتک ضرر فی بیان وارد  
والسادس والثلاثون امتناع المرأة من زوجها  
یعنی بر عورت اربیک فراشندن قاچوب اکامطیع  
و تسلیم و مراد بنجه اولماق دخی کبائردندر زیرا  
بو مقوله عورته ماله که لعنت ایدر لر لعنت  
ایسه امر عظیمدر پس قنغی ماده ده که لعنت ایلله  
تهدیه و تخویف اولنه اول ماده کبائردندر اولق  
ظاهر در مکر تاویل اولنه تنکیم حد یتده کلور  
من احتکر فهو ملعون یعنی بر کسه وقت غلاوده  
بر نشنه صائون الوب زیاده غلا وقتنه اتخار



ایلسه اول کسه درجه ابراردن مطر و اولور  
 اگرچه رحمت حقن دور اولماز زیر رحمت حقن  
 دور اولق کفاره کوره در و بر کسه خاتونی فرشته  
 دعوت اند که اجابت اتمسه بو خصوص ایچون کاتقریر  
 اتمک جائز در شکیم یوقار و ده کجی **و السابغ و الثلثون**  
 الایاس من رحمة الله تعالى یعنی الله تعالی نك رحمتندن  
 نا امید اولق دخی اکبر کبائر دند که کفر در و کفر اگرچه  
 ملت واحده در که نظر انک وجود نه در یوخسه اسبابه  
 در کلد و لکن ایاس مذکور امر عظیم اولغله کفر ده <sup>خل</sup>  
 ایکنینه بیشقه کبیره عداولندی و جمی بود که رحمت  
 حقن قطع امید اتمکده الله تعالی به بخل صفتی اثبات  
 اتمک وارد در حق تعالی ایسه بو صفتدن منزه در بلکه  
 اکرم الاکرمین در که عباد نك حاجاتین قضا و مراداتین  
 روا ایدر مخلوقات کبی امساک اتمز الحاصل الله تعالی نك  
 ذاتند صفات نقصان بولنمق جائز در کلد و بلکه انک  
 صفتلری صفات کمال در جود و عطا و اکرام و امثالی کبی  
 و عبادی جود یله خلق اتمشد در پسینه جود فی

انلردن قطع اتمز زیر اغنی مطلق در و اول نشسته فی که  
 اعطاده تأخیر ایدر حکمت و مصلحتیه مبنیدر و قرآنده  
 کلور انه لا یبأس من روح الله الا القوم الکافرون  
 پس مؤمن بین الخوف و الرجاء اولق کر کدر اگرچه  
 دیمشلد در که مرض حالنده رجاء غالب کر کدر زیرا  
 وقت خطر و هلاکدر **و الثامن و الثلثون** الامن  
 من مکر الله یعنی الله تعالی نك مکر و عذاب و غضبندن  
 امن اوزره اولق دخی اکبر کبائر دند که کفر در زیرا  
 بونده الله تعالی به عجز صفتی اثبات اتمک وارد در الله  
 تعالی ایسه قادر و قویدر یوخسه عاجز و ضعیف  
 در کلد پس امن اوزره اولق الله تعالی بکا عذاب  
 اتمک قادر در کلد دیمک اولغله کفر لازم کلور و  
 قرآنده کلور فلا یأمن مکر الله الا القوم الخاسرون  
 مرویدر که الله تعالی حضرت ابراهیم علیه السالم و حی  
 یا ابراهیم بندن حیوان سفترسدن خوف ایدر کبی  
 خوف ایله زیر حیوان سفترسدن نفاع و ضرار اراسین  
 تفرقه اتمیوب راست کلد و کن افترا سراتد و کی کبی قضاء



سُهر مدخی ولی و نبی میان تنی فرق انبیاء نافذ اولور  
 زیر عالم تدبیرک حکمی و بشریتک نشانی بودر انکچون  
 انبیاء اولیادن نیجه لرامراض و مختلفه ایله مبتلی و بلا  
 یای شاقه ایله امتحان اولنمشدر پس انلرک حقه  
 قربتلی ابتلائی دافع اولیجق سائر حقندن دور اولنلر  
 ابتلا دن نیجه امین اولورلر و محمدیده باقیه دنیا  
 یوزکه کلدوکنه دونه یوزی و زهر اوله لذات **والتلح**  
**والتلثون** الاصرار علی الصغیره یعنی خطیه صغیره  
 اوزرنه مصر اولق دخی سینیه کبیره درنتکیم حدیثده  
 کلور لا صغیره مع الاصرار ولا کبیره مع الاستغفار  
 اصرار اصلنده صردن درکه شد معناسنه در پس  
 اصرار شول عزمدر که انسان انک اوزرنه شد و عقد  
 ایدییه و اقلا عدن ممتنع اوله معنای حدیث بودر که  
 کناه اوزرنه مصر اولق اول کناه صغیره ایکن کبیره  
 قیلور و استغفار له صغیره دکل بلکه کبیره بله قلاز  
 مکر حق عید اوله که استغفار له محتاجدر دیمشدر که  
 برکناه صغیره اولسه دخی متتابع اولدجه قلبی

نشویدره تأثیر قویسی وارد درنتکیم طاش اوزرنه  
 دوشن یغور قطره لری اول طاشک رنگنی تغییر  
 ایدر و بیاض ایکن آنی صرددر مع هذا صوده لیت  
 و حمرده صلابت صفتی وارددر انکچون توبه یی  
 تعجیل لازمدر تا که آینه قلب روسیاه اولمیه •  
**المحرزه** اتمه زنه ارکاهه اصرار • اولور اصرار له  
 صغار کبار • حفظ ایت آینه کی مضیق طوت •  
 طوتمدین چهره صاقن زنگار • **الاربعون**  
**الغناء** • علاء الدین التركستانی منظومه سنده  
 غنا کباردن عدا اولنمشدر غنا کسر له و مدله و  
 قصر له اشعار و ابیات ایله رفع صوت اتمکه در لر  
 دیمشدر در که غناء کسر له و مدله حرامدر زیر  
 حدیثده کلور ما رفع احد صوته بغناء الابعث الله  
 له شیطانین علی منکیه یضربان باعقابهما علی صدر  
 حتی یمسک معنای حدیث بودر که برکسه که  
 صوتنی تغنی و ایر دید کلری نشنه ایله رفع ایلسه  
 الله تعالی ایکی شیطان کوندروب اول شیطانلرک



بری اول کسیه نك برا و موزنده و بری دخی بر  
 او موزنده او تورب او کچه لریله انك کوکسنه اورده  
 و اول ابژدن امساك ایدوب فارغ اولنجیه دکین  
 ایا قلیله آهنگ طوته لروکن بوندن مراد اول  
 تغنیدر که قلبدن مراد شیطان اولان شهوت و محبت  
 مخلوقی تحریک ایلیه ایچنده فیسق و فواحش و شراب  
 و کباب و تازه رولر و امثالی نسته لردکر اولمغله یو<sup>حش</sup>  
 آخرته ترغیب و حق تعالی به شوقی تحریک ایدن تغنی  
 دکلدر الهیات و امثالنی مشتمل اولان تغنی کی انکچون  
 امام اعظم و سلفدن بر جماعت رحمهم الله تعالی الخان  
 ایلده قرآن او قومغی مباح کوردیلر زیرارفته سبب  
 و اثارت خشیتة باعثدر الحاصل بر نشسته که نفسانی  
 اولسه که هوایه دائر و شیطانی اولسه که حرامه مائل  
 و طبیعی اولسه که شهوته ناظر در منی و محظور در  
 فاما قلبی اولسه که عشق در و روحانی اولسه که محبت  
 و حضور و سکوند و ستری اولسه که انس بالله در  
 بونلر حلا و در پس حرامه باعث اولان حرام اولدوغی

کی حلا و له سبب اولان دخی حلا و در مثلاً بر کسیه  
 اجنبیه بی شهوت ایلده کس اتمک ممنوع در زیرانایه  
 مؤدیدر پس زنا و امثالنه مؤدکی اولان نظر  
 و سماع و تغنی دخی ممنوع در شول کسیه که عاشق  
 مجازی در اکاح حق صورتتده اولان دخی باطلدر  
 و اولکه عاشق حقیقی در اکا باطل صورتتده اولان  
 دخی حقد در پس عشق مجاز و حقیقتدن نه معنی  
 اوزنه دور ایدر یسه حرام لغیره دخی انك اوزنه  
 دور ایدر و بوسجنگ تمامی مشنوی اوزنه اولان  
 شیخ هرده در تغنی حقدده وارد اولان و عیدك  
 ظاهرته مغرور اولما متی کرکدر زیرار منول الله علیه  
 التسلیم هر تغنیدن منع اتمدی انکچون عرب طائفة  
 یوللرده دوه لری سیر و مشیه حت و تحریص ایچون  
 تغنی ایدر لردی که حکم کدیور فرخ عالم علیه السلام  
 آنی اشیدوب مقتیدر اولمازی بلکه اول اوقیانك  
 یانته واردی و یا خود کبذکی یانته دعوت ایدردی  
 پس بومقوله معنای مطلقا منکر در دین منکر



امور بدیهه بی انکار اتمش اولور وای اول حیوان  
 سیرتند ه انسانه که انک قلبی او جاعنده عشقندن  
 بر شراره اولیه وصوت مؤثر استماع اتمده یانوب  
 یاقلیه وحدیثده کلور ارحنی بلال یعنی یا بلال  
 اذانی او قو واقامت ایله و بنی بو عالم کثرتک صورت  
 کدودتندن تخلص ایله وینه حدیثده کلور کلینی  
 یاخیرا یعنی یا عایشه کلامک ایله بنی تحریک ایله  
 زیر غرقاب فنا اولدم بنی مکالمه و موافقتک ایله  
 ساحل بقایه کقور و تبلیغه مجال ویرمکه ایشم  
 بتور پس اگر مبتدی در اگر منتهی در تحریکه محتاج  
 اگرچکه منتهی اولنلری تحریک اتمک مقامات <sup>سبقتیه</sup> سبقتیه  
 محتاج دکلدر زیر انلرک یا ننده عبارت و اشارت  
 و الحان و کلام ساده برابر در قاعرف **جد المجره**  
 عقلک اولسه دوشردک عشقه بوکون قورتلورک  
 بیوک کهنیدن اوکون **والحدادی والاربعون**  
 الرقص بالترباب و باب اقلق دید کلریدر که  
 ساز قسمندن در یعنی چنک و چغانه و امثالی

نسنه لر چال نو بکن اوینا یوب حرکت واضطراب  
 اتمک دخی کباشرد ندر پس رقص دید کلرک  
 لاعب اولان کسبه نلک صفتیدر لعبدن غیرک  
 و جهله اولسه رقصه فلان پس صوفیه محققین  
 و واحدینک حالت دوریه لری رقصدن خارجدر  
 مکرکیم دوزنده لاعب اوله انکچون شیخ شبلی  
 قدس سره بنقولدر که برکون وجد غرض اولوب  
 دوراید رکن قولاعنه بوآیت شریفه ایله خطاب  
 کلدیکه **اجتنبنا بالحق امرت من الالعین شبلی**  
 بو خطاب کوشرا تدمده بیهویش اولوب دوشیدی  
 و بر دخی دور اتمدی زیر اکامل ناسک دورظاهری  
 لری باطنه انتقال ایدر پس ظاهرده حرکت احتیاج  
 فلان انکچون جنید بغدادی قدس سره دخی وخر  
 عمرنده دوزدن فارغ و بلکه ثابت اولدی زیر اول  
 وقتده اولان مقامنه کوره ذنبدن معدود ایدی  
 و اول نسنه که تلویندن خالی دکلدر اهل اسه یاننده  
 ذنبدن عدا اولنور انکچون دائما استغفار و توبه



ایدرلو و تمکین بولد قجه اولکی رتبه لرن استصفاد  
 ایدرلو و تلویینه حمل ایلرلر بنسئل الله التمكن  
**وَالثَّانِي وَالْاَرَبَعُونَ الظلم** یعنی ظلم اتمک دخی  
 کبارتدند ز ذیرا قرآنده کلور **الالعت الله على**  
**الظالمين** پس بر نشینه که حق تعالی نک لعنتی تعلق  
 ایلیمه کبارتدند اولور و جهی بود که نظام عالم  
 عدله موقوفدر پس ظلم اتمک حکمتدن خروج <sup>مصلحت</sup> و <sup>مصلحت</sup>  
 انحراف وعدولدر بناء علی هذا بر کسه بومصلحت  
 ظلمه بتر و یا بود دولت عثمانیه بی ظلم دوندور و در  
 کافر اولور ذیرا ظلمی عدل بیرینه قومق و باطلی حق  
 اعتقاد اتمک کفر در و ظلمک نتیجه سی اختلاف  
 اولد و غندن غافل اولوق جهل عظیم در و ظلم بر نشینه بی  
 موضعنک خیریه وضع اتمک در موضع ایمان و طاعة  
 کفر و معصیت وضع اتمک کبی تنکیم قرآنده کلور  
**ان الشراء لظلم عظیم** و سائر حقوق الله و حقوق  
 عباد الله ده طریق او ذرنه اولیان نشینه لردخی بوکا  
 قیاس اولنه و دیمش لرد که بر کسه بر ظالمه معاونت

ایچون انکله بله یور یوب کتسه اول کسه اسلام  
 خارج اولور و احیاء العلوم ده کلور که بعض امراء  
 بعض علمادن که انک یا ننده محبوبس ایدی مکتوب  
 مهر ملک ایچون شول یا ننده غنی طینی بکا و یریدی  
 اول عالم دخی کتور اول مکتوبده نه یازدک کوره یم  
 بعده سکا معاونت ایده یم دیدی اشته صالحه  
 فاسقلره معاونت اتمکدن بویله احتراز ایدر لرد  
 ذیرا فسق و ظلمک نه مرتبه قبیح اید و کن بیلور لرد  
 دی **وَالثَّالِثُ وَالْاَرَبَعُونَ حب الدنيا** یعنی  
 دنیا سومک و شهوات دنیا یه میل اتمک و محبت  
 اتمک دخی کبارتدند ذیرا دنیا سومک جمیع خطا  
 خطایانک باشیدر پس نتیجه فروع کبارتدند اولیجق  
 اصل اولان حب دنیا دخی رأس الخطایا و اکبر الکبائر  
 اولور و قرآنده کلور **اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب**  
**ولهو** یعنی الله تعالی حیوة دنیویه بی لعب و لهو  
 مقوله سندن عدا اتمشد و حدیثده کلور **لست**  
**من دین و لیس الدین** امام مالک رحمه الله تعالی



ددی لهو و لهبله نفسیر اتمشدر پس بر نشنه دنگه  
 رسول الله علیه السلام تبری این اول نشنه محرمدر کذا  
 فی کتاب الامتاع للشیخ ابی الفضل رحمه الله تعالی  
 الحاصل لهو و لعب شان اهل و قادر دن اولما سغله  
 الله تعالی و رسول الله علیه السلام انلردن خلق نهی  
 و منع اندیلر و سائر انلر حکمنده اولان دخی انلر  
 الحاق اولندی بوسبب ندر که رسول الله علیه السلام  
 دنیا بی قبول اتمدی اگر چه اکسیر اعظم مالک و طبرانی  
 التونه بتدیل اتمکه قادر ایدی **وَالرَّابِعُ وَالْاَدْبَعُ**  
**الْغِیْبَةُ** غیبت کسر له غیرک عینی ضرورت یو غیکر نه  
 ارد بجه سوبلکدر بشو یلکه اگر اول غیره انک سوبلک  
 سوز و اصل اولسه مغوم اولوردی الحاصل غیرک  
 کراحت اندوکی نشنه ایله انی یاد اتمک غیبتدر یعنی  
 سوبلک و کی سوز حق اولدوغی صورتده پس اگر کذب  
 اولور سه اکا بهتان دیر لر که اولدخی جرم عظیمدر  
 زیرا دنیا دن برکاتک ارتفاعنه سبب و نظام عالمک  
 اختلالنه باعثدر و غیر غیبت اتمک انک لحمی اکل

اتمک کبیدر تنکیم قرانده کلور ایجت احد کمرات  
 یا کل لحم اخیه میتا پس لحم انسان حقیقه اکل اتمک  
 حرام اولدوغی کی حکما دخی حرامدر فاما اولکه سو میا  
 دیر لر که لحم انساندن تربیه اولنمشدر ضرورتیه ده  
 استعمالی مباحدر سائر محرمات کی دیمشدر در که  
 ابتدا غیبت ایدن ایلینشددر که ادمی علیه السلام غیبت  
 اتمشدر و حد یتده کلور که غیبت اتمک زنادن  
 ایشددر زیرانی اولان کسه نک کناهی توبه ایله  
 مغفور اولور غیبت ایدن ایسه صاحبندن استملا<sup>له</sup>  
 محتاجدر و غیبتی دکلک دخی غیبت ایله کناهنده  
 برابر در و بر کسه غیبت ایل یوب بن غیبت اتمم  
 بلکه واقعی سوبلرم دیمک کفردر تنکیم تنبیه العا  
 القافلین نام کتابده مسطوردر و زیر ابونده حرام  
 قطعی بی استملا ل اتمک وارددر و لکن اگر بر کسه نک  
 سوزی ذم و طعن و جهیلله اولما یوب بلکه اهتمام  
 طریقیلله اولور سه غیبتدن خارج اولور و دیمشدر  
 در که غیبت اتمک التي یرده مباحدر اولکیستی



تظلمد زیرا مظلوم اولاننه جائز در که سلطانه  
 و یا وانی یه و یا ولایت عامه و قدرت تامه سی  
 اولنلره حالنی عرض ایدوب فلان کسه بکاشو  
 وجهله ظلم اتدی دیه ایکنجیسی تغیر منکر اوزرنه  
 قادر اولان کسه یوزندن استعانتدر مثلاً دیه  
 فلان کسه شومقوله منکر ایش ایشلرن دفعنه  
 قادر د کلم سن دفع ایله دیه پس اگر مقصودی انکه  
 اول منکر از ازاله سنه توصل ایسه مباحدر والا  
 حرامدر او چنجسی استفتادری یعنی بر کسه مفتی  
 واروب فلان کسه بکاشم ایدوب حق ابطال اتدی  
 نه طریقله تحصیل ایده یم دیوسنول این ولکن  
 بوصورتده اولان بودر که اول کسه نك  
 ادنی ذکر اتمیه بلکه بر کسه بر کسیه شو وجهله  
 ظلم ایلمسه نتمک کر کردن دیو تعریض ایلیه  
 دوردنجسی اهل اسلامی اهل شرک شرنند  
 تحذیر و انلره نصیحتدر بودخی و جوهرله اولور  
 مثلاً شاهد لوی و راویلی جرح و تعدیل اتمک کی

و بردخی مضاهره و معامله و مشارکه و ایداع و  
 امثالنده مشاوره در پس بو خصوصلرده مراد  
 اولنان کسه نك واقع الحالن سویلك کر کردوب  
 دخی بر کسه براهل بدعته و یا بر فاسقه علم و یا  
 صنعت او کثر نك ایچون وارد کلور ولکن انک اهل  
 بدعت و اهل فسق اولدوغن بلز پس انک حالن بلن  
 کسه اول خصوصده اکا نصیحت ایدوب اول مبتدع  
 و فاسقک حالنی بلدرمک جائز در زیرا بلدرمسه  
 بلکه مانکله فتنه یه دوشه و اعتقاد و عملنک تغیرنه  
 سبب اوله و بردخی بر کسه بر خدمتک عهده سنند  
 کلکه قادر اولسه تونیة اوقاف و امامت و خطابت  
 و امثالی کی وانی و حاکمه انک حالنی اعلام اتمک  
 جائز در تا که اول خدمتی اکا تقلید اتمیه لر زیرا اهل  
 وار یکن نا اهل خدمت توجیه اتمک خیانتدر  
 بشنجسی بر کسه فسق و بدعت و ظلمی اشکاره ایلمسه  
 اشکاره قلدوغی مقدار له افی ذکر اتمک جائز در اگر  
 غیری کزنی عیبی و ارا یسه افی سویلك حرامدر



التجسس تعریفد یعنی بر کسیه بر لقب ایله معروف  
اولسه اعمش واعرج و اصرم و اعمی و احوال کبی آنی  
اول وجهله تعریف اتمک جائز در اگر چه اندن غیر  
وجهله تعریفه امکان واریسه اولی اولان آنی دخی  
لسانه کتور مکدر واکرا و مقوله عیوبی تنقیص  
و ذمه طریقله اولور سو یله سه حرام در زیر اتمک  
عرضی قانی کبیدر پس کرکدر که عرضی کسرایدر  
وجهله یا ذاتیه و بر کسیه غیبت استه اتمک ایچون  
استغفار ایدوب اللهم اغفر لنا وله دیمک کرکدر  
یعنی اگر سو یلد وکی سوز اول کسیه بالغ اولسه  
اتمک کفارتی ذکر اولنان وجهله استغفار در و الا  
استرضا و استیلا لازم در اگر قادر ایه و اگر  
میت و یا غائب ایه همان استغفار و دعای اکتفا  
اتمک کرکدر تا که مغفور اوله **وَالْخَامِسُ وَالْآرَبُ**  
**التجسس** تجسس جیمله اهل اسلامک عیوبند  
بخت و بواطن اخبار و اسورنی تفتیش و تفحص در  
انچون تطلع اخبار ایده نه جاسوس دیر لروقرانده

کلور ولا تجسسوا و حدیثده کلور لا تتبعوا عورتا  
المسلمین فان من تتبع عورات المسلمین تتبع الله عورتا  
حتى یفضحه و لو فی جوف بیته یعنی اهل اسلامک  
عیوب مستوره سنی اراشد در مکر و الا الله تعالی  
دخی سیرک عیبکزی اظهار ایلوب او یکر ایچنده اولور  
سکرده سزی رشوای و بد نام ایلر و دیمش لردر که  
محتسب اولان کسیه تجسس اتمک کرکدر و کذلک  
بر کسیه نک دیواری او ذر نه چاقوب مطلع اولق  
و یا خود بلا اذن کسیه نک خانه سنه دخول اتمک  
ممنوع در الحاصل احوال سوقیه ی تفتیش اتمک  
اهل سوقک خیانت ظاهره و جنایت غالبه لری  
اولد و غی صور تده در پس اگر اهل سوقک و اگر اصحاب  
منازلک احوال خفیه سندن تفحص اتمک یوقدر  
مکر که بریرده منکر ظاهر اوله بوضوح تده محتسبه  
غیرک خانه سنه بلا اذن دخول اتمک جائز در و  
بعضیلر دیدیلر که تجسس شر و اذی ایچون طلب  
خبر در امر و نهی ایچون طلب خبر منی دکلدر نیکیم



تفتیش ایدر لر و لکن مرویدر که ابن مسعوده رضی  
الله عنهما دیدیلر که ولید حقنده نه دیر سن که صقا<sup>لندن</sup>  
شراب طمرا اول جواب و یروپ بز تجتس اتمکدن  
نه اولمشوز در اگر فسقنی اظهار ایدر سه مؤاخذه  
ایده رزدیدی محصل بودر که عیوب ناسدن تخص  
اتمک منهدر زیرا عیب نفس انسانه عیب غیر دن  
اقریدر پس کر کردر که کندی نفسمزا عیب کوره لم زیرا  
نفسک عیبی منکشف اولق کشف و کرامتدن افضل  
و قرآنده کلور قد افلح من ذکرها و قد خاب من دسیها  
ع کشی نفسینی اصلاح ایلمک یکدر کرامتدن **و**  
**وَالشَّارِشُ وَالْأَرْبَعُونَ** الکبر کبر انسان  
کندی غیریدن اکبر ظن اتمکدر و تکبر اول معنای  
اظهار اتمکدر و تفسیر حدادی ده کلور که استکبار  
کشی کندی نفسنی مقدارندن زیاده رفع اتمکدر و لکن  
فی الحقیقه نفسک مقداری یوقدر زیرا وجود انسان  
ترا بدن مخلوق در حاصل اولان کمالات هر نه ایسه عطاء  
حقه مضافدر بناء علی هذا نفسک شانی عبودیت

و تواضعدر یو خسه ریاست و کبر دکلدر پس بر کسه  
یا مالی و یا علمی و یا حسنی و یا غیری حالی ایله ساش  
لر اوزر نه ترفع و تعظم اتمک کندی شانه جهلدر  
خصوصا که تکبری حق اوزر نه اوله ذیرا حق اوزر نه  
متکبر اولان کافر و عاصی و منافع آخرتدن بی بهره اولور  
تکیم قرآنده کلور **تلك الدار الآخرة نجعلها للذين**  
**لا يريدون علوا في الارض ولا فسادا** و کبر صفت  
شیطانیه در که ازاله سی غایت ایله صعبدر حتی  
دیشلدر در که اکنه ایله قیوقاز مقدن کوجدر پس  
مؤمنه کر کردر که متواضع اولوب حق قبول ایلیه و  
کسه نك اوزر نه ترفع اتمیه بلکه کندی نفسنی جمله  
دن الحق کوره تاکه عبودیتی کمال بوله **وَالشَّابِعُ**  
**وَالْأَرْبَعُونَ** العجب عجب اودر که انسان کندی  
مستحق اولدوغی مرتبه مستحق اولق تصور ایلیه که  
کندی کور مک ایله دخی تعبیر ایدر لر بونک علوی  
نفسک عبودیت و ذلتی و حقک توفیق و منتنی  
تصور اتمکدر انچون دیشلدر در که هر کمال



اختصاص الهی در نبوت و ولایت و سلطنت و وزارت  
و امثالی کبی اگر چه بعضا مورد کسبه منوط در ولایت  
و وزارت کبی و لکن کسبه حاصل اولی توفیق و اختصاص  
دائر اولدوغنی منافق دکلدر پس محبوب اولان ظاهر  
کسبه نظر ایدوب سعیده حاصل اولدی دیرو مکاشف  
اولان حقه ناظر اولوب اختصاصه حمل ایدر زیر اسعی  
و کسب فی الحقیقه برینسینه یا نتایج اتمز و الا هر سعی  
اهلی مراده ایرمک لازم کلوردی شوق در وارد که  
سعی اتمک طریق آد به سلاو کدر پس بی کسب و سعی  
اولان کسه آد بدن خارج اولدوغندن غیر شریعت  
دخی خارجدر نسأل الله العصمة والتوفیق بعد ذاعجب  
دخی صفت شیطانیه و ابواب جهنمه ن بر باید زیرا  
شیطان نادر که اولغله نارد صورت علقه نظر  
ایدوب کندن کوردی و صورت سفله اولان تراید  
مخلوق اولان آدمی علیه السلام بگنبدی انچون  
سجده قلیوب مردود اولدی **والتاسع والاربعون**  
**الحسد** حسد محسودک نعمتک زوالنی تمیدر

مع هذا اول محسود اول نعمته مستحق اوله و کاه  
اولور که حاسد اولان نعمت محسودک زوالیجون  
سعی دخی ایدر و اکا اولما یوب کندن اولدوغنی  
استر اگر انک زوالن استمیوب بلکه اول نعمت کبی  
کندویه دخی طلبا نسه اکا غبطه دیر لکه ممدو حد  
نتکیم روایت اولنمشدر المؤمن یغبط والمنافق  
یحسد یعنی مؤمنک صفتی غبطه در و منافق  
شانی حسد در و غبطه علم نافع و مال حلاله کوره  
کر کدر زیرا بونلرک ماعداسی غبطیه صالح دکلدر  
بعد از حسد دخی صفت شیطانیه در پس مؤمنه  
کر کدر که نفسنی بو مقوله صفت ردیله دن ترکیه  
ایلیه **والتاسع والاربعون** ترک الحج حج  
ارکان اسلامدن دکن رابعدر سلامت غالب  
اولان سنه ده حج اتمک فرضدر ترک ایدر سه کفره  
قریب اولور نتکیم قرآن کور و من کفر فان الله  
غنی عن العالمین زیرا بوراده کافردن مراد تارک  
الحج اولاندر و بر کسه اوزرنه حج فرض اولمشیکن



النده اولان مالی استهلاك اتمكه حج ایده مسه  
استقراض ایدوب حج اتمك كر كدر نتكیم اشباهده  
مسطور در و حجی تأخیر اتمك كر كدر و لكن تأخیر  
ایدوب اولغر عمر نده ادا اتمكه دخی كناه دن خلاص  
اولور و دیمشدر در كه حاره بنوب حج اتمك مكر و هدر  
افضل اولان رسول الله علیه السّلم متابعت اتمكدر  
كه دوه یه راكب اولمقدد و نافله حج اتمك صدقه نافله  
دن افضلدر و ابناء سبیل نزول ایدوب اهل اسلام  
انكه منتفع اولاجق و باط بناء ایلك حجة ثانیه دن  
افضلدر و حج فرض طاعت والدین دن اولی در نافله  
دكل و بر كسه او غلنك خدمتیه محتاج اولسه او غلی  
حج ایچون خروج اتمك حلال اولماز و حج فرض زیارت  
نبی دن علیه السّلم مقدمدر مكر یولی او غریه و  
بعضیلر ابتدا زیارت بنوییه كر كدر دیمشدر در و لكن  
ایكسك دخی و جهی وارددر نتكیم مناسيك سیندی  
شرحنده مسطور در و حج غنی حج فقیر دن افضلدر  
زیرا فقیر اوزرنه حج مكه ده فرض اولور پسرها بده

منطوق اولمش اولور فرضنده ایسه فضیلت زیاده  
در و دیمشدر در كه اغنیاء ناسر اوزرنه حج فرض  
اولدوغی كبی حجاج اوزرنه دخی اهل مكه فرضدر یعنی  
حجاجه لازمدر كه اهل مكه رعایت ایده لرود لیلی  
انلردن طوته لر و مكه ده حاضر و مقیم اولنلره  
هر سنه حج اتمك اولی در پس ترك استسرفضیلتدن  
محرور اولور لر نتكیم احیاده مذکور در و مأمور  
بالحج اولان كسه سنه اولی دن حجی تأخیر اتمك  
جائزدر آمر دن سنه اولی تعیین اولنمق استعجال  
ایچوندر تقييد ایچون دكلدر و مأمور بالحج اولان  
كسه بی وکیل مطلق اتمك كر كدر تاكه یولده و بعض  
اولوب حجه بنفسه قادر اولماز سه اولدخی آخری  
توكیل ایلیه و بر كسه قبل الحج وفات ایلوب حجی وصیت  
دخی اتمسه صكره افریادن بری اتمك ایچون تبرعاً حج  
ایلسه موجودر كه اول وفات ایده نك اوزرندن  
حج بورجی ساقط اوله نتكیم شیخ علی قاری امام اعظم  
رحمه الله نقل ایدوب شرح مناسكه درج اتمشدر



**الْحَمْدُ لِلَّهِ** السجدة لغير الله تعالى. یعنی الله تعالى  
 دن غیریه سجده اتمك دخی کبائر دند زبرا مخلوقه  
 سجده اتمك عبادت اصنام کبیدر اگر مخلوقه سجده  
 اتمك جائز اولایدی رسول الله علیه السلام سجده  
 ایدر لر دی وقبر نك اطرافنی کعبه کبی طواف ایدر لر دی  
 وكذلك خاتون ار نه سجده ایدر دی زبرا بونلرك  
 حقوقی سائر لرك حقوقدن زیاده در پس مخلوقه  
 سجده اتمك بوشریعتده منسوخدر اگر چه تحت  
 طریقله شرائع ماضیهده جائز ایدی تنکیم حضرت  
 یوسفك علیه السلام برادر لر دی مصرده یوسفه  
 ملاقی اولد قلرنده اکا سجده اندیلر تنکیم قرآنده کلو  
 وخر واهل سجدگ ملائکه نك آدم علیه السلام سجده  
 لر دی دخی تحت طریقله ویا خود آدم محراب و قبله  
 اولق وجهیله در تنکیم تفاسیرده مسطور در اگر چه  
 اول سجده ده سر عظیم وارد که آنی اهل الله بیلور  
 وخلقك اکثری تنزیه اهل اولوب اوسقوله معانی  
 خفیه بی ادرا کدن عاجز و قاصر اولد قلرندن اوتوری

جناره نمازنده رکوع وسجود اولدی زیر اجناره نماز  
 دعا اولدوغنی جهتدن رکوع وسجوده محتاج دکلدرا کثر  
 چکه نماز اولدوغنی جهتدن محتاجدر زیر دعا اتمك  
 حقه توجه ایله اولور نماز ایسه بحسب الغالب  
 توجهك صورتیدر و لکن مخلوقه سجده بی ایهام  
 اتمسون ایچون رکوع وسجود مشروع اولدی و کتاب  
 الاورداده کلود که علیه عامل و ولایتنده عادل  
 اولان عالمدره و بکلمه تعظیما الن کوکسنه قومق  
 وجزی منخرق اولق لا بأسدر فاما غیر یلر خصوصنده  
 احتراز کر کردرا انچون برکسه بر غنی یه غناسندن  
 اوتوری تواضع ایلسه دیننك اوج حصته دن  
 ایکی حصته سی ذاهب اولور یعنی لسانی وجوارحی  
 مرتبه سی زائل اولور اگر قلبی ایله دخی اعتقاد  
 ایده جك اولور سه اوج حصته نك مجموعی کیدو  
 بی دین قالور نفوذ بالله تعالى **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ**  
**ترك الجمعة والجماعة** یعنی جمعی ترک اتمك دخی  
 کبائر دند زبرا واجبات اسلامدندربوندن



مقصود اوذر لر نه جمعه واجب اولان ترك تركيدر  
پس اعمی و انشی و عید و مسافر و امثالی اوذر نه جمعه  
واجب دكلدر و حدیثه كلور من ترك الجمعة من غیر  
ضرورة كتب منافقانی كتاب لا یحی ولا یتدل یعنی  
بركسه بلا ضرورة جمعه فی ترك ایلسه لوح محفوظه  
منافق یا ذیلور و كذلك بركسه اوج جمعه فی تهاونا  
ترك ایلسه قلبی مهر لنور و آینه سی بتون پاس اولور  
و كذلك بركسه جماعتی ترك اتمك دخی کبارتد ندر زیر  
جماعت سنت مؤکده درو بعضیلر واجب در دیدیلر  
بوندن دخی مقصود جماعتی خروج اتمك ممکن اولان  
ترك تركیدر پس اهل عذره جماعتی تخلف اتمك  
مباحدر نیمه مباح اولان مرض و مقطوع الید و الرقل  
من خلاف اولق و یا مغلوج اولق و یا مشیه قدرتی  
اولماق و یا اعمی و یا مطر و یا طین و یا برد شدید  
و یا ظلمت شدید و یا اولق و یا متغلبه و ظلمه دن خوف  
اتمك کبی که بو عذر لر له جماعتی ترك اتمك جائزدر  
غیری و جهیله دکل و اعمای یدیچی بولنسه دخی

ینه اوذر نه جمعه و جماعت و حج واجب دكلدر و  
بلا عذر جماعتی ترك ایدنلر حقنده و عید شدید  
وارد اولمش و حتی خانه لر فی احراق له تخویف و انشور  
در ینکیم حدیثه كلور لقد همت ان امر رجلا  
یصلی بالناس و انظر الی اقوام یتخلفون عن الجماعة  
فأحرق بیوتهم بعد ذلک انا سی مسجدیه قریب  
اولنلر حقنده علما اختلاف ایدیلر بعضیلر دیدیلر  
افضل اولان مسجدیه ابعده کتمك کرکدر زیر اهر  
آدمنه ثواب وارد درو بعضیلر دیدیلر که افضل  
اولان آقربده قلمقدر زیر الحق جوار وارد در پس  
بركسه نك جوارنده مسجد اولسه که انك  
جماعتی اولسه و بونك اول مسجدیه واروب نماز  
قلمسیله جماعت حاصل اولور اولسه مسجد جواره  
قلق افضلدر زیرا بونده مسجدی عمارت و جماعت  
ایله احیاء اتمك وارد در و اگر مسجد جواره قلمسه  
یا لکر قلق اقتضا ایدر سه مسجد بعید افضلدر  
و اگر کندی خانه سند جماعت ایله قلق افضلدر



و دیمشردر مسجدك برحانبندن قرقخانه دك  
 مسجدك جاری عداولنور و بعضیلردیمشردر كه اذان  
 اشیدلدو کی یره دك مسجدك جاریدر و مجمع الفتاوی  
 كلور كه یركسه نك جوارنده ایکی مسجد اهل اولسه  
 هر قنغسی اقد مایسه آنده نماز قله ذیرا انك حرمتی  
 زیاده در و اگر ایکی سی دخی برابر اولسه اقرب اولانده  
 قیلور و اگر فقیه ایسه جماعتی قلیل اولان مسجد کیدر  
 تاكه انك سببیله جماعت کثیر اوله و اگر فقها و علماد  
 دكل ایسه مختیردر و قرآنده كلور انما یعمر مساجد الله  
 من امن بالله و الیوم الآخر دیمشردر كه مسجدك  
 عمارتی جوق و جهله در خراب اولان یرنی بنا اتمك و  
 سپورمك و پاك اتمك و قندیل و مصباح ایله تنویر  
 ایلك و جماعت اولق و نماز قلق و ذکر ایلك و درس علم  
 اتمك و حدیث دنیادن و كاردنیادن و صبیان دین  
 و مجانبین دن و بونلرك امثالندن صیانت اتمك عمارت  
 مسجد ندر و بوا عصارده خاتونلر مسجدلرده جماعته  
 و یا مجلس علمه حاضر اولماق كر كدر ذیرا زمان فتنه

و فساد در واحیاده كلور كه خاتونلری فتنه دت  
 خوف اولندوغی و فتنه موضعده نماز ایچون و یا  
 مجلس ذکر ایچون حاضر اولمقدن منع اتمك واجب  
 و حاضر اولق لازم كلسه اراده حائل كر كدر تاكه یری  
 برلونه نظر اتمیه لر پس قفص مقوله سی حاجر حصین  
 دكلدر و كذلك از الکرندة ارلر عودتلك حاضر اولد  
 اولدوغن بلمك كر كدر و الا عرض نفسانی دن خلاص  
 اولمازلر و دیمشردر كه خاتونلرك صوتلری كندیلر  
 کبی عودتدر یعنی كندیلرن اجنبیلره اظهار اتمك نیجه  
 منی ایسه صوتلرن اشتد رمك دخی منهدر پس  
 عودتله جماعت ایله نماز قلق لازم کلیمك جماعت  
 اولوب ذکر اتمك دخی اقتضا اتمز بلکه دفع صوت و خبر  
 ذکر اتملریله آثم اولورلر ذیرا نیجه ساده دلتلر انلرك  
 صوتلرن استماعله فتنیه و عشق مجازیه دوشلر  
 و دیننك خراب اولما سنه سبب اولور زیاده حذر  
 لازمدر اگر چه بزم دوراند و مکر بلادك اکثرنده  
 منكر مزبور موجوددر عصمنا الله و ایاکم من المنكرات



كما قال النبي عليه السلام اللهم اني استنك فعل  
الخيرات وترك المنكرات وحب المساكين واذا اردت  
بعبادك فتنه فاقبضني اليك غير مفتون **وَالثَّانِي**  
**وَالْحَمْدُ لِلَّهِ** القول لمسلم يا كافر • يعني بر كسه  
بر مسلماننه يا كافر ديمك دخی کبارت در نکتیم حدیث  
کلور اذا كفر الرجل اخاه فقد باء بها احدها يعني  
بر كسه بر مؤمن فرزنداشنه يا كافر ديسه اول كلمه  
كفر له ايكسندن بری رجوع ايلسه ايدريعی  
ايكسندن برينك اوزدنه كفر لازم کلور زیر اسوزنده  
صادق ايسه سويلدوکی كسه كافر در و اگر كاذب  
ايسه كندی كافر اوندور اگر بلاء تاويل سويلرسه و اگر  
تاويل ايله سويلرسه كافر اولماز ولكن تغزير لازم کلور  
وبعضيلر ديديلر كه يا كافر بالله ديمد كچه تغزير لازم  
كلر زیرا الله تعالى مؤمنه قرأنده كافر بالطاغوت ديد  
نتکیم کلور فمن يكفر بالطاغوت كفر بالطاغوت ايسه  
محض ايماندر پس يا لكز يا كافر ديمك محتمل اولمش اولور  
و قهستانى ده کلور كه اگر يا كافر ديمكى شتم اولمواقعا

ايدرسه كافر اولماز و اگر مخاطبى كافر اولمواقعا ايدري  
كافر اولور زیرا اسلاه من كفر اعتقاد اتمش اولور و  
اولكه موافق نام كعابده بالاجماع كافر اولماز ديمشد  
مقصود اجماع متكلمين در فقط و بواعضارده  
اعتقاد خصوصى زياده مشكل اولمش در نتکیم صوفيه  
طائفيه ايله غيريلر اراستنده ماجرې قديمدر  
زیر بعضيلر انكاره دوشوب صوفيه به ملحد ديلر  
بوسوز ايسه مطلقا صحيح دکلور زیرا ملحد متبع  
ديد کلريد كه فرقه ضاله در صوفيه اراستنده ايسه  
اهل سنت و جماعت مذهب و اعتقادی اوزدنه كاملر  
و و محققلر وارد ر پس انلرك حسن اعتقاد لوت  
سوء اعتقاد اولمواقعا انك كفر در بناء على هذا  
اهل سنتدن اولان مطلقا او مقوله منكره اقتدا انك  
صحيح دکلور و كذلك متصوفه دن دخی نتیجه لوطرف  
خلافده اولنلري اكفار ايدري بود دخی صحيح دکلور  
بلكه ملحد ديد كلري بونلر در زیر طريق تصوف سالك  
اوليا انلرك جمله سى اهل انكار دکلور و اهل انكار اولنلر



دخی ملا حده به کوره اهل انکار ایدر پس سنی بی بدی  
 اعتقاد اتمک کفر در و یوا فراطلر بوا عصارده زیاده  
 اولدی والاسلفدن کسیه نک طریق نصوفی انکار ائدو  
 یوقدر بلکه نیجه کبار علما اول طریقده دخول اتمشلدرد  
 امام غزالی و شهروردی و قاشانی و نجم الدین و حضرت  
 مولانا و شیخ صدر الدین القنوی و مولانا فناری  
 و امثالی کبی پس مؤمنه سوء اعتقاد دن احتراز  
 کر کرد **وَالثَّالِثُ وَالْخَمْسُونَ** مصادقة الامیر  
 الجائر یعنی جور و ظلم اهل اولنلره بکله و قاضیلره  
 و یونلرک اعواننه دوستلق اتمک دخی کبارلردند  
 زیرا بقس ظلم کبارلردن اولیجق انک اهل اولنلره دوستلق  
 دخی ظلمدن و کبارلردن در و قرأنده کلورولا ترکنوا  
 الیه الذین ظلموا فتمسکم النار مرویدر که امام اعظم  
 حضرت تلی رحمہ اللہ تعالیٰ برد فعه محبوس ایکن ظلمدن  
 برکسه اکا کلوب شوقلی تراش و قط ایلیه دیدی  
 اولدخی دیدیکه خوف ایده و مر اول قومدن که خوف  
 تعالیٰ بیورد احشرو الذین ظلموا و ازواجهم زیرا

از واجدن مراد اتباع و اعوان و اقراند که ظالملره  
 افعالده اقتدا اتمشلدرد و انلرله صحبت و مواسست  
 و مصارقت ایلشلدرد و احیاده کلور که استعمالی  
 حرام اولان آلات و مبلای بی عمل اتمکدن اجتناب  
 اتمک ترک ظلم قیلندند در پس طنبور و امثالی آلات  
 فسق یا یمق معصیته اعانت و اجر قی حرامد و کذلک  
 ترکاه اهلنک مقدم دید کلری صارق و قوشاق که  
 رجال ایچوندربونک عمل و اجر قی دخی حرامد و دوزی  
 نک رجال ایچون کسوب د کدوکی حریر لباس  
 و قیومچینک التون آبر و رجال ایچون التون خاتم  
 اشله سی دخی بویله در و تقوی ده شویله تدقیق  
 اتمشلدرد که ظلمه لباسنی دیککه آلت اولان آگنه  
 یا یمق دخی ظلمدر دیمشلدرد و شرب دخان ایدنلر  
 اعانت ایدوب دخانلرنه آتش کتور مک و یا خود  
 یا یمق دخی بویله در الحاصل مؤمن اولانه واجبدر که  
 معاصیدن و اهل معاصی به معاونتدن اجتناب  
 ایده و الاظالم اولور و حدیثده کلور العرافه حق



ولا بد للناس من عرفاء ولكن العرفاء في النار عرافت  
سيادت ودياستدر یعنی بر قومه امیر و رئیس و سرور  
اولق شرعه جائز در زیر امصالح ناس انکه منتظم  
اولور و لكن عریفا القوم و قیتم الامور و نقیب المحل  
اولنلرك اكثرى اهل جهنم در زیر اظلمری غالبدر انکچون  
اوقات مبارکه ده انلره رحمت الهیه نزول اتمز پس بونک  
موجبنجه کر کرد کسه امیر و قاضی و نقیب و رئیس و لقی  
قبول اتمیه خصوصاً که بوا اعصار ده اهل سوقه و غیره  
کتخدا و یکد باشی و بونلرك امثالی دیاست زیاده  
محذور و منفور در اگر چه عادل اولنلرنه ثواب وارد  
حتی دیمشلدرد که سالیانه سلطانی توزیعنده بونلرنه  
عدل ایلسه و هر کسه مقدار نه کوره تحمیل اتسه  
مقابل سننده مشاب و مأجور اولور زیر نظر سالیانیه  
دکدر بلکه خدمت فقرا یه و مصالح مسلمین ده بونلرنه  
در **الرابع والخمسون** نکاح الکف بونک برآدی  
دخی صلح در که ذکر فی الیه معالجه در دفع حاصل اولنج  
نتکیم حدیثه کلور ناکح الید ملعون کذا فی شرح

المنار لابن الملك ولكن رهاوى دیمشدر که بوحديثی  
بن کتب حدیثه بولدم بلکه بونی علیا کتب فقده  
ذکر اتمشلدرد و بعض شروح بخاری ده کلور که الی  
ایله استمنا اتمک کتاب و سنت ایله حرامدر نتکیم  
قرآنده کلور والذین هم لفروجهم حافظون الی قوله  
تعالى فاولئك هم العادون یعنی حفظ فروج اتمینلر  
و بونلرك امثالی ظالملر و حلالدن حرامه متجاوزلر  
در و نکاح کف اهلی قیامت کوننده الی حبالی  
یعنی یوکلوا ولد و غی حالده محشور اولسلر کر کرد  
شوقدر وارد در که امام اعظم و امام احمد رحمهما الله  
تعالى دیمشلدرد که بر کسه زنادر خوف اتسه و فعل  
مذکور ایله تشکین شهوت و راد ایلسه اکامباحدر  
و كذلك ضرورت اولور سه منکوحه سنک و جاریه  
سنک الی ایله استمنا اتمک مباحدر و **الخامس**  
**والخمسون** تعییب احد من الناس یعنی ناسدن  
بر کسه بی تعییب اتمک دخی کبائردندر زیر امعیب  
اولان کسه نك عیبی بحسب الغالب کندی فعلی کلدر



بلکه فعل خالق قدر فعل خالق تعییب اتمک ایسه خالق  
 تعییب در تنکیم لقمان حکیم علیه السّلام اسم اللّون ایدی  
 بر جاهل انک یوزینه باقوب آنی عیبلدی اولدخی بنی  
 عیبلدک بلکه خلاق علامی عیبلدک دیدی زسیرا  
 خلقک الله اولسه هیچ کسه کندی وجود نده ساثر  
 لر اراسنده عیب اولاجق نشنه قومزدی وکندف  
 زیاده حسن و جمال اوزرنه قیلوردی و لکن حق تعالی  
 حکمتیله کیمن طویل و کیمن قصیر و کیمن حسن و کیمن  
 زشت و کیمن دخی خیری صفتلر اوزرنه قلدی و حیوة  
 الحیوانده کلور که بز کسه خنفساء دید کلری بوجکی  
 کور ب الله تعالی انک بومقوله خوار نشنه بی خلق  
 اتمکدن مرادی ندر دیو تحقیر اتدی صکره اول کسه  
 بر مرض هائله مبتلی اولوب حذاق اطبّا اکا علاج اید  
 مد یلر صکره بر کسه بر خنفسای یا قوب کلی ایله یاره  
 سنه معالجه ایدوب انکله خلاص اولدی و اول کسه  
 دخی انصاف ایدوب بوایش بکا تحقیر و تعییب اندو کم  
 یوزندن اولدی دیدی **لمحرره** کورینور کن جهات

آینه سنده نور موتی فاش • ندن بویله بصیرتشن  
 اولوب سن چاته سن کوز قاش • ایل تعییب ایدر کن  
 کندو کی تعییب ایدر سن سن • که آیدر سیکا عالم  
 سن اولدک جمله سنه باش **والتسار سر و الخمسون**  
**ترك العدل في القسم** • یعنی بر کسه نک ایکی ویا  
 اوج ویا دورت خاتونی اولسه ارا رنده کیجه لکده  
 ولباسده و طعامده و غیره احوال امورده عدل  
 اتمک دخی کبا ثردن در زیر احقنده و عید شدید  
 واردر که بویله بر طرفه منحرف و مایل اولان کسه  
 قیامتده مفلوج کلسه کرکدر زیر اجزاء و فاقی در  
 تنکیم حدیثده کلور **من کانت له امرأتان فمال الی**  
**احدیهما جاء یوم القیمة واحد شقیه ساقط**  
 بو حدیث ایله خفیه استدلال ایدوب دیمشدر که  
 قسمده بکرو ثبوت وجدیده و عتیقه و مسلمه و کتابیه  
 و عاقله و مجنونه برابر در و کان علیه السّلام یقسم بین  
 نسائه و یقول اللهم هذه قسمی فیما املاک فلا تؤخذ  
 بما تملک انت ولا املاک انا ای محبت القلب و قسم



قافك فتحی و سینك سكوبيله زوجك بيتوتتی قشمت  
 اتمسیدر یعنی خاتونلار اسنده کیجه لمکی تسویه در  
 یو خسه مجامعه و محبتی دکل زیر مجامعت نشاط  
 اوزر نه مبنیدر و محبت دخی فعل اختیاری دکلدر  
 ولکن بواعصا رده اصلح اولان تکثیر ازواج اتمکدر  
 زیرا بدع و عاداتک غلبه سی زمانه اولدوغندن ماعدا  
 اخلاق انسان دخی زیاده تغیر اوزر نه در حسن  
 معاشرت ایسه حسن خلق لازمدر پس اجراء است  
 ایده یم در کن اظهار بدعت و قباحه ایدر قال تعالی  
 و ان خفتن الا تعدلوا فواحدة او ما ملکت ایمانکم تنکیم  
 بواعصا رده والده حیاته تده تأهل اتمک کرکدر واحد  
 اولور سه ده زیر اوالده و كذلك والد دخی سو خلق  
 سببيله اولادی عقوقه حمل ایدر لر زنجیر ایسه ایکی  
 دیوانه الله کر بنجه آخر قریلور **والتسابع والخمسون**  
 ترك الشکر فی القیشم یعنی حق تعالی نک قشمت  
 اندو کی آزه و جوغه شکر اتمک دخی کبائر دندر زیرا  
 کفر نعمت کفر منعمه مؤدی اولور و قرآنده کلور

افعال باطل یؤمنون و بنعمه الله هم یکفرون و دیمش لورد  
 که توفیق ایمانه شکر اتمک سوء خاتمه مؤدید تنکیم  
 بلعام بن باعور دید کلری کسبه واقع اولدی انکچون  
 ابتداء و مودده الحمد لله علی دین الاسلام و توفیق الایمان  
 دیمک مشروع اولدی و حضرت عمر رضی الله عنه بیور مشلر  
 در که صبرک عهده سندن کلمک آسان و شکرک حق  
 ویرمک دشوار در زیرا نعمت فی الحقیقه محنته غالبدر  
 اول سببید نکه هر محنت نعمتی متضمندر پس هر حالده  
 شکر لازم کلور شوقدر وارد در که عوامه محنت ظهورنده  
 الحمد لله دیمک کرکدر زیرا محنتده دخی نعمت کبی کمال قدر  
 حق وارد در حمد ایسه اظهار کماله الشکر لله دیمک  
 کرکدر زیرا محنتک زیاده لکنه سبب اولور تنکیم قرآنده  
 کلور لکن شکر ثم لازید نکم خواصه کوره ایسه حمد و  
 شکرک ایکسی برابر در زیرا انلر نعمت ایله متنعیم اولدقلر  
 کبی محنت ایله دخی متلذذ اولور لر عوام ایسه محنتده متالم  
 اولور پس انلره صبره و شن ماده ده بونلره شکر لازم  
 اولور و حمد و شکر نهایت المقاماتند انکچون کمال انساندن



و آخرده چوق صادر اولور ذيراموطنلرينك حكيمدر  
 اگرچه هر صفتدن فنا بولمشلردر فاعرف جتا و **الثاني**  
**والخمسون** اتيان المرأة في الحيض يعني منكموه و جايه  
 سنه عذر حالنده قربان و جماع اتمك دخي كباثر دندرتكم  
 قرانده كلور فاعترلوا انك النساء في الحيض ولا تقربوا  
 في الحيض ولا تقربوهن حتى يطهرن ذيراحيض حالنده  
 اتيان لواط كبيدر كه ايكسي دخي محل مستقذره ايتاندر  
 وحيض حالنده قربان دن علوق واقع اولسه ولد مجذوم  
 اولور نفوذ بالله تعالى و حالت خيضده جماع حرام اولدو غي  
 كبي تفخيز و امثالي ايله استمتاع اتمك دخي حرامدر و اگر  
 خطا ايله قربان واقع اولور سه اكر قان قزل ايسه استجابا  
 بر آلتون و اگر صار و ايسه يارم آلتون تصدق ايدرتا كه  
 اول خطايه كفارت واقع اوله **والتاسع والخمسون**  
**السرور بالغلاء** غلاء فتحله سعا غزو و زياده اولق  
 يعني نرح آغر اولوب قحط واقع اولقدن سونمك دخي  
 كباثر دندر ذيردين ايكي سنه دن عبارتدر كه بري  
 تعظيم لامر الله و بري شفقت على خلق الله در پس خلقه

شفقت اتميوب انلك غميله سونمك ضعف ديندند  
 و حديثده كلور الدين النصيحة كله يعني كشي كند  
 نفسنه نه صانور سه غير دخي آني صانمق كركدر  
 انكچون ديمشلردر كه كفن صا تبجي اولماسق كركدر ذير  
 خلقك سوتني طلب اتمكدن خالي دكلدر سائر امور  
 دخي بو كاقياس اولنه و حديثده كلور من لم يهتم بامر  
المسلمين فليس منهم **الستون** الخلوة بالاجنبية  
 يعني اجنبية ايله خلوت اتمك دخي كباثر دندر ذير  
 شهوت غالبه زنا يه مؤثد يدر و اول وقتده شيطان  
 انلك او چيچسي اولوب و سوسه اتمكدن خالي اولماز  
 مكر كيم اول اجنبية او زرنده حق اوله بو صورتده  
 اكامل و زمتم اتمك و انكله بيله او تور مق و بيگندن  
 و اتكندن طوتمق جاشردر و بر كسه اجنبية ايله اخذ  
 اولنوب دواعي جماعدن برسننه معاينه اولنسه <sup>شد</sup>  
 تعزير ايله تعزير اولنور و بر عورت كه فردم اوله بلا محرم  
 اوج كون لك يره كتمك جاشرد كلدر كند ينيك عبد مملوك  
 اولسه اجنبى كبيدر كرك فحل و كرك محبوب و كرك



خصی اولسون زیر انکه خلوت اولق دخی اجنبی  
ایله خلوت کبیدر بوا عصارده خاد مردید کلف  
قوللردن خرملمن مستوره طوقیوب آثم اولودلر  
زیر اخصی نك خواتینه نظری حرامدر مکر کندی  
مملوکه سی اوله و ذمیته دخی رجل اجنبی کبیدر پسر  
مسئله اولان خاتون انك یا منده تجردا تمك حلال  
دکلدر تنکیم تنویرده و غیریده مسطوردر و اجنبی  
اولان ارلرک یوزلری خاتونلره حقنده عورت دکلدر  
والا انلردخی نقاب طوتمق لازم کلوردی و لکن فتنه  
دن خوف اولندوغی وقتده عورتلر ارلرک یوزلر نه  
نظر اتمک حرامدر الحاصل ارقسمی تازه اوغلنلر یوزنه  
نظر اتمک حرام اولدوغی کبی عورتلردخی ارلرک یوزنه  
نظر اتمک بویله در کرک ملتی اولسون و کرک امر تنکیم  
احیاده مسطوردر **و الحادی و الستون** ایتان  
البهیمه بهیمه چار پا اولان حیوانه دیر لر بری و بحر  
اولق برابر در یعنی حیوانا نك چار پا انشانه جماع  
اتمک دخی کبارتدندر تنکیم جهله زهاد دن بری

بردیشی اشك صاتون الوب حلال اولق ظنییه تشکین  
شهوت ایچون اکا جماع ایدردی صکرده حرمتن بیلوب  
ثابت و مستغفر اولدی و نوادر ای یوسفده رحمه الله  
نعالی کلورکه وطه اتدوکی بهیمه اگر کندی ملکی اولوب  
ولکن ماکوله اللحم ایسه ذبح اولنور فقط واکر  
غیرک ملکی ایسه فاعله قیمتی ایله ویریلوب ذبح  
واخرق اولنور یعنی علی وجه الاستیباب و لکن فعل  
مذکور ایله حیوان ماکولک اکی حرام اولماز اگرچه  
اهل تقوی قاتنده مستقذر و مستخبثدر  
**و الثانی و الستون** تصدیق الکاهن کاهن  
اودرکه کلچک زمانده اولاجق نشنه لردن خبر  
ویرمک و کز لولری بیلورم و غیبیه اطلاع وارد  
دیو دعوی ایلیه پسر بو مقوله بی تصدیق ایلمک  
دخی کبارتدندر بلکه عالم بالغیب در دیو اعتقاد  
ایدر سه کافر اولور تنکیم حدیثده کلور من صدق  
کاهنا فقد کفر بما انزل محمد و اگر ملهم من عند الله  
در و یا خود طائفه جن ملائکه دن استماع اتدوکی



حواد فی اکا القا ایدرد یواعتقا ایدوب تصدیق ایلسه  
 بوصور تده کافر اولماز و سؤل عرف دخی بویله در عرف  
 اودر که سریره اولنان نشنه دن وضایع اولان شیشک  
 مکانندن خبر ویره نتکیم حدیثده کلور من سأل  
 عرفا لم یقبل له صلوة اربعین لیلة یعنی بومقوله کشته  
 واروب نشنه صوران کسه تک فرق کون نمازی قبول  
 اولماز و اگر عرفه و کاهنه سؤالی استهزا و یا تکذیب  
 ایچون اولور سه نشنه لازم کلز **والتالث و الستون**  
**اللعب بالشطرنج والنرد شیر** شیطرنج شیرین معجم تک  
 کسر یله لعب معروفدر که پادشاه هند اولان  
 بلهیت و یا شهرام ایچون وضع اولنمشدر نتکیم نرد  
 دید کلری لعب ملوک عجمدن ارد شیر ایچون وضع  
 اولنمشدر یعنی شطرنج و نرد و اربعه عشر و قماره  
 تعلق طوتن لعبلر کبا ثردندر که حرامدر نتکیم حدیثده  
 کلور من لعب بالشطرنج والنرد شیر فکانما غم سیده  
 فی دم الخنزیر و دد حدیثی یوقروده مرور اتمشدر  
 یعنی بر کسه شطرنج و یا نرد او یونلرن اویناسه النی

خنزیر قاننه با ترمق حرام اولدوغنی کبی انلر له لعب  
 اتمک دخی حرامدر و بومقوله لعبلر اگر قمار طریقده  
 اولسه دخی حرامدر ذیرا بوصور تده عبث اولور  
 عبث ایسه حرامدر نتکیم قرأند کلور المحسبتم انما  
 خلقناکم عبثا ای لتعبثوا و امام شافعی رحمه الله تعالی  
 قاتنده شطرنج لا بأسدر دید کلری شافعی تک قول  
 اولیدر نتکیم نصاب الاحتسابده مصرحدر و امام  
 غزالی رحمه الله تعالی لعب مذکورک عند الشافعی مکروه  
 اولدوغن احیاده تصریح اتمشدر و عقد الدرد نام کتابده  
 کلور که اشهر خریده شاه مات اهلنه رحمت یوقدر مع  
 هذا شهر خریده هنکام خرمن رحمت الهیه در **والرابع**  
**و الستون النياحة** نياحت میتک محاسن عده  
 ایدوب او ذرنه آغلمقددر که امور جاهلیه دندر نتکیم  
 حدیثده کلور **ثلث من امر الجاهلیة الطعن فی الانساب**  
**والنیاحة والانواء** انواء نوءک جمعیدر که قرآن  
 بکرمی سکزم منزلیدر طائفه عرب امطار و سائر خیر  
 اول منزلدن کلور دیواعتقاد ایدر لر دی انکچورت



تقبیح اولندی الحاصل نوح و صیاح له میت او ذرنه  
 أغلق حرامدر و اگر تعدید محاسن و نوحه و صیاح  
 اتمیوب شویله سکون او ذرنه آغلسه لا بأسدر زیرا  
 رسول الله دن علیه السلام دخی ولد نجیبی ابراهیم علیه  
 وفات اتدکده واقع اولمشدر اگر چه خواصک بکاسی  
 عوامک بکاسی بردکدر زیرا خواص امور خفیه به  
 مطلع اولوب اغلر لر عوام ایسه مجرد فراقه بناء بکا  
 ایدر لر و نیاز حثدن غیری امور جاهلیه دخی منهدر سیاه  
 پوش اولق و یوزن یولق و صاچن طاغتمق و بونلرک  
 امثالی کبی **وَالْخَامِسُ وَالسِّتُونَ** استماع الملاهی  
 ملاهی الات لهو و لعبه دیر لر نتکیم قاموشده مصترحد  
 یعنی الات لهو و لعبک صوتنی استماع اتمک و اختیار یله  
 اکا قولق ملوتمق دخی کبار ثردندر نتکیم حدیثده کلور  
 استماع صوت الملاهی معصیه و الجلوس علیها فسق  
 والتلذذ بها کفر بزازیده کلور که بو حدیث شریف  
 علی وجه التهدید وارد اولمشدر و لکن واجب اولان  
 استماع اتمک جهدا تمکدر زیرا رسول الله صلی الله

علیه وسلم بر مقلرن قولق لرنه ادخال ایلمشدر و بعض  
 علما بیورمشدر در که استماع ملاهی معصیت و اول  
 مجلسده او تور مق فسق اولق اختیار و رضا سیله  
 اولمغه محمولدر و كذلك الات لهو ایله تلذذ اتمک  
 کفر اولدوغنی علمی وجه الاستحلال اولمغه کوره در  
 والآجأة استماع اتمک واضطرار و یا اتفاقا جلوس  
 ایلمک وطبعاً تلذذ ایلمک بر وجهه که عبدک انک  
 دفعنه قدرتی یوقدر بو خصوصلرده معذوردر  
 بوندن فهم اولنور که ملاهی وانک حکمنده اولمیان  
 نشنه لری استماع اتمک کداه دکدر اصواتله قراءت  
 قرآن استماع اتمک حروف متغیر اولدقجه و الحانله  
 مدح رسول علیه التلم و مجالس ذکرده قواللرک  
 الهیات و قصائدن استماع اتمک مباحدر زیرا بونلر  
 ملاهی و غناء عرفیدن دکدر بلکه بونلرده فائده  
 وارددر زیرا قلوب سامعینی نظریه و تلیسندن  
 خالی دکدر و قاضی خاندان امامت خصوصنده در  
 خوانی تقدیم ایلیه خوشخوانی تقدیم دیدوکی خوشخوانک



درست خوانی تقدیم ایلیه خوشخوانی تقدیم اتمیه  
دید و کی خوشخوانک درست خوانی اولد و غنه و یا  
الحان زائده ایلله تغییر حروف اند و کنه محمولد و الّا  
درست خوان و خوشخوان اولق بر پرده مجتمع اولسه  
آنی تقدیم اولی در زیرا اگر اشتغال قلب ایدر دیر سک  
یا لکزد درست خوان اولانک صوتنده دخی اشتغال  
وارد در زیرا عوام ناسر متکدر اولور پس امام اولان  
شویله کرکدر که قراءت یله قلبی تحریک و نشاطی تجرید  
و عالم معنایه عروجنه امداد ایلیه اگر چه قیل و قالدن  
فارغ و ازاده اولان منتهیلرک بوسقوله های و هوویه  
احتیاجلری یوقدر نتکیم بالاده اشارت اولندی و کتاب  
الاستماع ده کلور که امام قرطبی رحمه الله تعالی تسکین  
اطفال و امثال یجون تغنی اتمکی مستحب کور میشد  
پس منی اولان فسق و فجوره مدار اولوب مفسده یه  
باعث اولان تغنی در یوحسه صلاح و تقوایه سبب  
اولوب مصلحتی متضمن اولان دکلدر و دیمشدر که  
بر کسه خانه سنده طنبور و عزمار و امثالی بنسبه

امسالک ایلسه آتم اولور کرک استعمال ایلسون  
و کرک ایلسون زیر او مقوله بنسبه بی امسالک  
اتمک عادتالها یجوند و حدیثده کلور که من  
مات وله قینه فلا تصلتوا علیه یعنی بر کسه وفات  
ایلسه انک چنگی جاریه سی اولد و غی حالده سز آنک  
نمازن قلمکوز بوا عصارده ایلسه خلقک علما نام  
اولان فاسقلری بله چنگی و دلا که جاریه لرا تمنا  
ایدر لرتا که انلرک کسب اند کلری حرامله انتفاع اید  
لر پس زجر لهم انلرک نماز لرنه حاضر اولما مقرر کرد  
**وَالسَّادِسُ وَالسَّبْتُونَ** النظر الى وجه الملیح عن شهوة  
جمیل اولنلره ملیح دیمک استعاره طریقیله در زیرا  
چقن بر طعامده انی اصلاح ایده جک قدر ملیح یعنی  
طوز اولسه اکا طعام ملیح دیر لر صکره هر لذ یذو  
مستحسن و مقبول اولان بنسبه اطلاق اولندی اصمعی  
رحمه الله تعالی دیمشدر که حسن دبد کلری کوزلرده  
و جمال بور و نده و ملاحت آغزده اولور یعنی بالک  
پوزلی اوغلا نه شهوتله نظر اتمک دخی کبا ثردند در زیرا



جمیل اولان اوغلان عودت حکمنده در بلکه اشد در  
 انچون دیمش لرد که هر عودت ایله ایکیش شیطان  
 وهر اوغلان ایله اون سکر شیطان وارد رمنقولدر  
 امام محمد رحمه الله تعالی تازه یوزلو اولغله امام اعظم  
 رحمه الله تعالی خیانت عین دن خوف ایدوب مسجد ده  
 درس ویر رکن آنی اردنده ویا مسجد در کلرینک بری  
 خلفنده اجلاس ایدردی و بیستان فقیه ده کلور که  
 تازه لرو صیلر و سفیهلر ایله مجالسه اتمک مکروه  
 ذیرا مهابتی کیده رد و بر کسه و فاقه ایدوب رؤیاده  
 انی یوزی سیم سیاه اولمش کوردی سپیندن سوال  
 اتدیلر اولدخی براوغلان یوزنه نظر اتمش ایدم یوزم  
 جهنم آتشنه یا نوب بوصورته کردی دیدی ایمدی  
 بو مقوله نظر دن پر هیز اتمک کر کرد و دیمش لرد که  
 انسانی اضلال ایدوب طریق حق دن چقار دن نسنه لر  
 کر چه چوقدر فاما عودت و اوغلان مقوله لری زیاده  
 مضلدر **وَالسَّابِغُ وَالَّتِثْتُونَ** اخذ الصلوة والعطاء  
 من اهل الجور والظلم یعنی ظلمه مقوله لرینک صر لری

و جائزه لرن آلق دخی کبائر دن در زیر اظلمه مساعدیه  
 باعثدر پس زجر لهم انلرک صله لرن قبول اتمک  
 کر کرد بلکه انلره انبساط کوسترمک دخی مشروع  
 دکلدرو لکن قرن اول و قرن ثانیده کلن علماء متقین  
 نیجه ظالم لک صله لرن قبول اتدیلر ذیرا قوت تقوای  
 اولغله ظلمه مساعدیه اتمزلر و بلا طلب حاصل اولان  
 ریزق مقسومی سلب ایلر لردی مکر که اول مالک حرام  
 اولدوغی معلوم اوله پس بوصورته قبول اتمک  
 کر کرد زیرا بوا عصارده اولان ولایت و ملوکات  
 اسوالنده حرام غالبدر زمان اولده کلن لک ایسه  
 بویله دکل ایدی انچون سمرقندده امیر ضیاء الدین  
 بنا اتدو کی مدرسه ده صاحب الهدایه و شمس الدین  
 الکروری رحمهما الله تعالی چوق زمان ساکن اولدیلر  
 و کتابلر تألیف ایلدیلر و او مقوله لک بنا اتد کلری  
 جوامع و مساجد ده نماز قلمقدن کسه امتناع اتمدی  
 خصوصاً خانقاها لرده طائفه درویشان و صوفیان  
 سلوک اتدیلر و اربعینلر چقار دیلر و خلوتلر اتدیلر



شوق در وادرد که بوا عصاره دخی اصحاب خیراتدن  
 اولوب اهتمام اهل اولئو استقراض واستبدال ایدوب  
 مال حلال ایله خیرات ایدر لر و امام غزالی رحمه الله تعالی  
 منهاج العابدین نام کتابده ایراد ایدر که بوزمان فساد  
 قبول اتدی دیو کسیه سوء ظن اتمیوب ظاهر حال ایله  
 عمل اتمک کر کرد **وَالثَّامِنُ وَالسَّيْتُونَ** سوء الظن  
 یعنی سوء ظن اتمک دخی کبائر دندر زیر احرامدر تنکیم  
 قرآنده کلور اجتنبوا کثیرا من الظن ان بعض الظن  
 انهم دیمش لودر که ظنک انواع واردر بر ظن واردر که  
 محظور و حرامدر الله تعالی یه سوء ظن کبی پس حق تعالی  
 وجودنده و ذاتنده و صفاتنده و کمالاتنده ظن اتمک  
 حرامدر و نبوت دخی بویله در یعنی بر کسه جمیع انبیاء  
 ایمان کتورد و لکن آدم بیغیر میدرد کلیدرد دیو تر دد  
 ایلسه کافر اولور و کذلک بر کسه رسول الله علیه السلام  
 ایمان کتورسه و لکن خاتم الرسل اولوب دینی الی یوم  
 القیام منسوخ اولمد و غنه یقینی اولسه اول کسه مؤمن  
 اولماز و کذلک و خاتم النبیین آیتی و لا نبی بعدی حدیثی

عرق نبوتی قاطع ایکن حسنین حضرت لرینک رضی الله  
 عنهما و یاغیری خلفا و اولیاء اتمک نبوتنی ظن اتمک  
 حرامدر و اگر قطع ایدر سه کافر اولور و کذلک رسول  
 الله و علماء عاملین و سایر اهل اسلام عادیله سوء  
 ظن اتمک دخی حرامدر تنکیم قرآنده کلور و ظننتم ظن  
 السوء و کنتم قوما بورا و حدیثده کلور ان الله حرم  
 من المسلم عرضه و رده و ان یظن به ظن السوء و بر  
 ظن دخی واردر که ما سوردر الله تعالی یه و رسول  
 الله و عدول مسلمینه حسن ظن کبی انکچون عادلک  
 شهادتن قبول اتمک کر کردر سوء ظن ایدوب و اتمک  
 کر کردر و مرویدر که بر کسه قیامت کوئی ناره ما مور  
 اولد قدده تحریک شفتین ایدوب التفات ایلیم حق تعالی  
 بیوره که نیه باقنور سن اول قول دیه که یارب سکا  
 ظلم بود کل ایدی بلکه بنی عفو ایدر سن دیر دم الله  
 تعا دخی قولناک ظننی تحقیق ایدوب اهل جنت ایلیم  
 پس انسان سوء ظن ایدر سه نفس امارتیه اتمک  
 کر کردر زیرا آنک یوزی خیره دکلدر بلکه شر و شور



ما واسیدر وحیلہ و خدعه سی چو قدر و طاعت و تقوا  
صور تنده اولان نشنه لرده غرض فاسیدی وارد در  
و بر ظن دخی وارد در که مباح در تنکیم بر کسیه نمازده  
واور جده و قبله ده ظن انسه تحری ایده و غلبه  
ظن او زدن بنا ایلیه و اسورد دنیا و مهمات معاشده  
دخی ظن اتمک بویه در و مؤمنه کر کرد که کند نه سو  
ظنه ایسه باعث اولاجق اسورده بولیمیه مرویدر که  
برد فعه رسول الله صلی الله علیه و سلم عشر اخیره  
معتکف ایکن امتهات المؤمنین دن صفیه رضی الله  
عنها انلرک زیارتلرینه واروب رسول الله انکله  
مُصَاحِبَت ایدر کن اورادن بر کسیه مرویدر اتمک  
رسول الله بیوردیلر که یا فلا بوبنم خاتونم صفیه در  
دیدکی اول کسیه دخی یا رسول بن سیرک حقکرده  
سوء ظن ایدر مقوله سی د کلم دیدکی رسول الله  
بیوردیلر که بِخِي اِنَّ الشَّيْطَانَ لِمُجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ  
مُجْرِي الدَّمِ یعنی شیطان انسانک طمر لرنه کرر  
پسر آنک شترندن امین اولماق کر کرد بوندن فهم

اولندیکم مواضع تمدن احتراز لازم در تاکه قلوب  
ناسی سوء ظن دن و السنه عوامی غیبتدن صیانت  
بولنه و کشتی کندی نفسنی تزکیه اتمک کر کرد زیرا  
نفس و شیطانک مکر و اغوا و القاء فتنه و فساد  
خصوصنده شان عجیبی وارد در لحمده نفس  
و شیطان دائمًا بکلمین. انلرک شترندن اولمه  
سن امین. انبیا و اولیا به یوق زیان. کیم ضرردن  
اولدی انلر سالمین. وَالْثَّاسِعُ وَالْاِسْتَوْنُ  
السُّخْرِيَّةُ سُخْرِيَّة استهزاء دیدکلی در که کسیه  
تحقیر و استخفاف اتمک و درجه سندن اسقاط ایدر  
غیر ملتفت مقوله سندن عدا اتمک در و سُخْرِيَّة قول  
و فعل ایله اولور لمز ایسه یا لکن لسان ایله اولان  
طعن در تنکیم اولکینک حقدده قرآنده کلور لایسخر  
قوم من قوم و ایکنجینک شاننده کلور وَلَا تَلْزُوا  
اَنْفُسَكُمْ یعنی کسیه کسیه بی استهزاء اتمک و لسانده  
طعن اتمک حرام در زیرا بلکه استهزا و طعن اولنان  
اندن خیر لو اوله خصوصاً که مستهزی و لامز اولان



فی الحقیقه کدی فی استهزا و لیز ایدر زیر اجمیع مؤمنین  
نفس واحد کبیدر دیشلردر که غیری استخفا فده  
عجب نفس وارد رانچون ابلیس مایستحق عجبیه  
دو شوب آدم علیه السلام استحقار ایلدی پس بر کسه  
مؤمن قرنداشنی استحقار ایدوب اندن خیرلوا و لوق  
ظن ایلسه اول کسه ابلیس وقت و قرنداشنی آدم وقت  
اولور و بونده اشارت وارد در که ارباب طلبدن  
منتهی اولنلر مبتدی و متوسط اولنلره نظر حقارت  
ایله نظر اتمک کرکدر زیر اعتبار بر نشنه نلک  
خاتمه سنه در پس شاید نهایتده اول مبتدی  
و متوسط اول منتهی دن خیرلوا و لوه و انلرک و تبه  
لرن تجاوز ایلیه نیکیم دیناده نیجه شاکرد لر استا  
مرتبه سن گذرا تمشلردر اگرچه بو کمال استاذک  
وفاتندن صکره اولور و زیر ایدیشلردر که ایکی  
صدیق بر برده اولما زانچون رسول الله علیه السلام  
ایکی اوج کسه بی بر خدمته ارسال ایلسه ارا لرندن  
برینی امیر نصب ایدردی تاکه تابع و متبوع بللوا

و ایکی رتبه بری برندن امتیاز بوله **التَّابِعُونَ**  
التَّابِعُونَ بِالْأَلْقَابِ یعنی انسان بری برینی بدلقب  
ایله چاغرمق دخی کبار ثر دند و زیر اقرانده کلور  
ولا تنابزو ابلا لالقاب بشن الاسم الفسوق بعد  
الایمان و بدلقب اودر که انکله ملقب اولان  
کسه اول وجهله سویلند و کنی و جاغرلد و غنی  
کراحت ایلیه و محدثیندن بعضیلر <sup>کسی</sup> تسلیم انمشر  
و واصل احد ب دیرلر و بونلرک غیری تعریفه محولدر  
نتکیم یو فروده کدر ایلدی پس بونده استخفاف  
وازی یوقدر <sup>بصدی</sup> و بوندن فهم اولنور که لقب حسن  
منی دکلدر محی الدین و شمس الدین و بهاء الدین  
و امثالی کبی و حدیثده کلور من حق المؤمن علی اخیه  
ان یسمیه باحب اسمائه الیه بعد ذاکرا و لنان یتشر  
عدد کبار ثر قفا سیردن و کتب کلامیتر دن و علماء الدین  
الترکستانی منظومه سندن اخذ و نقل اولنمشدر  
اگرچه بونلرک بعضیلرنده اختلاف و بری برلرنه  
نسبت ایله قیجده تفاوت وارد در که کیمی مطلقا



کبار و کمی دخی اکبر الکبار شود و شیخ علاء الدوله  
عروه نام کتابده دیمشد که جمیع فرق اسلامیته اهل  
مجا قدر و اول که حدیثده کلور ستغفر قاستی علی  
نیف و سبعین فرقه و الناجیه منها واحدة بونده ناجیه  
دن مراد شفاعت تعلق امتدن خلاص اولنلورد رانتهی  
بالترجمة شیخ مزبور دیمک استر که شفاعتی لاهل  
الکبار من امتی حدیثدن مأخوذ اولان شفاعت  
بتمش ایکی فرقیه کوره در یو خسه بتمش او جنجی اولان  
فرقه ناجیه به کوره دکلدر و الا اهل قبله دن اولنلر  
نارده مخلد اولق لازم کلور بو ایسه نص قاطعه  
مخالفدر مکرکیم بو فرقه لردن اعتقاد لری کفره مؤدی  
اولش و ارایسه انلره شفاعت اولما یوب مخلد اوله لر  
پس سوء اعتقادن توبه لازمدر و فرأنده کلور  
ومن لم یبب فاولئك هم الظالمون یعنی تائب اولیان  
کسه ما ظلمه سلکنده منسلک اولور و توبه جمیع  
مخالفتدن کرکدر عموم اوزرنه یعنی صفات اولسون  
و کبار اولسون و الا انک ادینه ترک دیرلر توبه دیمزلر

ذیرا توبه فرأنده مطلق ذکر اولنمشدر نیکیم کلور  
توبوا الى الله توبه نضوحا و توبه نك دخی مراتبی  
وارددر پس ماردون الکفر اولان ذنوبه کوره توبه  
و استغفار کافیدر و اگر کفر اولان ذنب اولورسه  
تجدید ایمان و نکاحه دخی محتاجدر و بعضر قهاده  
ذنب صادر اولد قجه احتیاطا ایمانی و کفر دن  
تبری بی تازه لردی نیکیم زهره التریاض نام کتابده  
مسطوردر پس بوندن فهم اولنور که کرچه هر معصیت  
کفر قیلندن دکلدر و لکن کفرک طریقند در ذمیرا  
اکا مؤدیدر یعنی صفات کبار و کبار دخی اکبر الکبار  
اولان کفره جرأیدر پس کفرک بطریق القطع وجودنده  
قطعا توبه و استغفار و تجدیدین لازم کلدو کی کبی سائر  
معاصینک دخی بطریق القطع حصولنده قطعا توبه  
و استغفاری احتیاطا تجدیدین لازمدر و تفاسیرده  
لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی ولا تجهروا له بالقول  
کجهر بعضکم لبعض ایتمی ذیلندده کلور که رفع صوت  
و جهر قول بالذات کفر دکلدر و لکن اولان استخفاف



رسوله مؤذیر ذیر عند الرسول رفع و جبری قایم  
 بلکه رسولك كندی دخی قایر میوب استخفاف ایدر  
 بوسبیدن رفع و جهر دن احتیاطا منع اولندی پس  
 بوندن فهم اولندی که کبیره یه مؤذی اولان دخی  
 صغیره ایسه ده حکما کبیره کبیدر و کبیره دخی اکبر  
 الکبائر کبیدر انچون احتیاطا تجدیدن ایدر لر و حد  
 کلور که اللهم انی اعوذ بک من ان اشرك بک شیئا  
 وانا اعلم واستغفرک لما لا اعلم و شک یوقدر که انبیا  
 علیهم السلام قبل الوحی و بعد الوحی بالاجماع کفر دن و بعد  
 الوحی سائر کبارتدن عموما معصوملردر پس انلر  
 استغفار لری ترک اولایه نعلق ایدر و لکن واستغفرک  
 لما لا اعلم مقالة جلیله سی دالت ایدر که کاهیجه  
 انساندن ذنب صادر اولور که انسانك اندن خبری  
 یوقدر و اول ذنب امته کوره کفره و سائر معاصی به  
 شاملدر پس عامته دنوبه نسبت ایله استغفار لازم  
 کلور کی کفره کوره دخی تجدید اسلام لازمدر اگر  
 چکه قطعی اولیان یرده بطریق الاحتیاط اولور یسه ده

ذیرا بر سننه یی فرض و تقدیرا تمکدن بالغفل وجود  
 و حصولی لازم کلز تنکیم اهلنه معلومدر و علماء  
 رحمهم الله تعالی بیور مشلردر که بر کسه دن کفر صاد  
 اولدقدن صکره علی وجه العاده کلمة شهادتی لسانه  
 کتور مک اول کفری رفع اتمز بلکه قصده مقارن  
 رجوع لازمدر و رجوع یا استحصار ذنبله در اگر  
 صدور نه علی وار ایسه و یا خود استغفار و توبه  
 مطلقه ایله در اگر صادر اولد یسه و عوام و خواص  
 کوره کفرک صدور نه امکان وارددر ذیرا خواص  
 دخی غایة الغایات اولان مرتبه احدیته و اصل اولد خیر  
 خطر دن خالی اولماز لرا انچون سهل بن عبد الله التستری  
 قدس سره بیورد و لو وصلوا ما رجعوا نظر ایله که  
 ابلیسك طاعاتدن ماعدامعارف الهیه ده ید طولی  
 واریدی و لکن سرزاته و اصل اولما یوب مرتبه عیان  
 کامله نائل اولما مغله معصیت رجوع ایدوب کافر  
 اولدی انچون حدیثه کلور اللهم انی اسألك  
 ایمانا یبیا شر قلبی و یقینا لیس بعده کفر یعنی قلبک



ظاهر نده اولان ایمان کفایت اتمز بلکه قلب ایچنه داخل  
 واکا مشغول کرکدر و کذلک بر مؤمنک یقینی ضعیف  
 اوزرنه اولسه اکا کفر دن خوف وارد در انکچون حدیثده  
 کلور جدر و ایمانکم یعنی ایمانکزی کلمه شهادت ایلده  
 تجدید ایدیکز و کلمه شهادتی تکرار تکرار دله کتوریکز  
 تاکه رسوخ ایمانی حاصل اولوب ضعیف یقینه و یقین  
 دخی کمال عیانه مبدل اولوب شیطان و نفسک افشا  
 و اغواسنه مجال قائمیه زیرا یونلرک مداخله سی ضعیفیه  
 کوره در اقبویایه کوره دکلدر انکچون خوف و دهشت  
 اهلی اکشار ذکر ایدر لر اگر چه تصدیق صحیح اولوب برکته  
 شهادت اتمک دخی منجیدر و لکن عقبات جو قدر انکچون  
 الله تعالی کوچ بیورممشدر دیوتکاسل اوزرنه اولماق  
 کرکدر زیرا الله تعالی فرأنده کرچه رخصت و عزیمتک  
 ایکیسن دخی درج اندی و لکن عزیمت و کمال تقوایه  
 زیاده حث و تحریص ایلدی و ابرار له مقر بینک  
 مراتبن بری برندن افراز قلدی تنکیم سوره رحماندن  
 وغیری مواضعدن روشنددر مؤمن قرنداش

ضعیف شمع ایلده نره یه کیدرسن و صراطی نیجه  
 کچرسن پس سکا شمع کافورزی و فانوس دخی کرکدر  
 تاکه عواصفدن خلاص اوله سن مؤمن قرنداش  
 نظر ایلده که سلف صالحین نه وجهله اجتهاد  
 اتمشلر و نه یوله کتمشلر در یعنی علوم نافع و اعمال  
 صالحیه مشغول اولوب خصوصاً اخلاق باطنیه فی  
 اصلاحده و نفس اماره فی تزکیه ده نه زحمتلر حکمشلر  
 در اکل طیبات مباح ایکن صومی اختیار اتمدیلر  
 و افطار ده دخی احتیاط ایدوب و رعه تدقیق  
 ایلدیلر و منام و رخصت ایکن نفسیه تشدید ایدوب  
 کیمه لری کلام و یا بعضاً احیاً قلدیلر و لباسدن  
 دخی پکاسه قائل اولوب زینتی استمدیلر و قلبلرنده  
 نایم حاصل اولوب دائمی اتم اهلی کبی خرنده کچندیلر  
 و شوق الی الله غالب اولوب عالم حیرته دو شدیلر  
 مؤمن قرنداش نینه مغرور سن ربک سکا باری  
 تخفیف اتمدیسنه سنک مروتک یوقیدر تاکه سنن  
 و نوافل ایلده دخی قوللق ایدیه سن وحدیثده کلور



التافلة هدية المؤمن الى ربه فليحسن احدكم هديته  
وليطيبها كافي المقاصد الحسنة كاشكي هر بر ميرده  
بار اول درگاه عالي به هديته ارساله صالح اولاد  
و حقدن بي نهايه صيله و جائز بولايدي مؤمن قرنداش  
افتح عينك زيرا بود نياده بي بصيرت اولان آخرته  
جمال دن محروم اولور بعد ذابرم مؤمن كباثر دن اجتناب  
ايلسه صفائري عفو اولور نكتم قرانده كلور

ان تجتنبوا كباثر ما تنهون عنه نكفر عنكم سيئاتكم  
و حديثه كلور الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة  
ورمضان الى رمضان مكفارات لما بينهن اذا اجتنبت  
الكباثر يعني صلوات خمس اشنا سنده اولان صفائره  
صلوات خمس كفارت اولور وايكي جمعه وايكي رمضان  
اراسي دخی بو كافي اس اولنه ولكن ذكر اولنان و جهل  
كفارت واقع اولغه كباثر دن اجتناب اتمك شرطه  
پس مصلی وصائم اولان كسه كباثر دن اجتناب  
اتمسه صفائري مغفور اولماز و بعضيلرد يد يلر  
صلوة و صوم كباثر دن غيريه كفارت اولور فاما

كباثر يا توبيه محتاج و يا فضل حق موقوف در هذا  
هو مذهب اهل السنة و مؤمنه كر كدر كه مطلقا  
كنا هدن احتراز ايليه و اكر سهوا و نسيانا و يا عمدا  
واقع و صادر اولور سه مصر اوليه بلکه توبه بي  
تعجيل ايليه زيرا كاه زهر و توبه تریاق كبيدر پس  
زهر ك دفعنه تریاق نقدر تعجيل اولنسه او قدر  
فائده سي واردر و خلق اراسندم بعض مبالات  
اتمك كلري نشنه لر واردر كه انلر في الحقيقة معصيت  
مقوله سندن در پس مؤمن متقی اولان كند في  
ز نادن محافظه اندو كي كبی كوز ذناسندن دخی  
صاقنه يعني نا صر مه نظراتيه و الى ايله دخی  
يا پشميه زيرا رسول الله عليه السلام فتح مكه كوني  
نبایعه ایدن خاتونلره النی ویرمدی بلکه كلامه  
اكتفا ایلدی اگر چه بعض روایات بر قدح ایجنه  
صوقویوب اللرن اول صویه اذخال ایدوب صكره  
خاتونلر اول صویله تبرك اتدیلر و بوندن غیري  
دخی روایات واردر نكتم روح البیان نام تفسیر عمريه



مفصله تحریر اول نمشد و مؤمنه کر کرد رنج محلی  
اولد قجه ضحك اتمیه و حاجت اولد قجه یرند قالقوب  
بریره دخی کتمیه زیرا الله تعالی بومقوله لره بغض  
ایدرو قارنی آج اولد قجه طعام یمیه و شهوت  
کاذبه یه الدائمه تاکه یدوکی حلال طیب اوله و کسبه  
ضرر قصد اتمیه زیرا مؤمنلر حلقه سفر غه یعنی  
دو کلمش حلقه کبیر و مسلم اودر که خلق انک الذین  
ودلندن سالم اوله و ذقی به دخی اذیت اتمیه حتی اگر  
کافر و یا بونک امثالی لفظله ذکر اولنمق اکا اذیت اولور  
آریله و یا غیری وجهله ذکر اید و حق بهائیم و حق  
ذقی دن زیاده احترام ایله زیرا قیامت کونی بونلرک  
خصوصتلی مصیبت عظمی در زیر اعطاء ثوابله و یا  
کافرک کناهنی مؤمن اوذر نه تحمیل اتمکله ارضایه طریق  
یوقدر و کسبه بی اخافه اتمیه یعنی قور قتمیه زیرا قیامت  
کونی خلقک شری اول کسه در که خلق انک شترند  
احتراز اید و لردی و دیناده بلا سبب کسه بی تحویف  
ایدن عقباده قرع اکبردن امین اولسه کر کرد و بلا غدر

جنب ایکن مسجد ده او تور میه و خروج اندکده تنیم  
ایدوب طشره چقه و مسجدی یول اید نیه مکر ضرورت  
اوله و آمورد نیویه ایجون اوج کوندن زیاده کسم بی  
ترك اتمیه مکر تأدیب ایجون اوله نتکیم یوقروده کچدی  
و حق النده ایکن بله کسه ایله چق چوق خصوصت  
اتمیه زیرا خصوصت وجدل ایونسنه دکلدر و محق  
اولان کسه خصوصتی ترك ایلسه جنتده انک ایجون  
سرای بنا اولنه زیرا دیناده سرای قلبی بنا اتمش  
اولدی پس انک جزاء و فاقی سرای جنتدر و ضرورت  
اولد قجه فاستقر مجلسنه ه او تور میه و انلرله انسیت  
اتمیه مکر یول رفیق اوله و یا مجلس فسقده اتفاقا  
بولنوب دفعنه قادر اولما یوب و قالقوب کتمکله دخی  
چاره بولنمیوب او توره نتکیم اما ما اعظم رحمہ الله تعالی  
بردفعه بومقوله نسنه ایله مبتلی اولوب صبر اندلیر  
و اوقات مکر و هده نافله نماز قلبیه زیرا نماز فی نفس  
الامر خیر موضع اولد و غی جهتدن کرچه ممنوع دکلدر  
ولکن کراحت و قته مجاورتدن او توری قلمتی کر کرد



و مسجد ره بیع و بشری اتمیه و صبیان صفار و مجانین  
 اولنلری مسجدده اذخال اتمیه تاکه بونلرک یوزندن  
 مسجد متلوت اولیه و غیره امور دنیویه دن پالک  
 طوته و اوراده حدیث دینا سوبیلک انسانک حسناتنی  
 اکل ایدر آتش خطبی اکل آتدوکی کبی و اراده ضرورت  
 اولدقجه دخی طعام یمیه مکر اعتکافده اوله و یا خود  
 مسافر اوله که طعام اکل ایدر جک محل بولا میوب مسجدده  
 اکل ایدر و مسجدده مناره اعدات ایلسه اهالی محلیه حواله  
 اولیا جق قدر قامتنی رفع ایلیدر و الا اثم اولور و جماعت  
 انی بر عیب ایله کراحت ایدر کن اول جماعته امام اولیه  
 و اگر کند ده کراحت ایجاب ایدر عیب شرعی و فساد  
 عرفی یو غیسه اما مستنده کراحت یو قدر حتی بر آنمی  
 اعلم القوم اولسه امامتی مکروه دکلدر مرید و روید  
 بر کسه بر قومه امام اولوب قبلیه قارشو تو کردی  
 رسول الله علیه السلام اوراده حاضر اولغله مطلع  
 اولوب اول کسه بی امامتدن عزل ایلدی زیر قبلیه قارشو  
 توکر مک الله و رسول الله اذ یتدر یوسبندن علما

رحمهم الله تعالى بیور مشلردر که نماز ایچنده مکروهات  
 ارتکاب ایدن امامه افتدا اتمک مکروهدر و کذلک  
 و سوسه اهلی اولان امامک امامتی دخی مکروهدر  
 زیرا کندی نفسند د صادر اولان افعالده شک ایدر  
 پس ولی الامر اولانه لارمدر که جماعتک شرعاً تنفر  
 آتدوکی مواد بولنان امامی امامتدن عزل ایلیدر  
 و ده خان شرب ایدن امام حقتده شیخ الاسلام یحیی  
 افندی دن استغنا اولندقدده عزل اولنورد یو جواب  
 ویر مشدر و ارایمدی بو کافیتا سرائله محبوب دوست  
 اولنلری و فتوه خانه ده و غیره مواضعده متصل  
 شطرنج و انک امثال او یون اوینا ینلری و کوکرجن  
 اوچور نلری و آغز توفنکی استعمال ایدنلری و سوقده  
 طعام اکل ایلینلری و قرانی بکلشرا و قیاندلری و اداء خد  
 اتمینلری و مؤمنه کرکدر که نماز ایچنده عبت اتمیه  
 زیرا مناجات وقتنده عبت اولما از صقالن و یا غیره  
 یرن قارشدر مق و بونک امثالی سنه اشملک کبی  
 بوسبیدندر که نماز ایچنده ضحک اتمک مفسد



صلوات در زیر اضحکله نمازك مناسبتي یوقدر بلکه  
نماز بکایریدر انچون رسول الله علیه السّلم نمازه قائم  
اولد قلرنده صدر لرنده قرغان قینار کبی آواز اشید  
لوردی و بوکایر هان صدر دیر لر که اول صدرک  
حقانی اولد و غنه دلالت ایدر و بو حالت و یا بو حالت  
قریب بر اثر بولنسه اول صدرک نفسانی اولد و غنه  
رمز ایدر و خطیب خطبه او قور کن تکلم اتمیه بلکه  
نسکوت و استماع ایده زیر خطبه ذکر در پس جمعه  
کونی کر کرد که تذکر و اتعاظ اهلی اوله و اگر انک معنا  
وقوفی یوغیسه صکره برو اعظ سنی مجلسنه او توره  
اگر چه بوا عصارده مراتب آیات فهم ایدر و اعظ  
نادر در بلکه کما ینبغی معنای قرآنی تأدیه یه قادر  
قلیلدر و مسجد لرده خلقک او سوزینی با صوب کتمیه  
مکر که ایلروده خالی یر اوله و مسجد ایچنده اولان  
سائللر مساعده اتمیه و نماز اشنا سنده سقالردن  
صوالوب ایچیه تنکیم تراویح اشنا سنده ایدر لر و مسجد  
ایچنده بول ایچون ظرف قومیه زیر مسجد ایچنده

آبدست آلمق بله یوقدر فکیف که بول اتمک مکر آبدستی  
تجدید قبیلندن اوله تنکیم حرم کعبه ده زمزم ایله  
تجدید وضو ایدر لر و یا خود ضرورت اولور سه برقا  
ایچنده آبدست الوب اول صوبی طشر دو که و مسجد  
اوستنده و طریق مسلینده تغوط اتمیه و کذلک  
خالقک انک سایه سیله انتفاع اید کلری اغاج التنده  
دخی اتمیه بلکه بونلری پاک طوته حرمتندن او توری  
و یا ناسر انتفاع اتسون ایچون و حمامده کشف عورت  
اتمیه یعنی بلندن دیرنه کلنجه ستر ایده و او رالرنه  
دلاکی دخی یا پیشدر میه مکر کیسه غلیظ ایله یا پیش  
و احیاء العلومده کلور که احتساب اتمک کباره  
مخصوصد کلدر بلکه حمامده کشف عورت اتمک و  
اجنبیه ایله خلوت ایلمک و اجنبیه لره نظری تابع قلمق  
و بونلرک امثالی صفا ثردن ایکن ینه نهای و لنمق  
کر کرد ویدی یا شندن صکره اولاد یله برد و شکده  
یا اتمیه و جنب و حیاض ایکن قرآن او قومیه بلکه آبدست  
الوب دعا نیتنه او قویه زیرا دعا نیتنه او قیجق



قرآنیتدن چقار و اگر نمازده دعا نیتنه او قوسه  
 نمازی صحیح اولور زیرا تلاوت محلنده واقع اولور  
 اولور پس بوندن فهم اولور که بر کسه جنازه نماز  
 ثناود عاقصیدله فاتحه او قوسه مکروه دکلدر  
 والا مکروه در و پرچم دید کلری صابچی ارسال اتمیه  
 وصقالن تراش ایلیمه زیرا بونلر حرام در عورت صابچی  
 تراش اتمک حرام اولدوغی کبی مکرکه عذر قوی اوله  
 وخصی که خادم دید کلریدر بعد ابلوغ حرمه اذخال  
 اتمیه زیرا حرمه ساثرخصی اولیا نلر کبیدر و صبیانک  
 حرمه دخولری وقتی اون بش یا ش ایله تقدیر  
 اتمشدر و لکن بوا عصارده احتراز ایدوب تقوا ایله  
 عملاییدی یا شندن یوقاری اجنبی اوغلا فی حرمه  
 ادخال اتمک کرکدر و جنب ایکن قبل الغسل تراش  
 اولیمه و تنور و یا خلق عانه دخی اتمیه و تراشنی  
 و طر نقلری پاک یرده حفظ و دفن ایلیمه و حریر کیمیه  
 و صبیانه دخی کیدر میه زیرا صبیان انک لبسته  
 معتاد اولوب صکره اول حال اوزر نه <sup>سفر</sup> اولمسنه سبب اولور

پس سید ذریعه اتمک کرکدر یعنی حرامه و مفسده یه  
 یول اولان نشنه لری سدا اتملور در نیکیم دیمشدر که  
 اجنبی نک او یلوغنه نظر اتمک حرام اولدی زیرا  
 او یلوغک سوء تینه انصالی وارد و اجنبیه ایله  
 خلوت حرام اولدی زیرا خلوت مقدمه جماعدر و اوتار  
 و مزامیر حرام اولدی زیرا شرب خمر اهلنک شکار  
 و شربه مؤدیدر انچون اجنبیه نک یری باردا اولد  
 یرنه او تدر ممق کرکدر زیرا یری استی ایکن او نورسه  
 بلکه فتنیه باعث اوله و اجنبیه نک آرتوغنی یمک  
 و ایچک دخی بویله در و کسه نک قیوسی دکلدر  
 و یادیواری اوزدندن حرمه نظر اتمیه و بلا اذن  
 کرمیه مکر محرم اوله و جارنه اذیت اتمیه اگر حواله  
 اولور و یادیوارنه و یا خانه سینه ضرر و یرد نشنه  
 و ارایسه دفع ایلیمه و زیوف اولان اچه بی حیلله ایلله  
 ترویج اتمیه زیرا و بالی سرقه دن اشد در و صحیح اولان  
 درهم و دیناری آرتمکدن و قرمقدن نه اولمشددر  
 بلکه اول صاغ و سکه لو اولان اچه و التون ایلله بی سکه



كُتِبَ وَالتَّوَنُّ الْوَبُّ مَرَادُ اَوْلَانِ نَسْنَهْ فِي صِيَاغَتِ اَتَمَكْ  
 كَرَكْدَرُو دَارِ الضَّرْبِ بَدَنِ غَيْرِي يَرْدَه سَكَه حَرَامْدَرُو  
 جَنِينِ كِه دُورَتِ اَيْلَقِ اَوْلُوبِ نَفَخِ رُوحِ اَوْلَمَشْرِ اَوْلَه  
 مَعَالِجَه اَيْلَه اَنِي اسْقَاطِ اَتْمِيَه زِيَرِ اقْتِلِ نَفْسِ اَتْمَشْرِ اَوْلُو  
 اَكْرَچَكِه نَفَخِ رُوحِ دَنِ مَقْدَمِ اسْقَاطِ اَتْمَكِه رُخْصَتِ وَاوَرْدِ  
 وَبَرِ بَرِ خَلْقِكْ صَقَالِنِ تَرَاشِ اَتْمِيَه وَآلَا اُجْرَتِي حَرَامِ اَوْلُو  
 وَذِي رُوحِ اَوْلَدَلَرِي تَصْوِيرِ اَتْمِيَه زِيَرِ اَحْقَنْدَه وَعَيْدِ  
 شَدِيدِ وَاوَرْدِ رُوحِ جَنْبِ اَوْلَانِ عَلَيِ الْفُورِ غَسْلِ اَتْمِيُوبِ  
 اَوِيَوْمِ لَازِمِ كَلُورِ سَه بَارِي وَضُوءِ شَرْعِي اَيْدُوبِ اَوِيَوْمِ  
 وَآلَا اَنَكْ يَانَدَنِ سَلَاكْ تَتَفَرِّ اَيْدِرْلَرُو وَجُودِي جِيغَه  
 كَافِرِكِي اَوْلُورِ وَفَتْوَه وَدُخَانِ وَآفِيُونِ وَبَرَشِ وَبَنَجِ  
 وَبُونَلَرِكْ اَمْثَالِي نَسْنَه لَرِي اَكْلِ وَشَرِبِ اَتْمِيَه زِيَرِ  
 ضَرَرَه مَوْدِيدِرْ كِه تَغْيِيرِ طَبْعِ اَيْدِرْ وَصُومِي وَسَاثِرِ  
 عِبَادَاتِي اسْتِنْقَالَه بَاعَثِ اَوْلُورِ فَرْضِي اسْتِنْقَالِ اَيْسَه  
 كَفَرْدِرْ وَكُنْشِ عَقْرِبِ بَرُجْنَه دُخُولِ اَتْدَكْدَنِ صُكْرَه  
 سَفِينَه يَه رَاكِبِ اَوْلِيَه زِيَرِ سَلَا مَتِي نَادِرِ وَخَطَرِي  
 غَالِبِدِرْ پَسِ تَهْلِكِيَه الْقَانَفْسِ اَتْمَشْرِ اَوْلُورِ بَوَايْسَه

حَرَامْدَرِ وَقَرَانِ خَتْمِ بِيُونِ وَسَاثِرِ خَدَمَاتِ شَرْعِيَه اَيْبُونِ  
 الدَّوْغِي نَسْنَه فِي اُجْرَتِ دِيَوِ اَلْمِيَه بَلَكِه هَرَايْشِدْ  
 رَضَاءِ اَللّهِ اَوَلَه وَبَعْضِ فِتَاوَا دَه كَلُورِ كِه خَتْمِ قَرَانِ  
 اَيْبُونِ اُجْرَتِ الْمُقِ وَاوَرْدِ رُوحِ اُجْرَتِ خَتْمِ اَوْنِ دَرِهْمِدِنِ  
 اَكْسَكْ اَوْلَقِ مَكْرُوهْدِرْ وَخَاتُونْلَرَه حَمَامِ اُجْرَتِي  
 وَيَرْمَكْ بَعْضِ عِلْمَا قَانَدَه مَكْرُوهْدِرْ زِيَرِ اَسْمَكْرُوهْ  
 اَعَانَتِدِرْ نَوَلِ سَفِينَه دُخِي بُوِيلَه دَرِ وَلَكِنِ خَاتُونْلَرِ  
 تَزَيْنِ وَتَعْطَرِ اَتْمِيُوبِ تَنْهَائِرْلَرِدِنِ حَمَامَه كَتْمَكْ  
 وَانْلَرَه اُجْرَتِ وَيَرْمَكْ مَرْخَصْدِرْ وَجْهَارِ نَاسْنَه  
 اَوْلَانِ زَيْنَتْلُونِ نَسْنَه لَرِي چَارِسُودِنِ خَلْقَه قَارَشُو  
 نَقْلِ اَتْمَكْ كَرَكْدِرْ زِيَرِ اِنْجِه سَادَه دَلَلَرِكْ زَيْنَتِ  
 دِ نِيَايَه مِيلَنَه بَاعَثِ اَوْلُورِ نَتَكِيمِ قَرَأَنْدَه كَلُورِ  
 لَا تَمْدَنِ عَيْنِيكَ اِلَى مَا مَتَعْنَا بِهِ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ پَسِ  
 اَوْسَقُولَه نَسْنَه لَرَه مَدْعَيْنِ اَتْمَكْ مَنَهِيدِرْ وَحَرَامِ  
 اَوْلَانِ نَسْنَه فِي اَكْلِ اَتْمِيَه وَحَرَامِ اَوْلَانِ مَالِكْ مَالِكْ  
 مَعْيَتِي وَارِيْسَه اَكَا صَرْفِ اَيْنِ وَالْاَوَارِثَه وَبِيرَه  
 وَاَكْرَ مَالِكِي غَائِبِ اَيْسَه حَضُورَه مَتَنْظَرِ اَوْلَه وَبَاخُو



معتمد كسه ايله ايصال ايليه واکر مال کددن و وارشدن  
 مأیوس اولورسه خیره صرف ایدر و تصدق ایدر و  
 ثوابی صاحبک اولور اگرچه فاعل دخی اجر دن خالی  
 اولماز و حرام مالده زکوة یوقدر و انکله حج دخی  
 صحیح دکدر و اهل بدعتک ضیافتنه و ارمیه و مجلسنه  
 او تورمیه و کذلک رند و کذاب و مزاح و مضحک  
 و لائی و فحاش اولان مجلسلره و ارمیه و کیمجه صحبترلره  
 مساعدده اتمیه زیرامسامره که بعد العشاء اولان  
 مکالمه و محاکاتدر احادیث کاذبه و سخریت و ضحکه دائر  
 ایسه مکر و هدر یعنی کراحت تحریمیه ايله و الا لا بأسدر  
 اگرچکه کفا تمک افضلدر و مجلسک اخری ذکر الله و  
 تسبیح و استغفار اتمک کرکدر تا که خلقدن حقیر رجوع  
 حاصل اوله و خیرله ختم بولنه و بواء عصارده عزلت  
 و خلوت ترجیح اولمنشددر مکرکه خلقله اختلاطی  
 تعلم علم و یا بر خیر لو مصلحتدن او توری اوله پس  
 آخر و عاقبتنی فکر ایدن مؤمن اوقاتنی و بلکه انفاسنی  
 اضاعت ایلز زیر دنیا دار الغرور در پسدار الغرور کر

عیش و عشرتنی دارا لستور و اولان عقباته تأخیر اتمک  
 کرکدر. قال تعالی **إلى الله تصیر الامور**. نسأل الله الهدی  
 و التوفیق. و سلوک طریق التحقيق. اللهم اعصمنا من  
 خطرات الذنوب. و استر للعورات و العیوب. **م**  
 و اجعلنا من العاملين باحکام القرآن. و المتأدبین  
 باداب اکامل الانسان. و المتحققین بمقائق المعارف  
 و العلوم. و الواصلین من المعارف و العلوم الى المعرف  
 و المعلوم. انک القادر علی اسعاف الحاجات و قضاء  
 المرادات. و حبیبک علیه الصلوة و التسلیمات. هو  
 المتوسل الیه فی باب السفقات. و علماء امته الوردته هم  
 اساحین الدین. و سلوطين الیقین. و بهم یقوم الدین  
 و یبتجدد الاحکام و الامور. ما دام البطون و الظهور  
**م** قد وقع الایتمام بید مؤلفه الفقیر ستمی الذبیح الشیخ  
 اسمعیل حقّ نزیل بلدة بروسه عفی الله عنه و عن والديه  
 و اتباعه فی السنة السادسة بعد العشرة.

بعد المائة بعد الالف فی واسط

شهر الله رجب بمئة ثمان و فصد





Handwritten text in Ottoman Turkish script, enclosed in a red rectangular border. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though it is significantly faded and difficult to decipher. It appears to be a formal document or a letter.

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısım. I	H. Hüsni
Yeni Sayı No.	
Eski Kayıt No.	1200